大公報

Ta-Kung-Pao
123, Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百零二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
社址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話:10973 11605
干諾道中一二三號大公報有限公司承印

本報第三次塡字游戲中獎名單發表

中日劇團決互相訪問

日歌舞伎劇團在我國慶時來華演出
我京劇團定明年四五月到日本上演
日方並盼交換影片尤望「梁祝」能在日放映

【新華社北京二十四日電】應中國人民對外文化協會邀請來我國的日本大歌舞伎一座(本報編者按:一座即劇團)代表松尾國三、日中友好協會會長松本治一郎代表檜崎富男等三人,自十日到北京後同中國人民對外文化協會就通過戲劇藝術的交換演出以促進中日兩國人民的文化交流進行了商談。雙方在二十二日圓滿達成協議,決定日本方面派一個五十八人組成的以日本名演員市川猿之助爲首的歌舞伎團在一九五五年中國國慶節時來北京及其他大城市作一個月的訪問演出;中國方面定於一九五六年四、五月間派一個京劇團赴日本東京及其他大城市訪問演出。

松尾國三等在達成協議後已於八月二十三日乘飛機離京經廣州回國,到機場歡送的有中國人民對外文化協會副會長陽翰笙,及在北京的日本和平人士龜田東伍、金子健太、中村翫右衞門等。

【本報訊】日本「富士興業株式會社」等三家公司的董事長松尾國三,及日中友好協會代表檜崎富男昨天從北京來到香港。他們對記者說:在逗留北京的兩星期內,他們曾和中國人民對外文化協會討論了促進兩國文化交流、互派劇團訪問的問題。

據松尾國三說,他此次以私人資格前往北京,主要有兩個目的,一係受日本新東寶株式會社、日活株式會社及松竹映畫株式會社等三家電影公司的委託,與中國有關方面商量日本影片運華放映事;一係接洽日本「歌舞伎」(日本古典歌劇)訪問中國的事。

他說,這次他攜去了一部名爲「二十四瞳孔」的日本影片,這部影片描述了一個女教師和十二個小學生在上次大戰期間的悲痛故事。在中國時,他也看了中國的彩色片「梁山伯與祝英台」。他說他極希望這部中國影片能在日本放映,「因爲這是一個極有人情味的中國民間故事,有歌唱音樂,彩色又好,特別適合日本人民的興趣。」

松尾國三又說,這次在北京時,雙方並已同意由一個五十八人組成的日本「歌舞伎」劇團,到中國作爲期一個月的訪問。這個劇團將包括日本著名演員市川猿之助等在內。如能辦妥出國手續的話,他希望能於十月一日中國國慶日前和這個劇團到中國來。此外,雙方並同意由一個中國京劇團,於明年四、五月間到日本去訪問。

松尾國三並說:中日間如能有劇團互相訪問,並大批交換電影片,可以通過這種文化交流,促進兩國關係。且日本影片如能運華放映,對日本的外匯收入,也屬有利。

最後他說,中國方面曾向他表示歡迎好的日本影片到中國放映,這點使他很爲感激。

日本歌舞伎演員的服裝與化裝

我國藝術團離京赴越南

百七十人由丁西林率領 包括歌舞隊京劇隊各一

【新華社北京二十三日電】一個由一百七十人組成的中國藝術團,在團長、文化部副部長丁西林、副團長吳白桃率領下,二十三日乘火車前往河內。這是中國派往越南去的第一個藝術團,這個藝術團是應越南民主共和國政府邀請前往進行友好訪問並參加即將到來的越南八月革命及國慶十周年紀念。

藝術團包括一個歌舞隊和一個京劇隊。預定在越南各地作兩個半月的訪問。

中埃簽協議書及合同

埃及購我鋼材六萬噸
我購買埃及棉一萬五千噸

【中國新聞社北京二十四日電】埃及共和國政府貿易代表團顧問穆罕默德·阿卜杜勒·莫寧·賽義德代表埃及鋼鐵進口商與有關當局同中國五金進口公司,在北京經過友好的商談以後,在廿三日根據兩國所簽訂的中埃貿易協定和第一個協定年度議定書,簽訂了第一個埃及自中國進口鋼材六萬噸的協議書。

又訊:中國進出口公司同埃及共和國棉花委員會和密斯爾棉花出口公司,經過在北京商談以後,在廿三日根據兩國所簽訂的中埃兩國貿易協定和第一個協定年度的議定書,簽訂了第一個中國自埃及進口棉花四萬五千包(一萬五千噸)的合同。

【新華社北京二十三日電】埃及共和國政府貿易代表團團長、埃及工商部部長穆罕默德·阿卜·努賽爾,二十三日中午在北京舉行宴會招待參加中埃兩國貿易談判的中國方面的代表。

應邀出席的有中國參加這次中埃兩國貿易談判的代表:對外貿易部部長葉季壯、副部長雷任民,以及對外貿易部各有關局和專業公司的負責人。

外交部副部長章漢夫、西歐非洲司司長黃華也應邀出席了宴會。

出席宴會的有埃及共和國政府貿易代表團全體團員和顧問。

晚間,代表團顧問、埃及密斯爾銀行及密斯爾棉花出口公司的代表艾哈邁德·福阿德和伊斯梅爾·沙費爾舉行了宴會,招待中國經濟貿易界和宗教界人士等。

【中國新聞社北京二十四日電】以穆罕默德·阿卜·努賽爾爲首的埃及共和國政府貿易代表團全體人員,在二十四日晨乘飛機由北京去上海訪問參觀。

發射衛星正在準備 火箭飛月球有可能

原子或氫爆炸可作到月球信號
蘇聯著名技術博士談未來的宇宙船

【新華社北京二十四日電】塔斯社消息:莫斯科「消息報」報道,最近美國和歐洲的報紙都在熱烈談論美國打算在下一地球物理年(一九五七年七月至一九五八年十二月)發放地球的人造衛星的消息。「消息報」編輯部請蘇聯著名技術博士波克羅夫斯基就這一問題發表了談話。

波克羅夫斯基說,向宇宙空間發射人造衛星,現在是完全可以實現的。第一個任務就是要把有關的物體,假設是火箭吧,發射到大大超過濃厚的大氣層之上,即離地球表面三百至四百公里的高空。否則,就是最稀薄的空氣也會妨礙這種物體的運動,而使它逐漸降低,以至墜落到地球上,或像隕石一樣地燒毀。

科學已經完全解決了這個任務。從地球上用無線電操縱的宇宙火箭已經可以到達約五百公里的高度。某些生物可以坐在特別的小室中射入宇宙高空,而後安全地降落到地球上。

第二個任務是:把有關的物體以每秒八公里的速度沿着地球的周圍射出。地球衛星的運動速度應當大約在一分鐘跑完莫斯科到列寧格勒這一段距離。科學家現在還只是在實驗室的條件下成功地解決了這個任務。我個人在一九四四年曾獲得每秒二十公里的速度,也就是說爲地球衛星所需要的速度的三倍。

在一九四五年蘇聯科學院的報告中曾發表了我的工作。美國科學家考斯基、拉希等在一九五二年曾達到每秒九十公里的速度。蘇聯和美國科學家所進行的實驗創造了比人造衛星所要求速度快得多的速度。現在的全部事情在於:利用火箭把在實驗室中製造出來的東西(裝有普通爆炸物質的物體)發射到三百至四百公里的高空,並且在那裏爆炸。這種方法可以創造小型的人造衛星,但它不攜帶任何儀器。它的運動,可以靠天體望遠鏡或雷達觀測到。

要使人造衛星從天體望遠鏡中看起來像是太陽系最遠的行星——冥王星那樣明顯,它的直徑只要幾公分,就是說只要像檯球那麼大就夠了。

波克羅夫斯基說,下一個階段就是建造攜帶各種儀器的地球衛星。發射這種衛星就不能採用爆炸了。這裏應當採用多段式的火箭。這種衛星的用途是:保證進行目前觀察家還沒有能作到的對高空氣層進行物理、氣象、地理和天體物理的觀察,了解在幾百公里的高空發生的現象,這對和平發展科學和技術以及解決人類的各個問題是很有意義的。

將來,今後無人火箭上月球也是有可能的。原子爆炸或是氫爆炸可能是火箭上了月球的信號。這種爆炸引起的閃光可能通過天體望遠鏡攝成照片。

波克羅夫斯基最後說,蘇聯科學家懷着很大的興趣注意到美國人打算把宇宙火箭當作地球衛星來發射的消息。蘇聯也在進行發射地球的人造衛星的準備工作。它在射擊學、氣體動力學、空氣動力學、無線電技術和電子技術等方面的成就,使建造人造衛星的準備階段已經完成了。我們現在有充分理由說:人類從地球到星際航道上的宇宙船——不久就會實現了。

亞洲的主要問題是中美直接談判

梅農在新德里談話

【中國新聞社北京二十四日電】新德里消息:印度駐聯合國首席代表克里希納·梅農二十三日在新德里舉行的外國記者招待會上說,自從四大國政府首腦會議以來,國際局勢有了普遍的改善,隨後舉行的中美直接談判使局勢有了進一步的改善。

梅農在回答問題時說,現在亞洲的主要問題是中美直接談判。

梅農在對周恩來總理關於同台灣地方當局舉行直接談判的建議發表意見時說,這是中國的內政問題,這種談判應該是那個國家的中央與地方政府間的談判。

他告訴記者說,中印關係一直是很好的,並且還在不斷得到改進,最近印度文化代表團在中國的爲期兩個月的訪問以及兩國間擴大了的貿易都可以證明。

日新聞界到長春參觀我國汽車廠

【中國新聞社長春二十四日電】日本新聞界廣播界訪華代表團廿日訪問了長春市,廿一日離長春去瀋陽。

代表團在長春參觀了第一汽車製造廠各個正在準備生產的車間,並遊覽了長春市區和勝利公園。

本報特稿

孫立人與蔣介石的關係

從一九二七年到現在的幾個階段

賀木

「新一軍」、「新日軍」

從抗戰結束後到一九五〇年期間,蔣介石爲什麼重用孫立人?這情形有目共睹:蔣介石要用孫立人的全部美國裝備的軍隊來發動內戰。在日本投降之後,蔣介石就把孫立人的部隊調到東北去打內戰。

在去東北以前,孫立人的「新一軍」曾經過廣州和香港。廣東人民、香港居民對「新軍」的紀律之壞,是有口皆碑的。廣東老輩給孫立人「新一軍」一個綽號,叫做「新日軍」。

到了東北,孫立人爲個人問題苦惱起來:首先是他無法使人民的武裝低下頭來。「新軍」的武器遠遠地超過了對方,而結果卻越打越狼狽。

隻身南下 餘怒不息

另一個問題是,在孫立人效忠蔣介石的日子裏,蔣介石「造成對立,分而治之」的手法,難實苦惱了他。杜聿明有意同他爲難,陳誠設法把「新一軍」的兵權轉移到鄭洞國手上,孫立人終於隻身南下。一直到後來,孫立人一提這件事,餘怒未息。

蔣介石對孫立人「慰勉」一番後,要他休息一個時期;然後表示:「奉美國朋友之命,國軍應該加強訓練,而這個責任,捨君其誰?」於是孫立人便乖乖的當了「陸軍訓練總司令」,先是江南,後來台灣。

「鳳山孫立人新軍」

蔣介石於一九四九年大潰敗,是年深秋,逃到台灣。爲了乞討華盛頓的歡心,爭取五角大樓的「援助」,向攀已解放了的中國大陸進兵,當時蔣介石是把孫立人當做「寶貝」看的。無論哪一個外國官員到台灣,「鳳山孫立人新軍」是一個不可少的「參觀節目」。

從一九五一年到去年年底止,可以名之曰孫立人遭受蔣介石監視時期,這是蔣、孫關係的第四段。

蔣介石的多疑善忌,盡人皆知,再加上某些「把政治交給吳國楨,把軍事交給孫立人」的論調,於是台灣的氣氛更見微妙,而孫立人便遭受觀察過什麼地方嗎?

官越大 權越小

從此,孫立人的「官是越做越大,權力越縮越小」。一九四九年,孫立人出任「東南軍政副長官」兼「台灣防衛司令官」。那是蔣介石在大陸的掙扎時期,要孫立人爲他「防衛台灣」。一九五〇年,孫立人升爲「陸軍總司令」兼「台灣防衛總司令」,那是孫的「全盛時期」。至一九五一年,升爲「陸軍二級上將」,後來官兒做到「總統府參軍長」,可是實權卻小得幾乎沒有了。

不能出台灣一步

權既沒了,自由也隨之而去。在孫立人到了台灣後,只聽見什麼「國防部長郭寄嶠視察舟山」、「國防部長俞大維視察金門」、「參謀總長周至柔抵達海南」、「參謀總長桂永清視察澎湖」、「參謀總長彭孟緝出發金門」、「海軍總司令馬紀壯出發大擔島」、「空軍總司令視察南麂」——可是有人聽說過「陸軍總司令孫立人」視察過什麼地方嗎?沒有!

不但此也,蔣介石的什麼「空軍總司令王叔銘」、「海軍總司令馬紀壯」等都先後應美國五角大樓之「邀」,赴美訪問,可是有人聽說過「陸軍總司令孫立人應邀赴美訪問」嗎?沒有!當美國軍方對孫立人的邀請到達台灣時,孫立人竟以「事務繁忙」之詞,無法去成。

早就被監視了

孫立人,在這幾年間,是早已被監視了。那末,何以蔣介石要在今天才以名之曰蔣介石企圖「去掉」孫立人時期。這是蔣、孫關係的第五段。從今年開始,可以名之曰蔣介石企圖「去掉」孫立人時期。

人們便不明瞭這次事件的「內幕」,但對蔣介石的「滅亡前的瘋狂」,已可一覽無遺了。

擺在目前的形勢很簡單,絕路上的蔣介石,已經鑽進牛角尖!垂死之前的瘋狗是逢人便咬的,不管你是什麼死黨好友,皇親國戚。(下)

全國游泳大會閉幕

多項成績打破紀錄
戚烈雲二百米蛙泳又刷新成績

【中國新聞社上海二十四日電】一九五五年全國游泳競賽大會經過四天緊張的比賽後,已在廿三日閉幕。共有兩個運動員、一個接力隊打破了一個全國最高紀錄;並有七個運動員、一個接力隊打破了一九五四年全國游泳競賽大會的最高紀錄。

廿三日,大會舉行了十八項決賽中的最後七項決賽。在女子二百公尺蛙泳、女子一百公尺蛙泳和男子二百公尺蛙泳決賽中,共有五名運動員打破了一九五四年全國游泳競賽大會的最高紀錄。這五名運動員是福建隊的蔡美玲、廣東隊的黃紫韻;上海隊的黃耀華、潘家玲;廣東隊的戚烈雲。

在廿三日舉行的女子跳板跳水決賽中,廣東隊的梁秀英獲得最高分數,保持了全國冠軍的稱號。她曾獲得一九五四年的女子跳水冠軍。女子跳水第二名由廣東隊的梁秀蘭獲得。廣東隊的溫一靜獲得第三名。

二十三日舉行了廣東隊對上海隊的水球冠軍賽。兩隊三天來都是三戰三勝。廣東隊前鋒帶球快,射門猛烈,結果以六比二獲勝,取得了這次大會的水球冠軍。上海隊獲得亞軍。

二十三日下午五時,大會舉行了閉幕式。上海市副市長金仲華致閉幕詞,並發給游泳、跳水和水球比賽的優勝者獎品。黃耀華、戚烈雲和上海女子四百公尺自由泳接力隊因爲打破全國最高紀錄,獲得了獎章。

「梁祝」「鷄毛信」到英

參加國際愛丁堡電影節

【中國新聞社北京二十四日電】倫敦消息:第九屆國際愛丁堡電影節廿一日在英國開幕,參加這屆電影節約有卅八個國家。中國影片第一次參加這個電影節,「梁山伯與祝英台」和「鷄毛信」兩部影片將在電影節上放映。

周總理接見埃及貿易代表團
八月廿一日下午,周總理接見埃及共和國政府貿易代表團全體人員。圖爲周總理和代表團團長、埃及工商部部長穆罕默德·阿卜·努賽爾等。(新華社記者劉紫祺攝)

記周總理接見日本記者團

王芸生

百忙中的會見

一九五五年八月十七日下午五時三十分至七時十五分,中華人民共和國國務院周恩來總理在北京中南海紫光閣接見日本新聞界廣播界訪華代表團。

這時是北京的夏末,一場大雨之後,中南海水木清華,紫光閣益增綺麗。周恩來總理在政務百忙之際,特別抽出時間來接見日本新聞界廣播界訪華代表團,足見他對中日關係及對日本輿論界的重視。

日本新聞界的上層人物

日本新聞界廣播界訪華代表團的成員是日本新聞、廣播界的上層人物,多數都曾來過中國,而且不少是舊時代的「中國通」。這次他們應中國新聞工作者聯誼會的邀請,前來新中國訪問。他們到北京已有三個星期了,經過這些日子的參觀、訪問和座談,對新中國已有了概略的了解。今天與周恩來總理會見,是他們在對新中國已有了概略的了解的基礎上來進一步了解新中國和中華人民共和國政府對中日關係以及對遠東和世界和平的政策的。我們相信這個會見是會有一定的影響的。周總理以他特有的磊落和謙和的風度接待了日本新聞界廣播界訪華代表團。周總理除了對該代表團預先提出的五個問題給了書面答覆外(見八月十九日本報),還對代表們當面提出的一些問題一一作了答覆。

他們都贊成亞太公約

橫田實先生首先提起周總理在全國人民代表大會第二次會議的發言中建議締結亞洲和太平洋地區的集體和平公約的問題,他問:這類如要開什麼樣的會議?估計能在什麼時候實現?周總理說:「這要根據形勢的發展才能具體化。可以設想召開這樣的會議,參加者不僅有亞洲各國,還有太平洋沿岸的各國,包括美洲和澳洲的國家。要召開這樣的會議,關鍵在於中美關係的改進和中日關係的改進。這就需要有關方面的共同努力,經過協商的途徑,一步一步地解決目前存在的國際爭端。這樣,締結亞洲和太平洋地區的集體和平公約的希望是存在的。」周總理微笑地向着橫田實先生說:「你們提這個問題,想必贊成這個計劃。我特向你們呼籲:輿論界應該支持這個集體和平計劃,這關係亞洲和太平洋地區各國的利益,要大家努力,我們不排斥任何人。」橫田實先生說:「我們一致贊成這個計劃。」周總理很高興地說:「我很感謝。這就有了中日友好的共同基礎。」

「請盡量批評,我們感謝」

談到中日關係的問題時,橫田實先生說:「我們認爲非增進中日兩國的友好關係不可,到了新中國以後,更加強了這種想法,我們一定要爲中日友好努力。但是,日本人中還有一部分人對新中國有誤解,我們回去之後,必將努力破除這種誤解,以增進中日兩國人民間的友好。」

周總理說:「我很感謝你們各位的好意。有人不了解新中國,是可以想見的。尤其過去來過中國的人,今天更對新中國不了解。所以,我曾經在亞非會議上說『百聞不如一見』,我們歡迎凡是抱有善意的人來中國參觀。新中國有新氣象,也有落後現象,而且落後現象還大量存在。希望朋友們看好的,也看壞的,看了之後,作一比較,看看我們是不是在求進步。我們願意聽一切善意的批評。希望你們作全面的報道。全說好,讀者不信;完全說壞,讀者也不信;你們完全願意聽全面性的有批評的報道。請盡量批評,我們絕不見怪,而且感謝。」(下轉第三版)

縱橫談

鋼材輸出

施君玉

一直到抗戰以前,在國民黨統治區內,每年產鋼只有四萬多噸。抗戰以後,國民黨接管了東北的日本企業,但由於破壞太大,在一九四九年,全國產鋼不過二十四萬六千噸。

現在,和埃及簽訂合同,一年就可以供應埃及鋼材六萬噸,等於戰前全國產量的一倍半,戰後一九四九年產量的四分之一。今年預計鋼產量二百六十多萬噸,六萬噸僅佔百分之三不足。

而且,我國的鋼材不僅輸埃及一國;最近輸出到緬甸的貨品中,也有鋼材。

鋼材的輸出說明,我們雖然有不少種鋼材還必須輸入,但顯然,其他一些種類的鋼材卻可以輸出了。

新的變化

當然,我們現在還基本上是個農業國家,正在工業化;因此我國的輸出,絕大部份還是土特產品和農產品。最近以來,開始有大宗的輕工業品出口,也有機器和鋼材出口,畢竟還只佔出口總額的很小一部份;但是,這些出口是受到人注意的。

以前我們不能製造整套的紡織機器,現在卻有全套紡織機器可以出口。從前年產鋼不過二十多萬噸,鐵軌、三角鋼、無縫鋼管等等都不能軋;現在卻有鋼材出口了。

這都表現了工業化已有的成績。四年多以前,美國迫使聯合國對中國「禁運」,鋼鐵器材即在被禁之列;美國以爲這樣一「禁」,就可以掐死中國;但是,禁運四年多之後,中國卻有鋼材出口了。這是對美國「禁運」的最好的答覆。

貿易和工業化

中國不斷有新的輕工業品出口,即使現在爲數還不多,但這個數量是會隨着全國工業化而逐步增加的。這裏面,就包含了中國對外貿易不斷擴大的一個因素。可輸出品種日多,數量日多,就必然可以不斷推進對外貿易。

有些國家和中國一樣,已走上了工業化的道路。工業化就需要機器,需要鋼鐵;一個國家工業化了,也還可以輸出機器和鋼鐵來幫助其他國家工業化。亞非各國是願意合作的;亞非地區內任何一個國家的工業化,顯然都可能有利於其他國家的工業化。

接運德田球一遺體

志賀今晚啓程來華

【新華社北京二十四日電】東京消息:日本共產黨二十四日發表書面聲明宣佈,日本共產黨中央委員志賀義雄和已故總書記德田球一夫人德田辰準備在八月二十五日晚間乘飛機離東京,前往北京接運德田球一同志的遺體。

日本共產黨預定在十月十四日舉行德田球一同志的葬禮。志賀義雄和德田辰將在這個日期以前返回東京。

首都五千人集會 支援印收復果阿

電尼赫魯支持印人民正義鬥爭
向受害的印度愛國者致哀致慰

【中國新聞社北京二十三日電】首都各界人民五千多人今天下午舉行支援印度人民收復果阿大會。大會由中印友好協會副會長陳翰笙主持。

到會者一致通過了決議,支援印度人民收復果阿的鬥爭。大會向爲了保衛祖國領土主權而英勇鬥爭的印度人民致以崇高的敬意,向受害的印度愛國者及其家屬表示深切的哀悼和慰問,並以極大的憤慨抗議葡萄牙殖民主義者的暴行。

中印友好協會會長丁西林、中國人民保衛世界和平委員會副主席廖承志、中華全國總工會主席賴若愚、中華全國民主婦女聯合會副主席李德全、中華全國民主青年聯合會副主席吳晗、中國文學藝術界聯合會副主席茅盾先後在會上講話,代表六億中國人民對印度人民收復果阿的正義鬥爭表示支援。

印度駐華大使賴嘉文最後在會上講話。他感謝中國人民對印度人民收復果阿鬥爭的同情、支援和友誼。在講話結束後,全場一致通過了大會致印度共和國總理尼赫魯和致印中友好協會支持印度人民收復果阿這一正義鬥爭的電報。

簡訊

▲天津電:天津市機電工業局所屬各生產廠在一九五二年時只能生產鍋爐、揚水機、鑿岩機、混凝土攪拌機等五十四種產品,今年上半年,能生產的產品已增加到三百九十九種,其中有紡織、採油、礦山、冶金、建築等設備。

▲上海電:國營上海電機廠今年到七月底已完成了四十三種新產品的試製工作。這個廠在去年國慶節前試製成功我國第一台六千瓩汽輪發電機以後,今年以前還要造出三台。

蘭香冰室今天啓市 閣樓冷氣開放
九龍青山道399號
裝璜華貴・價錢經濟・早午茶餐・一口可實惠・香濃咖啡・的確架勢・冷熱飲品・款款皆齊・酥皮蛋撻・奉旨熱辣・奶油麵飽
香濃咖啡 出爐麵飽
熱辣蛋撻 早午茶餐
各式西餅・刻刻出爐・大件抵食

社評

日內瓦揭開原子秘密帷幕

距離四國政府首腦會議閉幕才不過半個多月，和平利用原子能國際科學技術會議於八月八日在日內瓦國聯大廈開幕。這是有七十多國一千二百位科學家參加的國際盛會，其目的在於交流和平利用原子能方面的知識和經驗，使原子能用於建設方面，爲人類造福，提高各國人民的生活水平。

經過兩星期的集會，包括大會報告和小組討論，原子能國際會議已於二十日閉幕。會議主席印度巴巴博士說：「有關方面一致認爲：會議成就大大超出大家的希望和預料」。會議秘書長美國麻省理工學院教授惠特曼也說：這是極友好和極有人情味的會議。會議的範圍超過了一切預期。

會議是向全世界公開的。通過會議的討論，各國科學家向全世界人民展開原子能爲人類造福的遠景。會議並附設展覽館，顯示原子能應用在工業上、醫學上、農業上已經獲得的成就。科學家們不分東西，在會上交換意見，促進和平利用原子能的技術方面的發展。

許多人認爲一切似乎有些出人意外。然而，這一切也並不是不能理解的。

在國際科學家集會日內瓦以前，原子科學還是極端秘密的東西。但是，在日內瓦，蘇聯首先展出它所獨創的世界第一座原子能電力站模型，並用電影、演講等方法，把和平利用原子能發電的秘密完全公開。蘇聯專家在會上提出一百零二份報告，把蘇聯將原子能用於和平用途的各個方面的技術和經驗托出。研究原子分裂的試驗結果，被一般視爲是控制原子能的鑰匙，蘇聯也在十一日的會議上公開提出詳盡報告，供西方科學家研究。

這就無怪一位西方代表在十一日會議後，驚呼東西方之間的原子秘密帷幕給蘇聯完全揭開了。同樣，合衆社記者報道蘇聯的原子能展覽館內容時，指出西方科學家承認蘇聯和平利用原子能方面的成就是驚人的。記者強調說：「俄國展示了自己的原子能器械，博得第一天的全部光榮」。蘇聯在利用原子能發出動力的高深理論方面，被愛爾蘭專家認爲「遠遠超過」世界一切國家。蘇聯展出的原子反應堆被英國原子科學家克羅夫特認爲這個類型是他前所未見的。

蘇聯首先以具體的例子，公開原子秘密，誠懇、坦白地答覆西方科學家的詢問，造成原子能國際會議的和諧和信任的氣氛。這是會議取得成就的主要原因，也是四國首腦會議的合作和諒解精神推廣到科學研究工作方面的例證。就政治影響而言，日內瓦原子能會議的成就無疑將有利於促進和平事業，使國際局勢得到進一步的緩和。

原子能會議是結束了，它的影響之大將是無法估計的。向會議提出的論文有千餘篇，在會議上討論過的有四百多篇。這些都是人類探討和實際應用原子能的研究結晶，它們在各國科學家間交流的結果，對進一步發展原子科學自將起重大的作用。各國第一流原子科學家在日內瓦作了個人間的互相接觸，在他們之間建立起了友誼，開始了國際合作，這對原子能爲人類造福的遠景，其貢獻是極大的。各國科學家已在日內瓦邀請彼此互相訪問，蘇聯和美國政府也都表示希望今後經常舉行日內瓦式的國際專家會議。

所以，通過日內瓦國際原子會議，不但原子秘密公開了，各國科學家在和平利用原子能方面的國際合作，也有了良好的開端。世界和平人民對各國科學家在日內瓦的重大貢獻，表示欣慰。

必須認識，原子能用途的和平方面和軍事方面是相聯的，是難以分開的。當此原子能和平應用方面的國際合作取得進展之時，和平人民必須繼續提高警惕，反對原子戰爭，爭取禁止原子武器。只有原子武器被完全禁止了，原子能才能完全用於爲人類造福方面。

廣東地方工業增產

電力煤糖棉布等二十五種產品

今年上半年超額完成生產計劃

【本報廣州二十三日專訊】廣東省地方工業的生產，在今年上半年獲得相當的成績，主要產品中的電力、煤、松香、糖、麻袋、棉布、針織品、蠶絲等二十五種產品超額完成生產計劃。

由於廣東各地工農業生產的發展，人民的購買力逐步提高，地方工業的多種主要產品生產量比去年同期有着迅速的增長。分佈在廣東各地的發電廠，因工業用電及照明用電的需要量激增，今年上半年的總發電量比去年同期增加了五成左右。煤礦的採掘量增加更大，上半年總產量較去年同期增加一點三倍。農具機械工業生產了大批打穀機、噴粉器和抽水機，有力地支援了今年廣東農村的抗旱、除蟲和夏收。

松香工業由於新建工廠的投入生產以及部份工廠進行擴建，提高了生產效率，上半年松香的產量較去年同期增加二倍以上，松節油增加九成左右，製糖工業經過擴建及平衡設備以後，今年上半年產糖量較去年同期增加一點五倍以上。蠶絲的產量增加近二倍。

供應人民生活需要的各種棉、麻織品和針織品、搪瓷品的產量也有不同程度的增加。運銷國內各大城市及出口香港，爲廣大消費者所歡迎的苧麻布，今年上半年的產量較去年同期增加近一倍。

廣東地方工業生產迅速增加的因素之一是各廠加強了技術管理。順德絲廠在加強技術指導，推行先進生產方法後，使每台繅絲機每天的生產較原計劃多繅出廿兩絲。富國煤礦採用先進生產方法的第一個月，就增產了六百噸原煤。花縣毛巾廠和廣州南方針織廠，都提高了生產效率。

最近一個時期，廣東地方工業產品的質量也有提高，顯著的表現在多種產品的廢品大大減少。

粵省決在今冬明春 大規模發展農業社

由現有的萬多社增至七萬個社

到後年秋將有十二萬個社組成

【本報廣州二十三日專訊】廣東省當局最近討論並確定了今冬明春發展農業生產合作社的計劃。決定要在今冬明春大規模發展農業生產合作社，要由現有的一萬五千三百三十七個社發展到七萬個社，入社農戶共一百九十萬戶，佔全省農戶總數的百分之二十七。並決定要在一九五七年秋收前全省發展到十二萬個社，入社農戶共四百萬戶，佔全省農戶總數百分之五十七。

全省現有的一萬五千三百多個農業生產合作社絕大部分是辦得好的，同時全省現在已有約二十萬個常年互助組，四萬個聯組，互助基礎已大爲充實，廣大農民參加合作社的積極性已從各方面表現出來，廣大的貧農和不大富裕的中農目前已堅決要走社會主義道路。在幹部條件和工作經驗方面也大大增長。全省約有兩萬多縣、區幹部已經學會了建社；今年訓練了專職辦社幹部又爲迅速提高辦社的水平創造良好的條件；廣大農民由於有了一年多的體驗，對合作社也有了進一步的認識。農民羣衆的社會主義積極性日益高漲，這就是能夠大規模發展農業生產合作社的主要條件。

今後大力整頓、鞏固和提高互助組和聯組，爲建社打下更堅實的基礎。有計劃地大規模地訓練建社工作幹部和農民中的骨幹，培訓幹部連前共一萬人專職辦社。

歸僑投資創辦事業

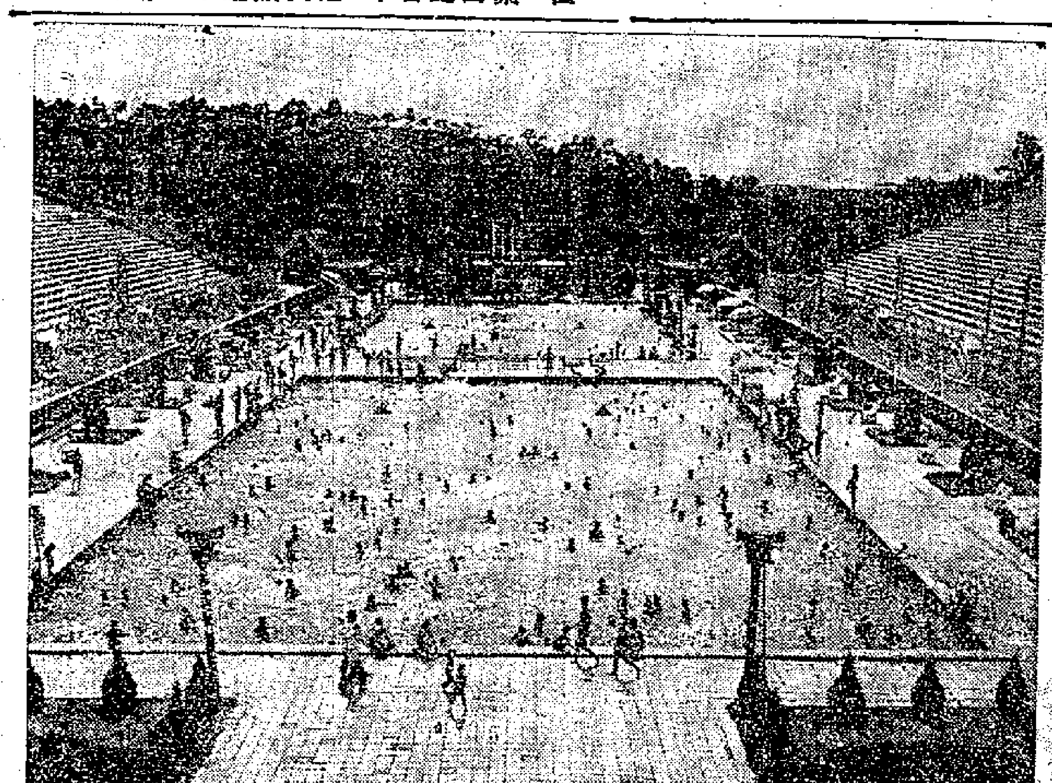
永春蓬萊墾殖場

闢梯田六百多畝 種植二十多萬株經濟作物

【中國新聞社泉州二十四日電】最近，記者到福建省永春縣蓬萊鄉參觀了印度尼西亞歸國華僑尤揚祖投資創辦的蓬萊墾殖場，這個墾殖場場址在蓬萊山，這座兩年前還是野草叢生、禽獸棲息的荒山，現在已是樹木林立，豬牛成羣了；山坡上六百多畝地已被開墾成一級一級的梯田，栽種了廿多萬株油茶、龍眼、松柏、桉樹、杉樹、竹子、棕櫚等，生長良好。去年種植的二千多株櫻桃、番石榴和紅柿已長到四尺多高，二百多株漳州蘆柑明年可開花結實。目前，這個墾殖場已收穫三萬多斤番薯，二千多斤蓖麻籽。其中蓖麻籽已全部由福建省農業廳收購，作爲良種向全省其他農場推廣。

工人們正在果樹苗下鋤草培土和向梯田內的番薯添施第三次肥料。預計秋季可收穫番薯六萬多斤，南瓜四千斤。

山坡上新建了一幢嶄新的二層樓房，這裏是工人宿舍、農產貯藏室和倉庫。樓房的左邊有兩排豬舍和牛舍。今年墾殖場已繁殖了五十多頭荷蘭「約克」種豬和本地種寧化豬，比去年增加了二倍多。最近墾殖場又新添了三頭黃牛，還準備再買十多頭母牛。墾殖場副經理高貽對記者說：「尤揚祖先生還計劃發展養蠶業。本場種植的蓖麻葉是養蠶的良好飼料，養蠶業前途廣闊。」



建築宏偉的廣州越秀山游泳場（本報記者李宗攝）

廣東各屬新聞

潮安 ▲潮安、揭陽、潮陽等縣大部分地區的農民，在互助合作組織的帶動下，積極開展以田間管理爲主要內容的生產競賽。潮安縣在完成插秧後，即及時組織各鄉進行觀摩評比，深入田間檢查，在四天內出動了二萬多人，補苗二萬七千餘畝，並在六千多畝稻田中作好了中耕除草和施肥。揭陽縣第十五、十六兩區的廿九個鄉、九十三個農業生產合作社，都訂出了具體的計劃，並帶動一千二百多個互助組訂計劃參加競賽。潮陽縣第十六區的互助合作組織，在競賽中還幫助一百多戶個體農民解決了缺乏人力和畜力的困難，及時進行查苗補苗。

新會 ▲新會縣第三區桐井鄉第一農業生產合作社決定在早造賣十五萬斤餘糧給國家，佔了全年賣餘糧任務的六成。社員們天天挑着金黃色的稻穀往倉裏送，使周圍的農民非常羨慕。

粵西 ▲粵西區各縣農民正積極種植秋花生。全區今年決定秋植花生三十萬畝，比去年擴大兩倍半以上。該區農民決定爭取在「白露」前全部種完。目前，種植較快的徐聞、廉江等縣將近完成計劃的百分之三十。

粵北 ▲粵北區曲江、仁化、和平、新豐等縣在耘田追肥期間，結合了防旱抗旱工作；計全區共搶修水利工程七千五百多宗。

晉江縣圍頭東北

蔣賊軍侵擾 受重創潰退

賊軍指揮當場被擊斃

【中國新聞社福建前線二十四日電】八月二十一日晚上，我海防部隊和當地民兵在福建省晉江縣圍頭東北擊退了一股來犯的蔣賊軍。

這天晚上，盤據在金門島的蔣賊第八軍搜索團派出經過作戰訓練的十四名武裝匪徒，在兩艘蔣賊炮艦掩護下，分乘兩艘機帆船，一艘裝有馬達的木船，企圖在福建省晉江縣圍頭東北登陸進行騷擾。中國人民解放軍海防部隊和民兵警惕地守衛在漆黑的海防線上，在蔣賊軍還沒有靠岸的時候，海防部隊和民兵配合的巡邏隊，就已發現了他們，並迅速地做好戰鬥準備。不一會兒，蔣賊軍的先頭部隊分成兩股靠岸了，一股拖着竹梯的先爬上岸來，幾分鐘以後，另一股也爬上來了。這時，我軍立即展開猛烈射擊，當場打死了一名蔣賊軍，其餘的蔣賊軍嚇得掉轉頭連滾帶爬地向停在岸邊的船跑去。海防部隊和民兵早已衝上去，當場活捉了一個蔣賊軍的傳令兵，後來又在海上把一個落水的蔣賊軍抓了回來，其餘的蔣賊軍也顧不得他們，開了船向海上逃走了。不到一刻鐘就結束了戰鬥。據俘擄的蔣賊軍傳令兵說，被打死的那名蔣賊軍，就是指揮這次登陸騷擾的軍官。

海南辦水利

瓊東瓊山萬寧等縣 現正分別進行規劃

【本報廣州二十三日專訊】海南島瓊東、瓊山、萬寧等縣現正規劃夏種後的水利建設及防禦秋季風雨水患。

瓊東縣計劃先堵一區大坡鄉加浪口溪下游，開挖二區橋馬溪渠道及疏塘西岸的堵塘等三大工程；並在二、三、四等區共挖「龍骨」式水井七個。這些重點工程成功後，還將總結經驗，推廣全面。

瓊山縣計劃在十月份以前完成灌溉五百畝以上的抽水站、山塘、灌溉渠等七宗重點工程，計共灌溉二萬多畝田；並發展區鄉自辦及民辦公助小型水利工程一百六十五宗，受益面積近五萬畝。該縣還撥出八萬元作爲各項工程投資。

萬寧縣也決定擴大和改善排灌面積，把全縣十三條河流水源逐步利用起來，開展羣衆性的打井、造水車運動，爭取晚造豐收。

八閩集錦

漳州 ▲福建省文化局主辦的民間剪紙展覽會，於八月十四日起在漳州市區巡迴舉行，於二十三日結束。這次展出的全部展品共有二百張，這些剪紙來自福州、泉州、莆田、仙遊、漳浦、崇安和南平等二十二個縣市。剪紙內容有窗花、禮花、燈花、門箋、吊錢、建築物和刺綉紋花的底稿等。這些剪紙絕大部分是農村婦女的創作。

泉州 ▲泉州市少先隊夏令營已於八月十二日結束。參加這次夏令營的有一百五十一位來自各校的少先隊員。十日來，孩子們在參觀、訪問、聯歡等活動中都深刻地體會到生長在毛澤東時代的新中國兒童是多麼幸福、愉快。

福安 ▲福安專區廣大山區農民積極捕殺山獸，保護莊稼。據不完全統計，近半年來，全區共組織了四百多個打獵隊，獵獲了野豬、豪豬、山羊、麂等各種害獸一千二百多隻，大大減輕了獸害。

長泰 ▲長泰縣在大部地區晚稻插秧結束後，全面展開秋季積肥運動，爭取超額完成秋季增產一成的計劃。今年，長泰縣十五萬多畝晚稻，要求比去年增產糧食四百四十萬多斤。

廈門 ▲廈門大學和集美水產航海學校學生本年度的暑期生產實習活動已告結束。在實習中，學生們把理論與實際結合，解決了許多實際問題。廈門大學生物系二、三年級貨物專業的學生經過具體調查，比較，發現了許多樹木。集美水產航海學校的學生實地研究了魚類的習性、洄游、漁期，充實了從書本上得到的理論知識。

閩省喜雨

對各地秋種大大有利

【本報福州專訊】八月十六日至十七日上午，福建省各地普遍降雨。閩北的順昌、清流、南平、將樂、崇安，閩東北的福安，閩西的龍巖、永定、連城，閩南的華安、安溪、莆田等縣都出現暴雨，雨量都在五十公厘以上，最多的達一百公厘以上。其他地區除少數縣下了微雨或小雨外，一般雨量均在十公厘到四十多公厘之間。二十天來基本沒有下雨的建陽、永安、福安三專區及閩南沿海一帶缺雨乾旱情況已經緩和，大大有利於這些地區秋種工作的進行。

羊城短簡

▲城隍廟文德路口轉角處的「致美齋」香料舖，是很著名的。裝在「致美齋」正中間作爲生招牌的香料石磨，從前磨香料時是用一個人推着團團轉的；現在這座沉重的石磨已改用電力推動了，路經「致美齋」，使人有又香又新的感覺。

▲下九路最近新開設了一間專售蜜糖的北京商店，門前擺上一個好大的金魚缸，養着幾對有名的金魚；天花板上吊了一籠小鳥，在吱吱地唱着歌，使顧客進入去有幽雅別致之感。蜜糖每杯一角，入座飲者頗多。

女子服裝巧設計 樣式新穎色調和

▲下九路近西來初地附近，有一家服裝店，近來設計了許多女子服裝，陳列在櫥窗裏。這些服裝的式樣多而新穎，顏色配置調和，甚得少女們喜愛，每逢假日，店裏常擠滿女顧客，她們大多是去做新服裝的，使該店應接不暇。

水牛奶勝洋牛奶 只因脂肪成分多

▲廣州的牛奶棚所產的水牛奶的養分很高，脂肪佔百分之九點五，而洋牛奶的脂肪只佔百分之三點五。水牛奶所含的蛋白質也比洋牛奶多一倍左右。所以深知內情的人都喜歡訂飲水牛奶。

▲本年度投考高等學校的考生，已陸續接獲取錄通知書。現在距離新生報到的日期不遠，許多取錄在外區的考生已開始北上。最近，廣州火車站常常出現很多北上報到的青年學生。

汕頭產印相紙 放大紙銷全國

【本報廣州二十三日專訊】汕頭市公元攝影化學廠出品的印相紙和放大紙已行銷全國各地。

公元攝影化學廠創建於一九五三年，開辦後即生產印相紙和放大紙。去年七月，該廠改爲公私合營，因爲有了公股參加，即由一個規模不大的手工業工廠擴大爲一個自動化的工廠。生產能力大爲提高，較合營前約增產十倍。

該廠目前的產品有大光印相紙、綢紋印相紙、大光放大紙、綢紋放大紙、捲筒大光印相紙等五類，計十餘種。

公元印相紙和放大紙現已運銷全國各地，北京、上海、西安、重慶、成都、安東、大連、呼和浩特等城市都來進貨；廣州市的二百多家照相館也紛紛採用這種國產相紙。

台山提前改變成分的僑戶

（續昨）

十七區：蓮花鄉：李道勳、李瑞榮。大亨鄉：黃宰世、黃晉御、黃增璇、黃瑞樑、黃增祥、黃煥强。長嶺鄉：林述德、譚婵珍、李素逍。石化鄉：黃文彬、林美英、黃煜華。南坑鄉：陳月翠、黃居本、黃遊蹤、劉新嘉。城南鄉：林如意、譚淑、李鴿。安樂鄉：伍光治、黃彩玲。沙崗湖：林友蘭、劉建行、劉希鉞、劉希育、伍彩杏、李惠瓊。鹿溪鄉：伍燮堂。河北鄉：譚宗仁、譚菊笑、譚華。鳳山鄉：鄺珠杏、李巖顯、鄺光軌、譚企鸞。西安鄉：李金枝、李愛和、黃鉅奕。彭沙坑：彭世本。

十八區：山底鄉：梅迫業、梅仙威、梅富耀、梅朝威、梅友扶、梅仙儒。西潭鄉：伍於照、李美綿、伍子其。東潭鄉：陳宜昭、丘美月、陳良贊、陳修典妻。錦江鄉：梅宗彩、梅宗宦、梅宗好、趙月屏、梅子昂。海洋鄉：伍爵榮、黃華金、陳瑞淇、許雙娣、陳彩蓮、伍如東。東陂鄉：江兆金、黎流科、黎致萬、梅友明、梅宗喬、梁員業、陳鳳姬、宋綺文、黎錫鳴。郝潮鄉：江伯達、陳運穩、容聰。西頭鄉：梅宗行、梅友波、梅宗標。西廊鄉：梁新榴、梅瑞彩。塘頭鄉：阮亢宗、阮照宗、阮林英、阮英揚。

十九區：長海：傅玉霞、葉源信、葉永桂、葉南伙、胡伯娥。北門：唐亞英、吳鳳蘭、林盧鳳、李加蘭、胡枚英、陳丁嬌、張三妹、吳炳昌。田頭：吳秋龍、黃錦元、謝學源、鍾水清、曾錦棠、鍾乙榮、李記秀、曾錦源、朱競新、吳靚女、吳金娣、李乙、王木生、羅邦、李木娣、江根、莊蟬、林華嬌。冲金：陳添喜、鄺志祥、鍾木蘭、陳招娣、曾貴嬌、劉香、謝木鳳、杜蓮娣、鄧東財、鄧新儀、甄木伙、鍾容錦、陳金蘭、莊石清、曾木旺、鄺忠宏、鍾仲仙。磅礴：彭新耀、吳房恩、楊新招、朱亞娣、甘國軍。渡頭：魏運蘭、楊子旺。曹冲：楊玉波。（四——完）

穗製精美小鎖 遠銷全國各地

花式新穎多樣產量上升

【本報廣州二十三日專訊】廣州出品的小鎖，質量日益精美，深銷全國各地，受到普遍的歡迎。由於各地對廣州小鎖的需要量與日俱增，使這種產品的生產直線上升。

廣州的小鎖，在有關單位的積極協助下，經過較長時間的研究，統一了規格。目前大量生產的小鎖，花式新穎而多樣，質量的牢固和噴漆的美觀，都顯著提高。商業部門還積極在外地推銷這種產品。因爲產品的質量好，爲廣大的購買者所喜用，自今年夏天華南物資交流大會以後，廣州小鎖的銷路更大了。產品已遠銷東北、西北以至內蒙古自治區。

廣州生產小鎖的手工業戶在一百家以上，因爲銷路好，產量也激增，最近一個月的產量以十萬打計。廣州市手工業生產聯社供銷部現在推銷八十多家生產小鎖的手工業戶的產品。今年第三季度銷出的小鎖比去年同期增加十六萬打，而且還供不應求。

【又訊】廣州生產小鎖的手工業戶，在不斷改進產品的質量中，最近又生產出一種新產品——用鋅片製的千層鎖，很受各地的歡迎。

廣州市華僑新村 興建第二批房屋

華僑小學大禮堂月底可落成

【本報廣州二十三日專訊】廣州市華僑新村建築工地上，工程在緊張進行。華僑小學大禮堂將於月底完成，新村第一批住房八間正在建築第二樓，第二批建築房屋七間亦於二十三日開工。

華僑小學大禮堂可容千人，現正在蓋瓦面。建築工人特在星期日加班，使禮堂能在月底落成，及時迎接華僑小學學生入學。這禮堂佔地八百六十六點三五平方公尺，可兼用作禮堂和室內運動場。

華僑新村第一批房屋八間，包括有乙、丙兩種類型，個別房屋款式和室內間隔根據華僑業主意見略有修改。這批房屋於七月二十七日開工，可在十月中旬落成。

現已報名在華僑新村上建築的房屋三十二間，將於今年內分批完成。

政府爲幫助華僑建新屋，特優先調撥木材、鋼筋、混凝土等建築材料給該工地，並修復從王子崗通先烈路的解放前已毀的路段，便利建築器材運輸。

太平　麗都　北河　新華　油蔴地　國際
明天獻映
轟動影壇　舞台戲實　故事曲折　取材新穎
生與死的搏鬥！愛與恨的糾纏！
歐嘉慧　顧文娟
花都綺夢
林永泰　任劍輝　白雪仙　梁醒波　鳳凰女　林妹妹　黃楚山　何驚凡　李學優　張醒非　鄭孟霞　唐滌生
新的歌曲　新的舞蹈　新的格調　新的風采
國際影片發行公司出品
麗的呼聲　綠村電台　每星期四下午五點十分及每二下午二點播唱本片插曲

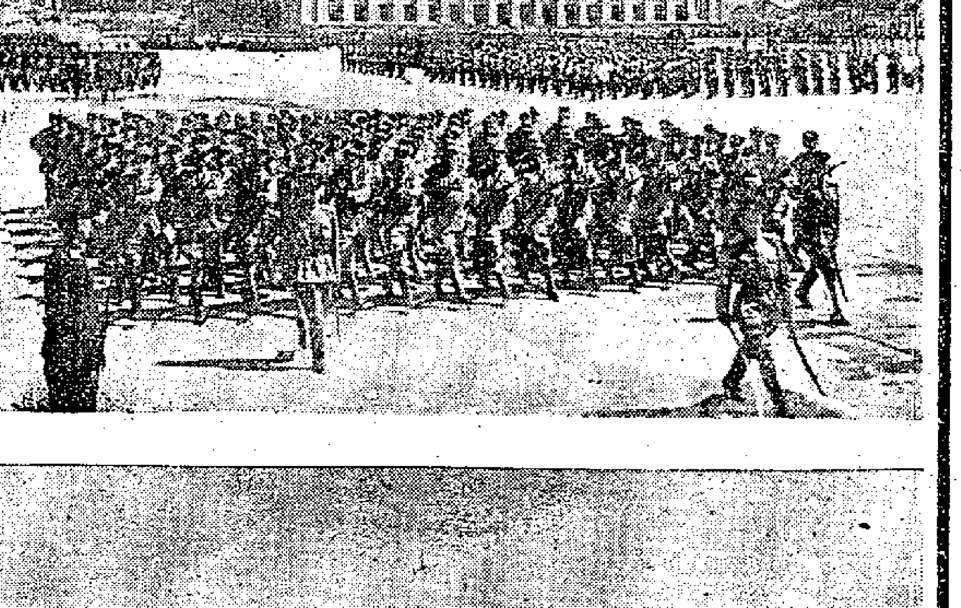
中央　環球　多利域　光明　明星　皇宮　龍城　金真
今天繼續獻映　昌興公司榮譽出品
風行歌壇　趣劇歌唱　笑喜劇
連日狂滿　壓倒一切
林儀 製片
銀河抱月
陳召 胡鵬 導演
名曲多闋
任劍輝　白雪仙　梁醒波　林妹妹　黃楚山　主演

太平　北河　新華　油蔴地
最後一天
白蛇傳
下凡報恩　端午現形　五鬼運財　天空門法
門法變形　前所未見
羅艷卿　羅劍郎　鄭碧影　聯合主演　導演：周詩祿
哀艷　神怪　歌唱　粵語　巨片
富人情味　婦孺皆知　老少咸宜

中央　環球　多利域　光明　明星　皇宮　龍城　長樂
八院下期獻映
金橋影片公司榮譽鉅製
兩重心
故事深入耳朵・電影搬到眼前

國際
第二天四場映
李麗華・張瑛 領銜主演
茶花女
張善琨・易文・導演
五點半　方世玉　萬里報仇
明天首映　花都綺夢

紐約大世界
七海稱雄
壯麗彩色
安東尼・斯德蘭　依娃・姬寶　聯合主演
今日早場　紐約　諜影雄風
明天起　南天　滿堂吉慶



「八・一五」平壤盛大閱兵和羣衆遊行

上圖爲坦克部隊和噴氣飛機排着整齊隊形前進。中圖爲受檢閱的朝鮮人民軍部隊。下圖爲前進中的遊行羣衆。（新華社稿）

朱副主席離平壤

發表談話稱讚朝鮮重建工作 相信朝鮮和平統一必獲勝利

金日成金枓奉等四千人在車站歡送

【中國新聞社北京二十三日電】平壤消息：應邀參加朝鮮解放十周年慶祝典禮的中華人民共和國代表團在團長朱德副主席率領下，於二十三日下午乘專車離開平壤。

朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成元帥、最高人民會議常任委員會委員長金枓奉等朝鮮勞動黨和政府領導及平壤市勞動人民四千餘人都到車站歡送。

【本報訊】新華社平壤二十三日電：應朝鮮民主主義人民共和國政府邀請參加朝鮮解放十周年慶祝典禮的中華人民共和國代表團團長朱德副主席在二十三日離開平壤時在車站發表談話，他說：

我們這一次能有機會代表中國人民前來參加朝鮮人民慶祝「八・一五」解放十周年的盛大節日，感到莫大的榮幸。我們又訪問了朝鮮的工廠和農村，到處看到朝鮮人民正以堅強的毅力和高度的熱忱在進行着戰後的恢復和建設工作。朝鮮人民這種勇於克服困難的精神，對於正在從事社會主義建設的中國人民具有極大的鼓舞意義。朝鮮人民所取得的輝煌成就強有力地說明了：在朝鮮勞動黨和朝鮮民主主義人民共和國政府的領導下，朝鮮人民必將取得和平建設和爭取朝鮮和平統一鬥爭的全面勝利。

在我們訪問期間，朝鮮民主主義人民共和國政府和朝鮮的廣大人民，給予我們的兄弟般的關懷和熱摯友愛使我們深受感動。這種友愛和關懷反映着中朝兩國人民之間的休戚與共、親密無間的團結友誼關係。我們一定要把朝鮮人民的這種友愛和關懷傳達給全中國的人民，從而使中、朝兩國人民之間久經戰鬥考驗的友誼進一步加強。我們深信，中朝兩國友誼團結的增進將進一步壯大以蘇聯爲首的和平民主社會主義陣營，並且極有助於保衛遠東和世界持久和平的事業。

促安理會注意北非局勢 亞非集團提出意見

並盼哈馬舍爾德運用力量解決此問題 這集團是萬隆會議成立的內有十七國

【法新社紐約二十四日電】聯合國亞非集團二十三日決定，就當前北非局勢問題寫信給聯合國安全理事會主席。亞非集團的代表們曾與聯合國秘書長哈馬舍爾德會談過。這個代表團是由緬甸、伊拉克、埃及、印度、伊朗、黎巴嫩和利比里亞等國委員組成的。代表團趨訪哈馬舍爾德，是請他注意北非局勢嚴重，已使和平和國際安全受到威脅。代表團要求哈馬舍爾德運用他的力量，解決北非問題。

【法新社紐約二十四日電】聯合國的亞非集團廿三日開會討論北非問題，土耳其也參加進去了。這個集團是在萬隆會議之後成立的，其他成員國是埃及、伊拉克、伊朗、沙特阿拉伯、也門、敘利亞、黎巴嫩、印度、印度尼西亞、巴基斯坦、緬甸、菲律賓、利比里亞、阿富汗和泰國。

【路透社拉巴特二十四日電】摩洛哥獨立黨二十四日宣稱：法國不承認摩洛哥人的民族願望，而實施鎮壓統治，這才使摩洛哥發生「可遺憾的爆炸」。

摩洛哥獨立黨代表團一部份團員在動身赴愛勒彭斯和法國舉行會談之前不久，在此間發表宣言重申該黨的立場：成立一個代議制的摩洛哥政府有賴於王位問題的解決。

周末摩洛哥的示威運動大部份由於要求優素福復位。按優素福被法國撤銷王位，放逐於馬達加斯加島。

【本報訊】新華社新德里二十四日電：印度報紙譴責法國軍隊在摩洛哥和阿爾及利亞屠殺當地人民，並且要求依照亞非會議關於廢除殖民主義的決議，立即給予這些法國殖民地獨立。

烏爾都文日報「印度文匯報」猛烈抨擊法國的暴行。這家報紙要求履行萬隆會議的決議，法國從它的殖民地退走。

【路透社巴格達二十四日電】伊拉克外交部長布哈努丁・巴沙揚二十四日呼籲文明國家合作，使用各種可能的方法，以終止在摩洛哥的「法國大屠殺」。

他在一個聲明上說：「法國在摩洛哥的屠殺是人類史上最大的污點。」

伊拉克國會七個議員二十四日向總理努里・賽伊德呼籲，請政府立即採取行動終止北非的屠殺。

巴格達商會主席雅法・西比比向阿拉伯世界呼籲抵制法國的貿易，並和法國脫離經濟關係，以譴責法國在摩洛哥的行動。

法徵召後備軍 加強北非兵力

法總理與摩洛哥開談判

【路透社巴黎二十四日電】此間通常消息靈通人士二十四日說：在今後三四個月之內，約有六萬後備部隊將被徵召。

法總理富爾二十三日晚在愛勒彭斯宣佈（富爾係領導法國代表團在愛勒彭斯和摩洛哥談判）：將在法國和北非徵召若干青年後備軍。

【路透社巴黎二十四日電】法國總理富爾廿四日證實，將要快徵召五萬至六萬後備兵入伍，以加強北非法軍的力量。

【路透社巴黎二十四日電】此間於二十四日宣佈：法國政府正在考慮即再派遣法軍六個營增援在阿爾及利亞的部隊。

洪水夾着化學品爆炸 美一城毀塌殆盡

估計要十年才能恢復原狀

【法新社紐約二十三日電】艾森豪威爾廿三日說，美國東北部水災空前慘重，政府將盡量撥款，救濟受災各城市。

民防局長彼得遜估計，救濟災區須有七千五百萬美元。康涅狄格州議會已撥款五千五百萬元，作恢復該州水災區之用。各工廠至少需時兩個月，才能復工。

羅得島的烏恩索克特市，居民五萬人，其中五千人已因水災失業。麻州的烏斯特城有一萬工人失業。康涅狄格州的普特南城，禍不單行，水災之外，又有一間鎂廠爆炸，全城毀塌殆盡，要十年時間才能復元。

關於日本賠償問題

（上接第一版）

這一天的報上發表了我國外交部發言人對日本外務省提出的所謂「撤退留在中國大陸的日本人問題」的聲明，話題很自然地轉到這篇聲明上來。橫田實先生問：「中國外交部發言人聲明中談到日本賠償問題，據我所知，這是中國政府第一次談到這個問題。我們日本對這個問題是非常關心的，希望周總理再加以說明。」周總理說：「外交部發言人聲明中提到了中國人民在日本軍國主義侵華戰爭中遭受巨大的損失，關於這一點，日本政府一字未提過，從未作過交代。相反的，從日本當局的許多言論看來，倒好像中國人欠了日本許多東西，應作什麼交代似的。中國外交部發言人提出這點，說明中國人民有權要求賠償，應該引起日本政府注意。」橫田實先生說：「想來日本報紙對這問題必然要大大地報道。」周總理說：「讓日本政府想一想也好。」周總理又補充一句說：「日本人民的困難情形，中國人民是知道的。」

日本外務省的態度

久我豐雄先生提到，中國方面曾多次對改進中日兩國關係採取積極的友好的態度，而日本政府卻採取消極的態度，因此，從周恩來總理在全國人民代表大會第二次會議上的發言和八月十六日外交部發言人的聲明看來，似乎表示中國方面對日本政府有所不滿，而以較強硬的態度表現出來。久我豐雄先生又說：「日本政府是否應勿依美國，而應依人民。」周總理表示同意這種看法。周總理說：「中國政府兩年來向日本人民和日本政府伸出友好的手。無論是吉田政府或是鳩山政府，只要是日本人民選出來的政府，我們一律向它伸出友好的手。但是，日本政府的表示却並不都是這樣。特別是最近，日本政府採取了不是誠意的態度。這是中國人民不能滿意的。」久我豐雄先生問：「絕大多數日本人民要求中日兩國友好，而日本人民選出來的政府却不如此做，這是否兩相脫節？」周總理說：「我們相信，絕大多數日本人民是要求中日兩國友好、要求兩國關係正常化的。日本政府當局要在選舉時向人民這樣說，當選之後，又要照顧另一種勢力，就講另一種話，不兌現對人民的諾言。日本人民對此感想如何，是日本的內政，我們不便干涉。你們各位是日本人民中的積極分子，應該多發表積極的意見。」橫田實先生說：「周總理對日本外務省的不滿意，我們回去一定要向外務省講一講。」周總理表示了感謝，又補充說：

「不滿意是存在的；但並不妨礙我們繼續爲促進中日兩國關係正常化而努力，尤其是並不妨礙我們爲加強中日兩國人民友好關係而努力。」談到這裏，周總理坦率地指出：「日本方面可能有人覺得，中國方面急於使中日兩國關係正常化，因此日本方面可以多提些無理的要求。這種想法是錯誤的。問題不在於誰急誰不急，而在於應該不應該。中國政府之所以致力於改進中日兩國關係，是因爲這樣做對中日兩國人民有利，對遠東和世界和平有利。目前中日兩國之間的戰爭狀態還沒有結束，這對於兩國人民、遠東和世界和平都是不利的。中日兩國關係的正常化，是對中國和日本兩方面都有利的事情，應該雙方來做，而不應該只看作是一方面的事。」橫田實先生說：「我們對這一點，同周總理完全有同感。作爲日本的新聞界廣播界的人士，可以多做應該做的事。」

「真正的共存共榮」

橫田實先生問：「社會制度不同的國家要和平共處，在哪一點上可以緩和緊張局勢？在哪一點上可以確立友好關係？」周總理答：「亞非會議關於促進世界和平和合作的宣言認爲，不同社會制度的國家都可以和平相處。尤其中國和日本是近鄰，幾千年來有着長時期的和平友好相處的歷史，其間只有少數年份不是這樣。人們常說中日兩國同文同種，照理，只要根據中國和印度兩國總理聯合聲明中所提出的和平共處五項原則，或者根據亞非會議促進世界和平和合作的宣言中的十項原則，中日兩國就能夠達到真正的共存共榮。關鍵在於各國政府都應根據人民的利益，進行獨立自主的外交，來改進相互間的關係。」

周總理在書面答覆日本新聞界廣播界訪華代表團的第三個問題時曾說，「任何對於中日關係正常化的真誠努力，都應該歡迎的。」橘善守先生因而問：「這是否可以理解爲：日蘇和約的締結，不一定是促進中日兩國關係正常化的前提，而是促進中日兩國關係正常化的目標和結果？」周總理說：「大體上可以這樣理解。」

日新聞輿論跑在外交前面

橫田實先生最後表示：「本代表團的來到新中國，是應中國新聞工作者協會的邀請。由於中日兩國新聞界已建立起友好的關係，我們才能有此行。」周總理說：「我們也希望中國新聞界廣播界有機會派代表去日本訪問。」橫田實先生說：「我們表示特別歡迎中國代表訪問日本能早日實現。新聞與輿論是應該跑在外交前面的。」周總理說：「對，祝你們的努力成功。你們和傾聽們很順利。北京代表團這次日本新聞界廣播界代表團來訪問中國，是空前的事，我們的友好一定會發生很大的影響。」周總理說：「歷史是人創造的，你們諸位應該努力參加這項工作。中日兩國人民要共同努力。」

「我們絕不敢驕傲」

會談結束了，日本代表們還要求給周總理照相，然後才殷殷致謝，遵道別而去。

日本代表們在會見中談話所表現的親切爽朗的氣氛中，確認了中國人民真誠的願望。日本代表們的言談，都是愛護國家，他們表示：「我們還要回來。」橫田實先生說：「我們這是我們的心情，這些客人是一再表示願聽取中國的批評的。」周總理說：「我們是新中國人民，我們絕不敢驕傲。」周總理還說：「這是新中國人民對改進中日兩國關係和保障遠東和世界和平的真誠努力，不折不扣地傳達給日本人民。」

王芸生

國際局勢雖趨緩和 仍須努力爭取和平

世界上仍有人阻撓局勢正常化

赫魯曉夫在羅京慶祝會上演說

【本報訊】新華社北京二十三日電：據塔斯社布加勒斯特二十三日訊：蘇聯共產黨中央委員會第一書記赫魯曉夫二十二日在布加勒斯特舉行的羅馬尼亞解放十一周年慶祝大會上講了話。赫魯曉夫說：羅馬尼亞人民正在勝利地在國內建設社會主義的基礎。現在羅馬尼亞第一個五年計劃（一九五一——一九五五年）已經完成。羅馬尼亞已有了發達的工業，可以在越來越大的規模上滿足國家不斷發展的需要。國民經濟的日益增加的

赫魯曉夫在談到國際局勢時指出，第二次世界大戰結束後產生的國際緊張局勢最近以來有了緩和。我們可以滿意地指出，四國政府首腦日內瓦會議是本着互相諒解的精神進行的。在這次會議上表明，蘇、美、英、法四國政府首腦力求緩和國際緊張局勢，並且表示願意設法以協商方式解決爭端，以便防止新戰爭。

赫魯曉夫說：但是，我們應當冷靜地估計在使國際局勢正常化和緩和國際緊張局勢的途徑上所獲得的成就。在我們面前還有着許多困難。世界上還存在着這樣的勢力，他們正在阻撓和將來還要阻撓達到這個偉大的目標。必須作巨大的努力，必須堅持頑強地爲和平和各國人民的安全而鬥爭。所有這一切要求我們必須繼續進行鬥爭，爭取加強我們國家的國力，不惜一切人力物力來發展和鞏固我們的經濟，並且以不減弱的精力爲完成和超額完成我們的生產計劃而鬥爭。

梅達受侮辱 杜勒斯道歉

【路透社華盛頓二十三日電】美國國務院廿二日宣佈，印度駐美大使梅達因爲在得克薩斯州蒙受侮辱，美國國務卿杜勒斯已親自簽名書面向他道歉。據說，梅達在豪斯敦的飛機場中降落時，被人把他當做黑人，要求他退出公衆的餐室。

國際簡訊

▲倫敦訊：英外部官員證實，根據一九五三年二月十二日英埃協定，英埃軍隊將於一九五五年十一月九日從蘇丹撤退。

▲喀喇蚩訊：月初卸任的巴基斯坦總理穆罕默德・阿里，已受任爲駐美大使。

▲開羅訊：美大使拜羅德同埃總理納賽爾會談。美副總統尼克松今秋訪中東時，將到開羅訪問。

▲開羅訊：埃以關於緩和加薩邊區形勢的談判已告中斷。

▲仰光訊：自從緬甸保衛世界和平委員會在七月初號召緬甸人民踴躍參加禁止原子武器的簽名運動以來，現在已有十萬多人簽了名。

美試驗電視電話

一英里外可以看到彼此面貌

【路透社舊金山二十四日電】舊金山市長和一英里外的巴洛阿托的市長二十三日晚間通電視電話。在通話的時候，在一張十英吋的銀幕上，彼此可以看到面貌。

這兩位市長參加第一次電視電話的公開表演。預料此項電話將於一九六〇年普遍使用。

當地研究所負責人說：有數百架專線電視電話已經在使用了。按此項電視電話就是該實驗所發明的。

反對美原子火箭砲 日本砂川村居民

續抗議擴大基地

鳴鐘報警阻止測量員進入

【路透社東京二十四日電】美軍和日本平民之間二十四日又醞釀着新糾紛。但因村民和日本當局整天在會商之中，故尙未採取行動。東京附近空軍基地的村民揚言必要時用武力抵抗，以阻止擴大該基地跑道的測量。

住在美軍打靶場附近的村民宣稱：他們抗議的目的，在反對試驗新到日本的「誠實約翰」的火箭砲的企圖。

立川空軍基地（距東京市中心區約一小時路程）的砂川村民已經數度阻止測量擴大跑道。日本政府已經批准擴大，而日本測量員曾企圖開始工作，但幾次受到日本村民的威脅。

二十四日部備了警察保護測量者。但村民鳴鐘號召了一千多人，站崗警戒。

日本當局動員了約四百個警察協助在砂川的測量員，但當局不欲使此事發生武力的考驗。村民們和當局成天在市議堂會商，但迄黃昏爲止，會談仍無結果。測量員說：他們將於明天（二十五日）再來。村中的糾察說：他們也將再警戒。如果機場擴大，將使該村切爲兩段。

倫敦・紐約・倫敦

七千哩路程當天來回

英雙引擎噴氣轟炸機飛航成功

【法新社倫敦二十三日電】英國坎培拉雙引擎噴氣轟炸機一架在十四小時又三十三分鐘內從倫敦到紐約又回到倫敦，途程長達六千九百七十哩。這架英國皇家空軍中程標準轟炸機，廿三日早晨國際標準時間六時十八分從倫敦機場起飛，當晚國際標準時間二十時五十一分又回到這裏。這架飛機在紐約用了三十五分鐘的時間加油。全程平均速度每小時約四百六十五哩。

英國皇家航空俱樂部發表的正式時間是十三小時二十一分又四十五點四秒，每小時平均速度爲四百八十一點五二哩（合每小時七百七十四點七六公里）。去程共用去七小時二十九分又五十六點七秒，每小時速度四百六十一點十二哩。駕駛員在倫敦吃早餐，在紐約吃午餐，回到倫敦剛好趕上晚餐時間。

駕駛員約翰・哈克特上校說，飛機在四萬呎高空飛行，一路相當順利。

英生活費續上漲

又有一批工人要求加薪

【本報訊】新華社北京二十三日電：倫敦消息：總結消息，十三萬四千會員的二十九個最大的工會要求增加工資之後，英國許多行業的工人都提出了關於工資的要求。

屬於英國全國劇院電影院職工協會和電氣工會的四千五百個工人在十八日舉行了罷工，要求增加工資。同日，參加英國每年的無線電展覽會籌備工作的兩千個電氣工人、油漆工人和木工也開始罷工，要求每天發給特別津貼五先令。

有七萬會員的機車司機司爐聯合會也已經提出了改善勞動條件的要求。這個工會還要求工人因病、因事故不能工作時工資照發。約克郡的礦工也要求改善勞動條件和增加工資。

英國生活費用的不斷上漲是迫使工人們廣泛要求提高工資的原因。例如，據「經濟學家」雜誌的統計，從七月十二日到八月二日的半個多月當中，零售物價的指數就上漲了將近百分之三。在七月底，煤價上漲了百分之十八。

國際鱗爪

寡佬自稱單身漢 官方控他作僞證

此公雖曾離過婚 法官判稱仍適用

▲吉隆坡訊：「再也不看電影了」。有個六十二歲的老祖母，一生沒有看過電影，最近進城第一次「睇」電影，「睇」得十分過癮，就在城裏住了一晚，說要再「睇」一場電影。第二天黃昏，發覺她的木屋洞開，畢生的積蓄一共四千元被偷得精光。老祖母發覺之後，一把眼淚一把鼻涕向人哭訴說：「都是因爲電影，我以後再也不睇電影了。」

▲倫敦訊：何謂王老五，法官有解釋。有個三十六歲的男子彼得斯，因在婚姻註冊時報稱「單身漢」，被法庭控告指其填報不實。因爲他以前曾離過婚。法官會查三本字典，想求得「單身漢」的定義。法官在遍查字典之後便說：「所有的字典都說單身漢係未婚男子，如果一個人已經離婚，那麼他仍算是未婚。」檢察官就說：在婚前的一天，曾問過當事人以前曾否結過婚，他答說他不曾結過婚，因此把他列爲單身漢。法官就說：「他可能是對牧師說了謊話，但是，此案的控訴他爲婚姻註冊而作虛僞言論，同時本案控他已婚而說是單身漢。」檢察官就說：應該把當事人寫成是離過婚的人。一場口舌之後，彼得斯獲無罪開釋。

▲東京訊：有五個貝貝因吃奶粉中砷毒而死。又有五十五個貝貝因此患病。計岡谷死亡四孩，廣島一孩，岡谷病二十二孩，廣島病二十七孩，德島病五孩，香川病一孩。

▲倫敦訊：關閉夏有家旅館，是英國政府僱用的絞手比爾波特開的。有個過路商人爲了想看看這個絞手的兇相，特意住到這家旅館，結果因喝得酩酊大醉，絞手未看到，却因醉酒鬧事，被控行爲不端，罰了二十五英鎊。

痔 專門實學 與別不同 痔科專家 陳志堅 醫館
不用刀 毫無痛苦 永不復發 行動如常 內外痔瘡 脫肛 血痔 立愈 包醫 肛裂
最近治癒醫案
足球名將……先生 ……內外痔 ……
剪報到診 內外痔收費卅元 包治 全愈 保證 六十元（優待工友及受薪階級 藥費特別廉收）
九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至十二時半 下午二時至五時半（星期日下午停診）電話：六二七七五

分類廣告

招生 新僑中學招生 班級：高一二及初中各級男女生 報名：即日開始 地址：灣仔堅尼地道66－68號（由灣仔郵政局側直上） 電話：七四〇六五 校長 鄧乃森

菁華中醫學院 教材充實・講授認眞

★繡花車花 不如一藝在身・積財千萬

藝家學校 縫紉 刺繡 特聘優良裁剪師教授 法式服裝 保證成功 短期畢業

成美學校

出讓

營業

舊樓急讓

王之爐汽

新到鑽石 零售批發 一律歡迎 大信珠寶行 皇后大道中七十二號

鋼琴 特廉

中國唱片 減價發售 每張四元半

德愛牌 豪華型電雪櫃 保價機件用五年 式樣最新最堅固 現售$1050.- 分期$1100.-

茶煙奉客

快來睇 電版 天華电版公司 電話：30855

彭百六 毛鷄藥酒

理髮第一

中國跌打 陳公石

醫館 何子一 白蝕

胃病 咳嗽

日官方團體訪中蘇 議員代表團昨抵港

由團長北村德太郎率領今赴京 說將與我國政府高級人員會談

帆足計透露將有一批商人赴京談生意

日本國會議員代表團部分團員，前排左起第二人爲團長北村德太郎。（本報攝）

【本報訊】應我國及蘇聯的邀請，前往北京及莫斯科訪問的日本國會議員代表團，由第一團長北村德太郎及第二團長野溝勝率領，昨日由東京飛抵香港，定今晨乘火車前往廣州轉飛北京，首途赴莫斯科。

這一個包括日本民主黨、自由黨、共產黨及社會黨衆議參議兩院議員三十八人的代表團，是戰後日本第一個代表官方訪問蘇聯及中國的團體。該團的四名隨員中，還有兩名日中貿易促進議員聯盟事務局員，他們一行將先在北京逗留兩日，與我國政府高級人員會談，然後啓程前赴莫斯科，預料在蘇京逗留三週，商談日蘇關係、日蘇貿易及文化等問題。

該團兩團長昨日下午二時在美麗華酒店招待香港新聞界，說明他們這次訪問的目的，並透露在莫斯科訪問之後，該團將分爲三組，一組前往斯干的內維亞及北歐訪問；一組前往捷克、波蘭、保加利亞、羅馬尼亞及朝鮮人民民主主義共和國訪問；最後一組則逕返日本。

該團長說，關於日蘇恢復正常關係問題，兩國外交使節已在倫敦展開談判，相信他們的訪問，將對倫敦談判有所幫助。

曾經於三年前訪問過蘇聯及中國的日本社會黨議員帆足計，也是這次日本國會議員訪問代表團團員之一，他昨日接見記者時說，當年的訪問，只有代表三人，現在人數已十倍於昔，足見三年來和平局勢以及日本與蘇聯及中國的關係，又大大改善。

他又說，三年前日本與中國的貿易數字是零，去年已發展爲總數達六千萬英鎊。

帆足計又透露，有一個包括日本商人五十名的貿易團體，將於兩週後啓程前往中國，商談進一步發展日中貿易。

日本人民積極要求改善中日兩國關係

日衆議員須藤五郎昨天告記者 說他相信中日關係將會正常化

【本報訊】一年前訪問過新中國的日本衆議院議員須藤五郎，昨天對記者談起了一年來的中日關係。他是過港前往蘇聯訪問的日本國會代表團團員之一。

他說：中日正常關係雖尚未恢復，但若將去年情形與今年相比，顯然已大有進步。自從周恩來總理宣示了處理國際關係的五項原則，中蘇兩國發表了對日關係的聲明後，引起了日本人民對和平的興趣，日本政府也不能忽視這種情況，倫敦的日蘇外交談判，就是在這種形勢下舉行的。希望日本與中國間類似的談判，亦會舉行。

須藤五郎又說：去年雖有一些日本人士訪問中國，但今年起，中國已先後有李德全率領的中國紅十字會代表團、雷任民率領的中國貿易代表團和劉寧一率領的出席禁止原子彈氫彈世界大會的中國代表團訪問日本。至於兩國間的貿易雖尚存在着一些困難，但根據五月間在東京簽字的中日貿易協定，中國方面的商品展覽會將於今年內在東京大阪舉行，這些都將有助於貿易關係的改進。

他說：所以這一年來，兩國關係只有好轉，沒有轉劣。最主要的原因，當然是因爲日本人民相信在毛澤東主席領導下的中國，是對日本人民友好的，而中國人民也相信日本人民決不會支持像過去那樣的軍國主義政策。這種相互間的信任，是改善兩國關係的保證，他本人相信中日關係將會達到正常化。

衆議院議員石野久男說：日本人民必將繼續努力爭取中日貿易的發展和兩國關係的正常化。

颱風抵台灣海峽 向北移動時速十海里

【本報訊】香港天文台下午九時消息：熱帶風暴愛麗絲位在北緯二十六點五度、東經一二〇點四度（台灣海峽），中心半徑六十哩，向北移動，時速十海里。

天氣 潮水

輕和不定向風，轉中和西南風。晴。

高潮　凌晨二時卅一分　下午四時五十三分

低潮　上午九時五十八分　晚上七時五十五分

情場恨海淹死人 陳安妮今天歸故土

華都舞廳明晚義跳得款贈其母 死者身世甚慘初入情場遭騙棄

·陳安妮（即梁雪姬）·

十三四歲來香港

華都舞廳舞娘陳安妮（即梁雪姬）慘死案，昨日經記者繼續調查，獲悉死者身世殊慘。她的經歷，足爲擇耦少女戒。

當梁雪姬與母親七姑來港時，年方十三、四歲，年幼無知，一片純眞。及長，於一九五三年春，在一個偶然的機會中，結識男子沈某。

初交識得薄情郎

沈某與梁雪姬結識時，年方二十四歲。他是一個運動員，一九四九年曾參加某游泳團訓練班，畢業後，精於背泳，曾獲公開賽第二名。據說沈某家甚富有。

梁雪姬慕沈某年少英俊，且於證書上享有名譽，過從漸密，終而感情超越朋友界限。一九五三年夏，沈某擬赴澳洲升學。別前兩情眷戀，據說竟因一時衝動，便發生了關係。臨別時梁雪姬請託終身，時梁女方十七歲。

別後一年音訊杳

據說沈某既抵澳洲，初時猶與梁女信息往還，漸則魚雁漸疏，逾一年，竟音訊杳然。梁女初猶癡待，但多次去信，均無回音，不免心中生疑。後來有人告訴她說，沈某曾有信給其友說，在澳洲認識一餐室侍女，乃瑞士女郎，信中誇說此女容貌如仙。梁雪姬聞訊，悲慟欲絕。其後不久，又有人對梁說沈某已與人結婚，並已去英倫半工讀了。

家境困難作舞娘

梁雪姬恨沈某負心，終日以淚洗面。遭此變故之後，復因家境不佳，乃出爲舞娘，周旋於火山孝子中。

從一九五四年開始到梁雪姬死前，她曾經轉過幾個舞場。去年底，乃至華都伴舞。據與她最要好的一個舞娘說，梁女善於應酬客人，但守身甚謹，輕易不與人客赴旅邸。年來追逐裙下者大不乏人。數月前，梁女又認識一舞客林某。林某對女追求不遺餘力，常至酩克道梁家，對梁母必恭必敬。梁家經濟因而稍爲寬裕。梁雪姬於是乃垂青於林某，常與他同遊於郊外海隅。

有個問題難解決

據傳林某曾勸梁女辭職，並拒絕與舞客周旋。梁女以生活計婉辭。兩人之間，因此頗有誤會。在此期間，追逐梁女者並未少傍，據說林因此頗表不耐。一個月之前，林某與梁女曾因同樣原因吵架，死前一星期復吵過一次。梁女甚傷心，將林某及衆男子給她的情書及照片均付之一炬。到了前幾天，就被人發現死於山頂了。

生前舞伴好悲傷

記者昨日復訪死者生前諸友好，據她們說：陳安妮（即梁雪姬）之死，對彼等猶如當頭棒喝。一梅姓舞女謂：「誰想到我地姊妹，個個都有一段古。」言下不勝感傷。另有舞客五、六人，俱死者生前所熟稔者，言談間竟唏噓淚下。

今日長埋黃土下

死者遺體，定今日由萬國殯儀館出殯。林某及死者家人昨日曾往殮房認屍，俱悲慟欲絕。林某終日在梁女家，勸慰老人。

華都舞廳三十多舞娘，定明（星期五）晚「義跳」，將當晚伴舞所得之款，全部交梁家作慰問金。此一舞女之悲劇，至此乃告終結。

本報專訪

夫妻小天地 燈火遇管制

一週內發生了六次 原來暗中有人搗蛋

【本報訊】銅鑼灣電氣道二五×號樓上，住着夫婦兩人，於本月十日至十七日之內，該樓連續發生了六次「燈火管制」，室內電流每每中斷絕，後來僱工檢驗電線，始發覺鄰接電線的電線，經常被人扯斷。

爲什麼會有人幹此惡作劇呢？原來該宅於本月十日，曾拒絕一個裝修電器的人登上天台修理水箱，此人懷恨心頭，乃出此舉以洩忿。

此人經警方緝獲後，認名黃益明，昨日被判罰了七十五元。

何文田窩仔村 水氹溺斃兩童

死者昨偕羣童沿山遊玩 躍入水氹不久即告滅頂

【本報訊】九龍何文田窩仔村一水氹內，昨天下午有兩個玩水的小孩子，慘被溺斃。

死者之一名叫趙全，八歲，廣西人，住紅磡山頂的文華村一零四號平民屋。另一死者名鄒錦榮，又名大笨象，九歲，四邑人，住文華村八十二號平民屋。

據死者的家人說：孟蘭節將近，何文田有一班潮州戲上演，幾個小孩子遂沿山徑直落遊玩。後來不知如何到水氹裏游泳，片刻間便溺斃兩人。鄒錦榮的弟弟好在沒有下水，否則亦不能倖免。

另據村民說：溺斃小孩的水氹，長一丈餘，深約六尺，四圍沒有遮攔，數月前有一婦人亦在此溺斃。

曹李擺擂到如今 點心已賠廿八碟

溫漢昨攻曹悅強兩度成和 陳恆汝陳國華今聯袂攻擂

【本報訊】蓮香擂台昨夕有大戰，陳國華迫和李志海，溫漢舉兵大攻台主曹悅強，首局破象沉炮，迫得曹台主馬退中宮苦守，成和。戰罷一局，意猶未盡，再起烽火，中局雙方子力相等，車馬互捉言和。算來兩位台主已賠去點心二十八碟矣！

台主何醒武，昨兩局皆捷。先勝何邦伯，後勝陳國華。

今晚攻擂火力仍集中在李志海和曹悅強身上。溫漢、鄭宗彥、陳文達連對李志海，陳國華、陳恆汝並肩上陣，先後攻打曹悅強。

時來盃勝負對賽 今晚將繼續進行

【本報訊】遮業商會主辦之時來盃象棋賽，昨晚爲一勝一負對賽，於七時半舉行抽籤後即開賽。戰至發稿時止，許多仍在混戰中，未分勝負，茲將賽完者戰績錄下：陶鈞勝李健，胡倡文勝蔡鏡芳，馮國華勝莫樹華，黃海勝林欣鎧，高滿榮勝歐焜賢，阮鴻輝勝陳鑑，趙相勝謝志平，雷也同勝張棠，孔昭棉勝甘乃昭，陳煥松勝鄭文，張家偉勝何彪，葉誠甫勝李文，關持就勝孔慶堯，李卓華勝梁鏡波。

今晚仍爲一勝一負對賽，對賽秩序如下：薛冠雄對傅載行，劉錦全對樊耀森，林春庭對呂振川，楊宏泰對唐文標，蘇福蔭對梁萬熙，袁鴻對陳天滾，陳初成對成豁，周國璋對馮濤華，鄧國輝對徐華，羅顯紹對余大白，鄧啓康對唐彥益，洪躍佐對陳錦鴻，陳源對陳福海，羅文堅對梁建桂，唐文對陳智亮，吳若谷對陳志欽，薛海對黃炳森，湯錦對王榮，倪耀根對陳邇至，崔惠仁對何芸，黃碩對陳銘泉。

痢疾突猖獗

前週十九宗死一人 腸熱患者亦未減少

【本報訊】港府醫務處發表：截至八月十三日爲止的一週內，登記各種傳染病三百十五宗，因此等病症而死者五十九人。

其中肺癆二百五十九宗，死五十七人；痢疾十九宗，死一人；腸熱十七宗，死一人；白喉、麻疹、癘疾各四宗；阿米巴菌症、百日咳各三宗；猩紅熱與嬰兒麻痺症各一宗。

請恢復津貼舊額 工人往訪勞工處

【本報訊】據港九工會聯合會消息：工聯會屬下十八間有復員津貼的工會，前日聯同派出代表往見勞工處，要求恢復被減去的復員津貼，由章輝代表勞工處接見。

工會代表道出來意後，即指出勞工處所恢復的九元復員津貼還不及工人生活實際需要；特別是最近各項物價普遍上漲，生活程度比前提高，要求勞工處立即恢復被減去的復員津貼。

工會代表還特別提到最近租務新例和有些資方如太古船塢除人的事情。

據說章輝對工會代表提出的問題，都說沒有意見，說是由蘇雲處理，叫工會代表星期三以後再到勞工處。

下月津貼額 昨日已公佈

【本報訊】港府新聞處昨公佈九月份生活津貼如下：

根據「糧食燃料數字」而計算的生活津貼：未合併工資：按日計酬技工每日三元，苦力每日二元四角，女工每日一元八角，按月計酬工人：男子每月八十四元，女子每月六十元。合併工資：按日計酬男子每日一元，女子每日六角，按月計酬男子每月廿七元，女子每月十八元。

根據「零售物價指數」計算的生活津貼：未合併工資：按日計酬技工每日三元二角，苦力每日二元五角五分，女工每日一元九角五分；按月計酬：男子每月九十元，女子每月六十四元五角。合併工資：按日計酬：男子每日一元二角，女子每日七角二分；按月計酬：男子每月卅三元，女子每月二十二元。

情敵狹路逢 茶室亂哄哄

▲昨日下午有一位李女士偕友往勝斯酒店樓下頤和園飲茶。抵埗時，見情敵劉女士在座。兩人對罵而動武，以至肉帛相見。後來李女士頭顱被高跟鞋打穿，血淌淌下。旁人不禁嘆曰：「醋海興波，眞係會淹死人。」

▲德輔道西某號樓下，有一個名叫莫妙嫻的女孩子，在天井中遊玩。忽然，有一把無柄菜刀，自天而降，把她斬傷。後來她的家長調查飛刀來源，竟無人答認。幸好女孩傷得不重，自行敷藥了事。

香港小新聞

▲昨日下午，有一輛貨車駛經灣仔金魚池對開海旁路上。車上一工人忽見海旁有一婦人跳海，急令停車，便躍下海中把婦人救起。婦人自稱姓吳，因貧病出此下策。工人勇敢，雖衣履盡濕，人皆豎拇指讚「好嘢！」

▲李宏與小姨等三人在一室中，忽有一大漢破門而入，手持三角銼，意圖行劫。李與小姨等皆被刺傷，手錶兩個及現款、衣物一批也被劫去。事後賊被捕，判入獄六年，兼笞十二籐。

兩女齊動手 頭破血流紅

彩色風景明信片 新有一套運抵港

畫面印有祖國壯麗河山 每套一元各大書店有售

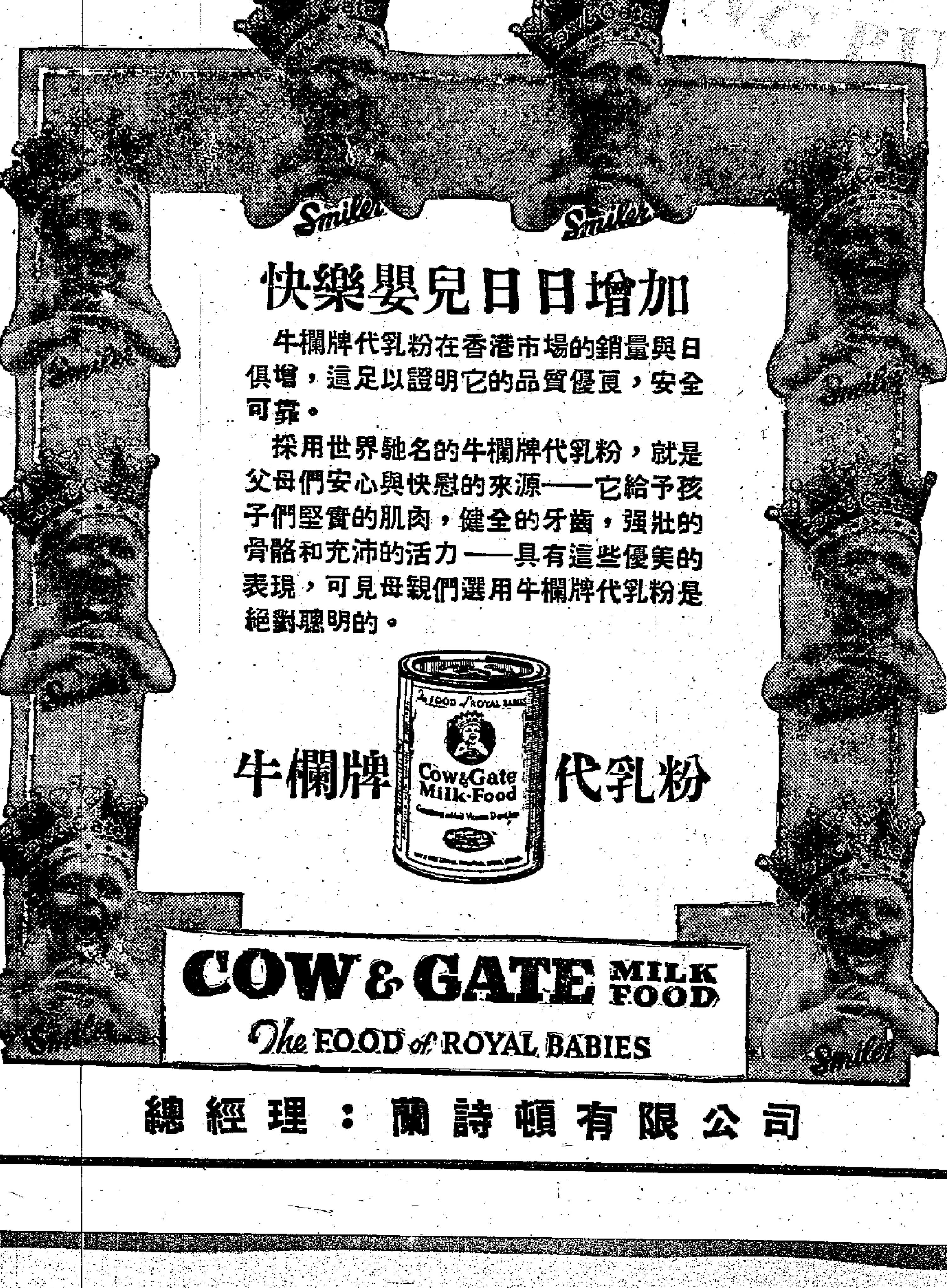
【本報訊】彩色明信片「中國風景」，每套有名勝風景十二張。包括：「雁蕩山」、「泰山」、雲南「玉龍山」、「貴州黃果樹瀑布」、廣西「灕江」、「長江三峽」、山東「微山湖」、「松花江堤岸」、「江蘇太湖」、雲南「石林」、北京「頤和園」及「浙江河畔菜花香」等。可謂天下奇峯勝景，歷歷在目矣。

這些風景明信片在三聯等書局有售，每套售價一元。

興德學校擬擴建 致函當局請批准

【本報訊】新界屯門興德學校，擬於原校外邊曠地，興建校舍，該校將舉辦初中各班，該校將於日間呈函當局請求批准。屏山達德學校亦擬籌建中學，並將於日間搭手興建校舍。

又，牛頭角復華村此護十二小學，現已開始興建新校舍，同時招考高小各班新生，報名日期自今日起至廿七日止，一連三天。



總經理：蘭詩頓有限公司

青島啤酒

青島嶗山天下第一泉泉水釀製

新品質 新裝璜

各大士多辦館均有銷售

中華中學招生

班級：初中一至高中二各級男女生（初中一二三年級招考半費生各十五名）

報名：每日上午九時至下午四時

考期：八月二十六日上午九時

校址：羅便臣道一二三號

電話：二二四一六　校長黃盥芬

刊登廣告 請打電話 三七二二三

更換電話

本月廿六日起改用下列號碼

三一一二二　三六〇一一

三一一二三　三六〇一〇

香港中國旅行社有限公司啓

有聞必錄

哄動一時的乒乓球總會競選風浪，現已完全平息。鍾榮光等十一人被選爲新一屆的執委，此後便要展開新一屆的工作。擺在乒總面前的問題，便是怎樣開展會務，比過去做得更好。

圈內人士首先認爲：每年一度的八項錦標賽，無疑是當前的急務；如不加緊進行，以後就不會有很多的時間來籌備了。由於埠際賽是由男、女單打兩項中來選拔選手的，更有從速舉辦之必要。

「球員入閣」這一問題一度爲人們所反對，理由是「大牌」「入閣」可能使新人受到壓制而無法抬頭，這是頗爲動聽的。現在，薛緒初、鍾展成、鄭國榮等現役球員都已「入閣」，圈內人士都希望他們要有公平的表示，才能獲會員的支持。究竟怎樣才是公平而又不壓制新人呢？答案是盡可能提拔後起。

根據乒總上屆所定下的辦法是：埠際選手是單打賽的「十傑」；「亞賽」及「世界賽」選手，由「十傑」參加遴選賽而取成績最好的人。這，無可否認是比較公平的辦法，不管你有多大來頭，假如你的技術不好，也一樣要落選；不管你是否一個怎樣「紮起」的新人，假如你無法打出最好成績，也是無法選拔的。總之，無論「大牌」、「小牌」，一律量才而用。新一屆如能根據這個辦法做去，雖有「球員入閣」也是不會妨礙它的發展的。

本屆乒總執委 如何開展會務
圈中人士提供意見

乒總本屆的會務特別多，除應該舉辦八項（上屆增加兩項，本屆是否增加還未決定）錦標賽外，還要應付明年四月在日本東京舉行的「世界盃賽」。以前世界盃在英倫、荷蘭等地舉行時，香港限於經濟，無法參加；下屆既在日本舉行，旅途不遠，據說乒總一班新人都已決定派隊參加了。有此，球員集訓便應加緊進行；單打比賽，也有急速舉行必要。

上屆「世界盃賽」在荷蘭舉行後，歐洲各國都表示願意參加下屆在東京舉行的賽會，預料參加單位將有卅個之多，這些代表隊，賽前賽後，經過香港時留下來表演一兩場將是意料中事，這不但增加乒總的收入，同時也是提高香港水準的大好機會。但問題就必須香港有足夠的實力來應付一批批的客隊，有了這個原因，無論「大牌」與「新血」，都又非加緊操練不可。

乒總現在還沒有自己的會所，沒有好好的集訓球室。外隊到港，有失觀瞻；球員集訓，流離散漫，對香港乒運前途，影響頗大。爲了解決這些問題，乒總似宜先行籌設一間會所，多置幾張球桌，使球員們獲得有固定的地方、時間來作經常的操練。至於經費問題，正好乘各國選手過港之便，多作幾場比賽，籌一筆，自然水到渠成。

上述種種問題，是擺在乒總面前的急務，圈中人士都希望新一屆的執委努力做好，把香港乒運，推進一步。

金光

修頓籃球重要一幕 南華順聯爭出線權
今晚九時起展開龍虎鬥

【本報訊】男子籃球錦標賽今晚九時有一場在修頓球場角逐，由南華對順聯；賽前並加插兩場比賽：七時，主教盃女子寶血對聖方濟各；八時，友誼賽男子淘大對偉生。

南華與順聯的錦標賽，是爭奪A組勝方出線權的對抗；但從同組各隊的實力看來，南、順兩隊比其他各隊堅强，這一仗，得勝隊與失敗隊將分別取得勝、負方的出線權。從雙方的人手來看，南華比較平均，而且經驗豐，看來是可以打垮對手的。順聯的人手也算不弱，每個球員身材都好，速度亦快，且肯纏着拚，但人手不及對方平均；到時如能全力上陣，將有劇烈爭持，不失爲一幕籃球好戲。

另場友誼賽，淘大的人手比較均勻，但近況平平，如不小心應付，取勝不易。偉生是後起之秀，在錦標賽中曾有兩勝水警的戰績，可予淘大相當威脅。

錄南華、順聯、淘大、偉生四隊球員名單如下：

（南華）李瑞能、區國明、黃紹良、甄成照、丘揚榮、馮國忠、凌錫銘、朱志超。

（順聯）譚固繼、鄭金富、潘煒民、曾啓源、馬輝、黃錦棠、梁約瑟、劉子熹。

（淘大）林鑑良、吳振標、鍾振沛、張盛樞、伍元照、譚國華、梅勤官。

（偉生）朱兆忠、司徒登、吳伯明、胡兆生、陳維亮、陳寶明、葉志華、鄭炳樞、鍾焜愷、蔡景輝、雷漢榮。

準備參加明年世運 田總製定標準成績
港方代表名額暫定不超過三人
四項正式賽會本年十月初開始

【本報訊】香港田徑總會昨日下午五時一刻召開執委會議，討論關於參加世運的標準成績，本季賽程及邀請美選手來港表演等事宜。出席有梁兆綿（主席）、郭雲光、郝治、史德頓、司徒光、王家饒、伍鎏偉、麥美成、軒士、麥少雄、黃少偉、郝威士等。

首先決定通知港協會，暫規定職員一人及不超過三名運動員代表田徑總會出席明年世運，名單待選出後才正式提名。

推定梁兆綿、麥美成兩人爲出席港協代表。

將來參加世運會的標準成績，經印妥分發各委員考慮通過，各項標準成績如次：

男子組

一百公尺：十秒七；二百公尺：廿一秒五；四百公尺：四十九秒五；八百公尺：一分五十七秒；千五百公尺：四分；五千公尺：十五分二十秒；一萬公尺：卅二分；百十公尺高欄：十五秒二；四百公尺低欄：五十六秒；跳高：六尺四寸。跳遠：廿三尺八寸；三級跳：四十七尺六寸；推鉛球：四十八尺；擲鐵餅：一四五尺；擲標槍：二一〇尺。

女子組

一百公尺：十二秒四；二百公尺：廿五秒六；八十公尺跳欄：十二秒；跳高：五尺；跳遠：十八尺；推鉛球：四十尺；擲鐵餅：一三〇尺；擲標槍：一四〇尺。

關於本季全季田徑賽秩序，大致與上屆無大分別，四個屬會公開賽、十哩賽、新秀賽、全港公開賽。其餘各項爲越野賽，由陸軍主辦；軍民聯賽，由空軍主辦；軍民對抗賽會。各屬會亦分別舉辦公開賽會，應在舉辦前向田總書面通知。正式賽會舉辦日期，應爲：（一）屬會公開賽，十月初舉行；（二）十哩長跑賽，二月舉行；（三）新秀田徑賽，明年一月舉行；（四）全港公開錦標賽，明年三月舉行。

美國十項冠軍馬斯士赴穎，擬請他乘便在港表演，議決去函美國業餘體協會，日期由美方決定。

去屆該會秘書郝治替總會工作，勞績不少，議決給予名譽副會長之銜。最後決定於九月七日下午五時半召開下次會議。

今日壘球賽 水兵戰熊貓

【本報訊】公開夏令壘球賽今日續有一場，美海軍對熊貓，下午六時在京士柏場上演。美海軍會勝虎隊，內線加旬拿功夫老練，熊貓非採穩打穩紮戰略不可。昨日菲律賓對南華乙，雙方均非强旅，菲律賓在士氣振奮下，以十一比〇大勝。

工廠盃賽 昨今戰訊

【本報訊】工廠盃

青年盃一場苦戰 淘大被淘汰
一球之差受挫輝煌 另場漢青不敵仿生

【本報訊】昨晚在伊利沙伯青年館室內場舉行的青年盃籃球賽，輝煌戰淘大一場，雙方始終展開惡鬥，積分迭次拉平，在最後十五秒鐘，輝煌由梁偉生一箭定江山，以卅三比卅一淘汰了淘大。另場仿生淘汰漢青，成績爲廿九比十九。

輝煌戰淘大一場，前者因得了地利，士氣振奮，苦纏爛拚，由於各人身材平均，夠氣夠力，全力爭取籃下球。何天祥動作靈活，起手快，投射準；梁偉生、溫漢璋都很活躍，只有譚偉平演出差些。進攻時，因何、梁二人都能放膽投籃，收穫甚豐；可惜各人的動作有點拖泥帶水。淘大的失敗，除了暴露出缺少練習之外，兵源缺乏也是一個原因，尤其伍元照、張盛樞爲最差。防守方面，也有些大意。進攻時，受了對方的纏拚苦擾所影響，收穫大大減低；只有梅勤官的幾記遠射爲比較清脆。上半時，淘大以十七比十五佔先；到最後三分鐘，雙方打成廿九平手，直到終場，輝煌以卅三比卅一告捷。

仿生與漢青對壘，漢青初時顯得有聲有色，范憲鏗、李顯章投籃準，速度快，惜因輸了後勁，又因以副選補替，影響了實力，終於先勝後敗。仿生演出欠佳，但他們還能利用中距離取分。如果全力出擊，收穫可能好些。上半時積分是十二比十四，仿生先敗。

新聞錚

▲澳門康樂足球隊應新界之邀來港作慈善賽，爲博愛醫院籌款，本已決定來港日期，現因辦理各項手續未妥，決定延期來港。

▲全港警察分區足球賽，九龍城區隊獲得冠軍，昨在花墟球場舉行頒獎，由警務總監麥士維主持。同場並作表演賽，由冠軍隊對聯隊，結果，聯隊以四比二勝。

▲新界學界區際運會，定十一月中舉行，已分別通知各區分會積極進行籌備，並須於九月上旬以前召集各區執委暨各校體育教師會議，商討各區進行選拔事宜。

長洲水運會 今下午舉行

【本報訊】長洲海豹游泳會定今日下午一時在長洲東灣該會泳場舉行一年一度的長洲水運大會，長途泳三項目有：（一）東灣大三角長程賽，由海豹泳場爲起點，經南面山咀麵包石，轉過北面二咀，再折回海豹泳場爲終點，全程約四千碼。（二）東灣沙灘長途賽跑，由海豹泳場起，經過指定目標角，再折回石角，先到石角，由海豹泳場約一千六百碼止。大會全程另設「游泳捉鴨」等餘興節目。

虎鯊昨爲鐘聲所敗 今日渡江轉戰華員
昨天八個項目女子組成績不壞

【本報訊】在澳門稱霸的虎鯊泳隊，昨晚首次在港表演，今天下午二時半在荔枝角與華員泳團對抗，項目如下：㊀男五十公尺自由式、㊁女五十公尺自由式、㊂男一百公尺蛙式、㊃女一百公尺仰泳、㊄男五十公尺仰泳、㊅男一百公尺蛙式、㊆男二百公尺自由式、㊇女一百公尺仰泳、㊈男二百公尺四人四式接力、㊉女二百公尺四人四式接力、㊀男二百公尺自由式四人接力。

虎鯊隊於昨天下午二時乘德星輪抵港，五時抵埗，到碼頭歡迎的約三四十人，泳聯、鐘聲、東方、海天、中青、華員、金銀等團體都有代表在內，其中華員泳團的代表最多。客隊登岸後，與歡迎者在碼頭對開的騎樓底下應酬一番，約花了四十五分鐘才隨鐘聲代表驅車到西環鐘聲泳場，並順道訪問金銀貿易場泳場。七時許，開始與鐘聲對抗。

昨晚比賽項目共有八個，表演項目四個。表演項目均由虎鯊的中童、小童、女童等擔任；其中以五歲大的小童何北表演五十公尺蛙泳爲最引人注意，也有不少人叫好。

客隊的女泳員成績不壞，陳少英取得一百公尺蛙泳、五十公尺仰泳兩項第一；陳少瓊、趙月儀包辦了五十公尺自由式首、二兩席。

各項成績如下：

男五十公尺自由式：㊀梁榮智（鐘），廿六秒九；㊁崔世酒（虎）；㊂黃卓珦（鐘）。

女一百公尺蛙式：㊀陳少英（虎），一分四十五秒七；㊁鍾蓮禄（鐘）；㊂陳文英（鐘）。

男二百公尺四人四式接力泳：㊀鐘聲隊（梁榮智仰泳、梁華勝蝶泳、王浩林蛙泳、黃卓珦捷泳）二分廿八秒八；㊁虎鯊隊（崔世沼、梁進華、陳子康、崔世鏘）。

中童一百五十公尺三人三式接力表演：虎鯊崔世雄（仰）、梁熾（蛙）、李毅棠（捷）。

小童五十公尺蛙式表演：何北、何潤棠、何潤雄、崔世明。

男二百公尺蛙式：㊀王浩林（鐘），三分〇二秒一；㊁李乘奔（虎）；㊂黎志根（虎）。

女五十公尺自由式：㊀陳小瓊（虎），四十一秒；㊁趙月代（虎）；㊂鍾蓮禄（鐘）。

小童一百公尺表演（蛙、仰、捷三式泳），由虎鯊崔世明擔任。

男五十公尺仰泳：㊀梁榮智（鐘），卅三秒；㊁游文光（鐘）；㊂陳子康（虎）。

女五十公尺仰泳：㊀陳少英（虎），四十六秒八；㊁崔世妍（虎）；㊂余秀玲（鐘）。

女童五十公尺仰泳表演，虎鯊許惠貞。

男一百公尺俯泳：㊀梁華勝（鐘），一分十九秒五；㊁游文光（鐘）。

水球賽表演，鐘聲勝虎鯊六比三。兩隊如下：

鐘聲：鍾樞治、黎洪基、吳年、游文光、黃卓珦、陳甚

虎鯊：吳振、麥國平、陳子康、崔世鏘、張仲堯、吳深宜

雜碎館

陸軍實力忖測

▲駐港的英國陸軍，隨時都有調動，所以派隊參加足球聯賽的球員，每屆人腳也有變動。最近到港操練的陸軍球員多是新人，舊人只有麥利士、麻利等三三人。照此情形推測，本屆陸軍的實力相信不會十分强勁，將與去屆相差不遠。

東非舊事重提

▲足總日前召開的執委會議，已經決定不接納東非隊來港比賽。日前，澳門小球總會主席歐巴度特地來港與足總中人接洽，希望東非隊能有來港表演的機會。據說接洽經過，頗爲圓滿，足總於下次會議將再提出討論與決定。

泰仔無跳槽意

▲羅國泰於去屆復出，效力星島，演出漸復舊觀，所以最近有一二班主對他都頗有意思；但據說泰仔因去屆已效力星島，而且有了一份職業，目前尚無去意；外傳他改踢東方或傑志，恐怕不易成爲事實。

余譚去留問題

▲一度被視爲技術退化的余耀德，近來操練甚勤，顯然有再顯身手之意。現在，星島只有兩個守門員，一是余耀德，一是譚滔壤。據內幕傳聞：如譚改踢別隊，余則仍留星島；如譚不離開星島，余就可能效力東方。

國際體壇珍聞　浩森

林邱明起有大戰
美澳十七次碰頭

▲林邱美澳台盃爭霸戰明天（二十六日）爆發，今天先由美國國務卿杜勒斯在紐約主持抽籤。比賽程序是二十六日下午六時開始，兩場單打，二十七日雙打，二十八日又是單打。抽籤時，澳方代表是駐美大使斯班德，美方代表是美駐聯合國大使麥茲沃斯。紐約市長華格納宣佈，本月二十二日到二十八日是「台盃週」，在此週內，歡迎美澳網球代表。按台盃賽的創始是一九〇〇年，美國在比賽中，前後共勝十七次，英澳各勝九次，法國六次，此外從來沒有他國染指。美澳的爭霸這回也是第十七次。

▲美澳大戰前夕，各方對勝負的預測，議論紛紛。有人說，美隊在這次比賽中，有只許勝不許敗的理由二點：（一）這次美選手特拉伯特和賽克蘇斯以業餘資格參加比賽，恐怕是最後一次了，不能不賣些氣力；（二）這次比賽在金錢上對特拉伯特有絕大關係，他打勝了就可能被邀當職業選手，如果一旦失敗，他的前途就不「光明」了。

▲日本網球家教練原田武馬一在廣州常溪對美國記者說：「你們美國人牛高大，而且臂膀又粗又硬，我們日本選手如果效法美國的打法，一定失敗無疑。我們現在正想用別的方法和你們對敵呢。」

參加世運長途跑 柴托貝克猛加油

▲「捷克火車頭」柴托貝克日前向布拉格「民主報」記者發表談話說，在明年墨爾本奧林匹克運動大會中，他再參加一次一萬公尺和馬拉松賽跑後，他就要掛起跑鞋，不再參加國際比賽了；以後或者只在國內比賽。柴托貝克說，他今年已經三十三歲，現在每天練跑四十四公里，恐怕體力不容許他再有進步了。

▲英國運動健將布泰維、休森和戈登，比雷等一行男女選手六十多人，定下月十日與十一日在莫斯科與蘇聯隊比賽；又同月十三、十四兩日將在布拉格與捷克隊比賽。比賽後即將返英，休森因工作關係，不能前往捷克。在英蘇對抗賽中，泰維將跑一千五百公尺和五千公尺，比當則將跑八百公尺和一千五百公尺，休森將跑五千和一萬公尺。

▲西德與芬蘭田徑對抗賽二十日在赫爾辛基第一日舉行，結果西德以六十三分比五十五分領先。最佳成績是芬選手太巴勒的五千公尺，時間是十四分七秒六。

▲紐約揚基棒球隊定今秋赴遠東和日本比賽，他們定十月八日由紐約起程，在日本各地將比賽十六場。

▲馬拉松泳賽又有一起舉行，目的是游法國的塞納河，全程計四十四公里。報名參加的有男選手十二人，女子五人。曾獲英倫海峽馬拉松賽冠軍的埃及選手海夫亦報名參加。舉行的日期定本星期日（二十八日）。

體壇動態

南華二次水藝會 今日先舉行預賽

【本報訊】南華第二次水藝會今日下午七時在北角公岩該會泳場舉行預賽，明（廿六）日決賽。大會獎品由該會主席馮漢柱頒發。賽後並由東華三院主席馮錦聰頒獎。比賽項目如次：（一）中級訓練班百公尺捷泳平賽，（二）初級訓練班廿五公尺自由式平賽，（三）女子百公尺捷泳讓賽，（四）男子二百公尺蝶泳讓賽，（五）老少平安泳（老四十歲以上，少四呎十吋以下），（六）中級訓練班百公尺蛙泳讓賽，（七）女子五十公尺蝶泳讓賽，（八）男子百公尺仰泳讓賽，（九）男女童百公尺捷泳讓賽（四呎十吋以下），（十）鴛鴦戲水，（十一）水球賽（已婚對未婚）。

香港新聞

鴨脷洲產婦慘死後 幼小遺孤待人收養
鄰里表同情捐款以助其夫收殮
本報讀者分別贈款囑轉給遺孤

鴨脷洲產婦（見右上角圓圖）慘死後，遺下的六個孤兒（本報攝）

【本報訊】鴨脷洲慘死產婦遺下的六個孩子，正在伸手求援。這六個孩子是：關惠珍（八歲）、少珍（五歲）、志明（四歲）、鳳珍及彩珍（孖胎，三歲）、桂珍（兩歲）。她們的父親關林，急切希望將鳳珍、彩珍、桂珍送給人家。他說：「如果沒有人收養，我們就只有等待餓死！」

關林是個水上小販，往常每天收入只有一塊多錢，一家八口吃不飽。如今老婆死了，他不能去賣東西，可憐這六個孩子這兩天就只靠同居、朋友的幫助度日。然而，以後怎麼辦呢？他說他不敢想下去。

她們的同居、叔伯們，爲她們的遭遇陪了不少眼淚。有一個老伯伯和幾個姑姑，放下自己的工作，帶領孩子們在鴨脷洲挨家挨戶去求助，募集得一百四十多元。可是這筆錢僅足收殮她們媽媽的屍體。

又訊：本報昨天刊出產婦梁玉慘死的消息後，有熱心讀者交來捐款，囑轉贈死者遺孤。茲將捐款者名單錄後：唐世俊五元、梁少芳五元、梁惠玉十元、吳妹五元、萬敬賢二元、萬同十五元。

銅鑼灣浣紗街附近 百餘木屋拆遷
昨日到處堆滿傢私雜物
千餘居民多屬小販工人

【本報訊】銅鑼灣浣紗街附近百數十間木屋，昨已開始徙往春暉台第三段山麓。至下午五時，大部份木屋已經拆卸，餘者將於日間繼續拆遷。

昨日浣紗街木屋區到處堆滿傢私雜物和木方破板，人人忙於收拾和搬運雜物。

住在該處居民約千餘人，多數是小販、泥工、搬運工人和薪低的公務員。據悉：他們每月收入有限，這次拆遷，所耗費用起碼也要百數十元，很多都要向人告貸。居民對新徙區地勢高斜，山路崎嶇難行，出入不便，影響求生，均希望當局及早將該處山道加以修理。

據木屋區一四三號的陳氏說：一家五口，收入微薄，平時只吃稀粥度日；此次拆遷費用，是向四周親友籌借，她的丈夫在一艘垃圾船工作，每晨六時便要上工，如果遷到山麓，便要提早前往工作。該處十六號的一間木屋，住着一伙姓林的人家，他們的生活，全靠接洗衣服來維持，現在遷離該處，將來往返取衣困難，生活將受影響。住在二十六號木屋，年已七十多歲的葉氏說：她和兒媳在這裏居住多年，最初花了千多元蓋搭房屋，現在又要找錢蓋新房屋，頗感傍徨。她的兒子葉順，是一個低薪的公務員，連一天的假期也請不到，只得請別人拆卸。她不禁流下淚來。

深夜駕車開小差 英兵兩名倒路旁
一個破頭骨一個折左股
被送醫院後都傷重斃命

【本報訊】英陸軍新聞處消息：廿一日（星期日）夜十一時四十五分，兩英兵未得許可，擅自開動一軍用吉普出外，該車於星期一凌晨在青山道發現，該兩士兵亦倒臥附近。一英兵格里特列士頭蓋骨破裂，另一英兵柯里左股折斷，兩人旋被送往陸軍醫院，不久即因傷重斃命。

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時卅分：粵曲。八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時：報時。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；時代曲。十二時卅分：天氣報告；音樂小曲。十二時四十五分：特備粵曲節目：「蘇武牧羊」。一時報時。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語歌曲。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目，㊀鴛鴦夢，㊁慢狐步舞，㊂要想回娘家，㊃慢華爾滋，㊄雨風吹，㊅輕鬆音樂。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；特備粵曲節目，由港九鐘錶業商會音樂組擔任，㊀無情荒地有情天，㊁嘉麗妹妹，㊂火網飛龍傳，㊃漢武帝初會衛夫人，㊄春殘花未謝，㊅情鴛劫，㊆夕陽紅杏淚。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時暫停。十二時卅分：音樂。一時：新聞。一時十五分：雷馬田樂隊。二時暫停。

晚上　六時：爵士音樂。六時卅分：葡語節目。七時：流行曲。七時卅分：「巴黎的心臟」。八時：新聞。八時十五分：小提琴獨奏。八時卅分：太空旅行。九時十五分：歌劇「波齊與貝琪」第一幕。十時：交響樂。十時十五分：歐文柏林紀念曲。十時卅分：喬治威林樂隊。十一時：新聞。（完）

市場空檯檔一批 卅一日下午開投

【本報訊】港九各區十六個市場空置檯檔一批，定於本月卅一日下午二時一刻，在中央市場三樓中區衛生辦事處公開標投。各市場開投各類檯檔分述如下：（一）必列啫士街市場：豬肉檯五個，牛肉檯一個；（二）鯉魚涌市場：牛羊肉檯一個，鮮魚檯三個，肉檯一個；（三）灣仔市場：鮮菜檯九個，鷄鴨檯一個，牛肉檯兩個，豬肉檯兩個；（四）香港仔市場：鮮菜檯兩個；（五）西營盤市場：鮮菜檯兩個，鮮魚檯三個、豬肉檯十一個；（六）鴨脷洲市場：豬肉檯兩個，鮮果菜檯三個；（七）茶果嶺市場：肉檯三個，鮮果菜檯七個；（八）紅磡市場：鮮魚檯兩個，鷄鴨檯一個；（九）九龍城市場：豬肉檯一個；（十）官涌市場：鮮菜檯一個，肉檯一個；（十一）柴灣二號市場：鮮魚檯一個；（十二）柴灣三號市場：肉檯兩個；（十三）正民村市場：肉檯一個；（十四）健康村市場：鮮魚檯一個；（十五）衛民村市場：肉檯一個，鮮菜檯兩個；（十六）赤柱市場：咸魚蛋菜檯一個。

商業消息

振昌肉食公司今天正式開幕

▲位於九龍廣東道八三六至八三八號的振昌肉食公司，裝修完畢，定於今（二十五）天開幕，經營範圍包括有豬肉、魚、牛肉、鷄、鴨、燒臘、罐頭、水果等。該公司規模宏大，全部衛生設備，今天開幕，優待顧客，各種貨物以平價出售。

粵語片「兩重心」廿七招待文化界

▲金擢影片公司最近出品「兩重心」乃根據李我在澳門綠邨電台廣播之天空小說改編，由珠璣、吳回聯合編導，白燕、張活游、梅綺、李我等主演，片經拍竣，現定本月廿六日上午十時假中央大戲院試映，招待文化界，想屆時當有一番熱鬧。

街頭巷尾

▲昨午在中區某大茶樓，有兩個漢子去飲茶，向未坐定，其中一人便向那狀似經紀之人拍拍肩頭，嚷笑道：「你就發達啦，聽見講你一單撈到成擔嘢嗰！」那漢子愕然不解，詫而問道：「此話從何來？未發市好幾日矣！」惹一個大笑道：「我話你太太有喜，得佐個千金，重唔係撈得一擔水？」那漢子啞然失笑道：「如果咁計，我已經有四擔水啦。」

▲一對男女坐電車上，男子抽煙，女子傍其肩，切切私語，狀殊親密。俄頃，女忽大叫躍起，衆人驚訝，後座人睹女旗袍已穿一孔，乃男子香煙所燎，得意忘形也。

▲某大公司有一種打火機，只有尾指甲那樣大小，攜帶是很方便的；可是用起來會不會燒手指頭呢？還未有人試過。

▲古玩無價寶，有人有一個乾隆年製的鼻煙瓶，盛以錦盒，瓶的大小有如杯底，扁扁的有如藥油瓶，上面繪有花草鳥獸，很是精緻。這個小玩意，就值幾百塊錢。看貨的人還要用放大鏡慢慢欣賞繪畫的條紋呢！

▲昨午一輛五號「巴士」上，坐着一個美貌少女，有一個亞飛上車，坐在她的身旁，「打雀咁嘅眼」向她上下掃射，少女卑之，立刻下車轉乘別輛「巴士」而去。

數日未發市　家中添千金

欣賞鼻煙壺　要用放大鏡

經濟版

印度尼西亞南越增扯購
鋼精工業加工趕貨
每單約一二萬元部份已將現貨先付去

【本報訊】鋼精工業產銷近況良好，現時各廠都在加開夜工趕貨，個別工廠表示生意仍應接不暇。

鋼精廠生意較多，據說是由於印度尼西亞和南越兩地增訂所致。在本月初，鋼精製品銷印度尼西亞爲數甚少，個別廠商並表示已有半個月沒有接過當地寄來的新訂單。最近十多天來，印度尼西亞商的「自備外匯訂單」突有一批寄到，雖然每張單額多在一、二萬元之間，但無疑已使各廠多接了不少生意。

據說，這批以鋼鑊爲主的訂貨，將來是經星洲轉往印度尼西亞的。有部份貨因廠家有現貨製備，已於前幾天付船運出。

月來南越訂購鋼精品有了增加，據估計近月銷到西貢去的港貨，每月可達二十萬元，約爲鋼精品輸出總值的五分二。這一線訂貨，亦以鋼鑊飯鍋居多。

菲律賓商以自備外匯向此間訂貨最近已減少，前兩月港製鋼精品銷菲曾達每月二、三十萬元。

星洲、非洲、南美等地訂貨，月來無大增減。

據廠商說，現時各鋼精廠每月產值達八十萬元左右，其中四分之三以上是外銷出口的。

前訂印貨多未運到
港商訂紗縮手
每宗幾十包者間有成交
印商訂購電筒仍保持月初數值

【本報訊】不久前港商訂購印度棉紗，一度頗呈活躍，惟最近香港市情呆滯，訂貨轉靜。印度第三季入口證陸續發出，印商寄來的電筒訂單數值不減。

據洋行人士說，上月港印貿易稍爲活動，惟最近兩週來又回復平淡。自印度商人恢復銷來棉紗之後，因印紗價格比港製品便宜得多，同時碰上紡織品的淡月將過，所以港商訂購踴躍一時，估計共訂入五、六千包。現在這些訂貨運到香港的數量還不多，但因香港棉紗市情呆滯，市價下跌，已運到的亦難推出。目前印度二十支棉紗訂價每包到岸價爲九百二三十元，港市價九百八十元，訂來本有化算，可是，港商認爲已到貨推出既不易，已訂而未運來的數量亦多，將來前訂貨源源運到，市價是否能維持目前的價位，實很難預料。所以最近兩週港商訂購印紗已告縮手，幾十包一宗的尚有人落單，大宗訂貨成絲少了。

上月會有不少港商採訂購印度士力片，當時來絲甚少，生意做成不多。近日印度士力片來絲增多了，但港商又因港市銷路不佳，訂貨興趣甚低，訂貨生意一樣少。

印度今年第三季電筒入口證還陸續有發出，因此印度入口商寄來的電筒新訂單，保持上月底、本月初的數值。

白蠟鋼砂各成一批

【本報訊】工業原料市昨天在外客及本地用家採購下，部份冷門貨略有成交。

低力九片白蠟外客採購十餘擔，每擔成價九十五元。英國鋼砂本地用家買入一噸，成價每磅三毫八仙。

曼谷米價報漲
港市食米大盤跟升
每擔平均比較前天升三四毫
泰續取消米砂米粉出口結匯

【本報訊】據米商消息：自從泰國出口米實行新辦法以後，當地米價趁機報漲，此間大盤昨日亦跟升。

據說，泰國出口米自取消結匯及增加貼價之後，從表面看來，米價是下降了的。例如百分之百至含百分之五米碌的大米，每噸約可減低一百銖，含百分之十米碌的大米約減低七十五銖，含百分之二十五至百分之四十五米碌的大米約減低五十銖。但是由於當地內地來源轉弱，某些囤戶趁機揸緊不放，加以有些米商日前標得星洲、馬來亞政府的訂盤，恐後市價高，因此最近猛扯吸，準備交貨，故價錢扳好。

昨日此間米商接獲泰國方面報來的幾種出口米價，每噸F.O.B.計算：上裝青天鵝嚒百分之白大白米五十六鎊十五先令，上裝青天鵝嚒含百分之五米碌的大米五十四鎊，上裝紅天鵝嚒含百分之十米碌的大米五十鎊十先令，上裝青天鵝A1白米碌三十三鎊，I嚒頂上白米碌三十二鎊，A嚒含百分之五米碌的大米五十二鎊十五先令，B嚒含百分之十米碌的大米四十九鎊十先令，C嚒含百分之十五米碌的大米四十九鎊，D嚒含百分之二十米碌的大米四十八鎊。

昨日此間食米大盤每擔扳升三、四毫，交投尚稱暢旺，全日成交的數量約四千四百多包。各種米每擔成價：廣……毫，仰光長粘四十二元三毫，小絞米三十元六毫。特A白米五十四元八毫。

【又訊】此間入口米商昨接曼谷聯號消息，泰國經濟部於本月十七日正式公佈輸出米砂米粉，取消結匯辦法，同時提高其出口貼價。從公佈日起，商人輸出米砂米粉必須繳納貼價如下：一、米砂每噸三百銖；二、混有米碌、用作飼料的米砂每噸一百四十銖。三、米粉每噸一百銖。商人輸出米砂米粉所獲回頭外匯毋須結售與泰國家銀行。

空運貨大增
第二季六十六萬公斤

【本報訊】據港府民航處處長威雲士發表第二季季報稱，今年四至六月份經由啟德機場起落的貨物大增。

該季內經由香港出入的空運貨物，共有六十六萬五千九百七十公斤。郵件爲十八萬零九百一十六公斤。該季內開到及開出的飛機，共有一千六百五十六架，載運人客三萬五千六百七十三名。

巴棉增出口稅
每雙包多收九十巴盧比
棉價跟起港商未敢訂購

【本報訊】巴基斯坦棉出口稅決定每雙包增收九十巴盧比後，廠商仍未有落手訂購。

在未增稅以前，巴棉每雙包徵稅額爲一百八十巴盧比，現在則改爲二百七十巴盧比了。據說，這次巴棉出口增稅，是包括已成交而未運出口的棉花在內的。

喀剌蚩棉價未有因增徵出口稅而起變化，昨天當地報來的價格是NT棉每擔特九十五又四分三巴盧比，4F棉八十九又四分一巴盧比，LSS棉九十二又四分一巴盧比，289F棉則爲九十九又四分三巴盧比。

不過，由於出口稅的增加，此間洋行放出的C.I.F.賣盤也就提高了，每一雙包大概也提高九十盧比左右。比方前天NT棉十月付船期貨爲每雙包一千二百巴盧比的，昨天則改爲一千三百巴盧比。

自從巴盧比貶值之後，二十幾天來一直就有巴棉出口稅改高的傳說。因爲巴方舊花基本上已銷清，新花要到十月以後才有貨付出，紡廠商在未知巴棉出口稅究竟增收多少時，都不敢落手訂入，前天增稅消息正式公佈了，但巴棉買賣，日來還是議而未成。

按在巴盧比未貶值，巴棉價未漲，出口稅又未提高時，每雙包NT棉C.I.F.香港合港幣一千六百八十元左右，現在照每雙包一千三百巴盧比伸算，約爲港幣一千五百七十餘元，比上個稍低，不過後者是兩個月後才付船的期貨價，而前者則是短期內付船的期貨價。

貢紙回升
期貨與現紗每萬漲五元

【本報訊】昨日西貢紙回升，每萬元比前日漲了五港元。

市場期貢紙上午按揭八五五，即每萬元西貢紙值八百五十五港元，下午按揭增高至八百六十港元，比前高了五港元，加息一元六毫，未聞有交收。

街外現紗價亦告回升，象貢紙每萬元值八六五港元，美貢紙每萬元值八六二・五港元。

聖誕禮物佳品
抽紗外銷轉活
丹麥西德訂單已到

【本報訊】頗受外國人歡迎的聖誕禮物——中國抽紗，最近外銷已漸趨活躍。

爲着準備外埠「聖誕訂單」的大量來臨，經營抽紗的商行現已紛紛備貨。一些較遠地區如丹麥、西德、加拿大等地，現在已開始有訂單寄來，增購普通的抽紗臺布、手帕等，同時也有寄來花樣，委託代綉的。

據說，今年一般抽紗價格平均比去年稍低，預料在九月下旬，外來訂單將會大量增加。

新金成萬兩
金市欲升無力
美滙平定美元微反覆

【本報訊】新金成入七箱，金市一片牛皮，美元疲穩。

K金頭盤以二五二・三七五開出，比前日收盤微低〇・一二五，此爲全日最低價，旋即微升至二五二・五，即爲全日最高價，收市二五二・三七五。午後開市二五二・三七五，收市二五二・三七五。去息一毫。牌上交收九百兩，牌下交收四千兩。

澳門金開市二六二・七五，收市二六二・三七五，息價平算。

昨日新金繼續以每盎斯三七・一七五美元成交入七箱，合一萬一千二百盎斯；外銷稍爲轉弱；出口金商扯購少；加以人心倦，美滙疲滯，故金市欲升無力。但存底抽緊，去息續降，市勢未致過淡。

美滙開市五八四，收市五八四，最高五八四・一二五，最低五八四。

美元以五八一・六二五開出頭盤，與前日收市價同，最高價僅上至五八一・七五，最低價曾順至五八一・五，收市五八一・六二五。午後開市五八一・六二五，收市五八一・七五。去息五毫。交收二萬五千美元。

金單開市五八二，收市仍爲五八二，全日牛皮少動。

據說美元最近來途轉弱，平均每天不足十萬美元；但以去息增大，空頭有利，故市勢呆滯。

日圓每萬按揭一四二・五港元，去息三毫，交收一百萬日圓。

圖劃

▲港產棉紗：十支金山牌成每包九百二十元，鯉魚門牌成八百六十元，飛魚牌成八百五十元。都是廠家直接做出的。

▲日本木製紗二十支金光黑白牌成每包八百六十元，三十支按揭無成。

▲廣州茶油，在香港貨倉交收的五週期貨成交一百噸，每擔一百零五元，買者爲本地油廠。

盒柿續到　辦莊垂青
楊桃沙梨繼續應市

【本報訊】盒柿陸續運來，除本地街販扯去一部份外，南越莊亦買去一批。楊桃、沙梨成交暢。

昨天上市的內地盒柿共九百件，其中有二百餘件則爲南越客買去，其餘的則在本地銷售，大盤每擔成三十二元。

廣州甜楊桃昨有七百件上市，大盤每擔成三十五元，沙梨亦約有二千件成交，靚貨每擔三十三元，普通貨成二十五元。

菱角有五百籮運到，大盤價回順，每擔成二十一元至二十二元。

玻璃紙存疏　市價再上升

【本報訊】昨天僅得本地廠家落行，洋紙大手成出不多，玻璃紙市價再升。日前經外客一度扯購後，目前玻璃紙存底轉疏，昨因本地爆竹廠再購買，瑞典三六乘三九吋玻璃紙每令再升一元，售七十一元，成交一百令。日本玻璃紙市價亦堅穩，吐些路牌貨每令要六十七元，花麼貨每令叫六十六元。

蠟油紙、蠟光紙各有一批成出，德國二十六磅上白蠟油紙共成二百令，每令成三十三元至三十三元五毫，蠟光紙成約一百令，每令成三十五元五毫，買主爲此間爆竹廠。

有光紙亦有一百幾十令成出，鄰廠十七磅半白有光紙每令成十一元，上海靚色有光紙成十一元，日本白有光紙成十一元七毫。

冬菇成六十箱
新加坡客採購
豆子市平穩椒乾買賣疏

【本報訊】因新加坡客採購，土產市中冬菇買賣活躍，過去兩天共約成交六十箱，厚菇每擔一千一百一十元至一千二百五十元，新上行菇每擔一千一百四十元，陽豁產品每擔五百四十元，桂林貨每擔五百元，中價有帶冬菇每擔九百二十元至九百六十五元。

豆子市穩行。舊開三百五十噸。綠豆以每擔三十二元五毫沽出五十包。山東紅豆有三十包成每擔九十元。青仁烏豆成出二十包，每擔五十七元。越南眉豆，以每擔六十一元二毫成交十二包。湖南椒乾買賣疏落，有兩包成每擔八十五元。

客戶想收息圖利
股票市勢續見微醒
置地英泥連卡佛等上挺

【本報訊】股市續醒。昨日半天的成交額增爲八十二萬六千元，一般股價均緩步扳升。

據悉，現時落手買股票的人，多是想收息圖利的，至於買來搏出而擬於一、兩個月吐出賺錢者則爲數轉少。自從本月初一般股價轉趨下跌之後，現時客戶照市價買入股票所可得到的相對利息，亦已逐漸增多了，這亦是吸引客戶重新展開活動的一個原因。

按，現時香港電燈股的相對利息爲五厘四，九龍電燈舊股的相對利息爲四厘三強；電話股則爲四厘半。

昨日置地公司股上漲五毫，以每份七十三元半收市，成交七百二十三份。青洲英泥與香港電燈各升二毫半，前者以三十三元七毫半收市，最高價爲三十四元，共成交二千三百七十七份，後者則以四十二元成出三千份。連卡佛七元升至三十七元二毫半，成出五百股，價出三十七元。電車股與會德豐股各起一毫，前者以廿五元和廿四元九毫成出一千八百五十份，後者則以九元二毫成出七千五百份。此外，樹膠信託股與捷公司股均比前天張五仙。九龍倉新、舊股與牛奶、信託、大酒店等股價，均企定於前天的水平。匯豐銀行股獨跌十元，以每份一千七百二十五元成十八份。

土柴市暢
每天成五千擔

【本報訊】土柴、……餘擔成出。靚桐柴每擔成四元二毫，松碌每擔分售三元九毫至四元，荔柴每擔成三元八毫，雜柴每擔成三元六毫，圓欖柴成三元五毫。炭市堅穩，近週來平均每天約有一萬餘斤成議，大盤價企定，梧州炭每擔成六元五毫，汕頭炭成六元七毫，江貨每擔五元五毫。

英國部份廠商
正擬抵制港布
賓里區廠商將發起運動

【本報訊】據昨日「德臣西報」刊載倫敦二十三日特訊：賓里區的紗布廠商，現正考慮與商會聯合發起一個運動，以杯葛所有從印度、香港和日本進口的低價布疋。

李察・霍特是利物浦地方的保守黨議員，他於二十二日在倫敦說：「棉織品貿易現在處於一次動亂中，如果廠家們不能從事競爭，他們爲什麼還要幹下去，而要弄到破產呢？」

賓里區的布廠東主。將於星期三考慮他的這番演說。

許多棉織工業人士都覺得，霍特只是喊出了一種業已發生的現象，那就是由於英政府不限制布疋進口，許多工廠已要關閉了。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港元）

八月二十四日以香港中央市場價格爲標準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三・〇〇	絲瓜	一斤	〇・四〇
上豬肉	一斤	三・六〇	青豆角	一斤	一・二〇
中雞	一斤	五・二〇	番茄	一斤	〇・六〇
鵝	一斤	四・二〇	薯仔	一斤	〇・二五
鴨	一斤	二・八〇	節瓜	一斤	〇・四〇
中蝦	一斤	二・一〇	蕹菜	一斤	〇・三〇
白糖	一斤	〇・四〇	冬瓜	一斤	〇・五〇
花生油	一斤	一・四五	鯇魚	一斤	一・六〇
油粘米	一斤	〇・六〇	大魚	一斤	一・二〇
上麵粉	一斤	〇・六〇	紅衫	一斤	一・二〇
雞蛋	十隻	一・五〇	紅披片	每擔	六・五〇
鴨蛋	十隻	一・七〇	松柴	每擔	六・〇〇

說明：鴨漲一毫，番茄漲二毫，節瓜、冬瓜均漲五仙，中蝦、鴨蛋均跌一毫。

茶樓搜購　鹹蛋吃香

【本報訊】距離中秋節只有一個多月，鹹蛋銷量日見增加，因本地茶樓商人都紛紛買入製月餅之用。

昨天長沙鹹蛋共有六百八十件上市，旋即爲本地商人扯光，三百二十裝鹹蛋每千隻成一百八十二元，三百五十裝貨成一百六十八元，四百裝貨成一百五十四元。零售鹹蛋每元四隻。

另悉，昨天鮮蛋有上市，雞蛋約九百四十二件，鴨蛋約二百一十三件。長沙七百裝雞蛋每千隻成一百三十二元，五百裝鴨蛋成一百六十二元，汕尾雞蛋成一百一十五元，鴨蛋成一百七十元。

緬將放寬輸入
玻璃紙罐頭涼果訂單續寄來
貿易發展部提出計劃

【本報訊】此間緬甸莊昨天接到仰光聯號消息，緬甸貿易發展部長最近對當地報界表示，爲了壓制物價，貿易發展部除將向緬甸內閣提出一項計劃之外，並將開放部份貨物自由入口。

又據緬莊人士說，最近幾天此間辦莊續接到緬甸入口商寄來的玻璃紙、罐頭食品、涼果等新訂單，惟單數不多，單額亦細，普通一宗數值一兩萬元而已。

本來目前緬甸市場一般貨物價位仍高，去貨有利可圖，今年第三季緬甸發出的貨物入口證數量有限，而且有效期到九月底止，緬商均爭取及時訂貨，提早去貨的，現在所以仍有些新訂單寄來，是因有些入口證發出較遲的關係。

英貨輸東南亞
運費下月提高
港英線尚無調整消息

【本報訊】英國貨物運往歐陸港口和南非東南非洲的運費，由九月一日起將提高百分之十。但港—英線貨物運費現尚無調整的消息。

現時每噸雜貨由港輸英的運費，仍爲每噸二百五十三先令。據說，如果港—英線貨物運費要調整，遠東貨運公會將會提早一個月發出通知。

英國—南非行及東南非行出口貨運公會已於廿二日宣佈了上述增收運費的決定。該通知說，凡在九月一日以後由英國各港裝運往歐陸及東南非港口的貨物，都要照新價繳交運費。不過，如商人在八月十三日以前已預訂艙位，而貨物亦不遲於八月卅日付船者，則仍可照舊價繳付運費。

香港—釜山線貨運近況
航運非正常　僅聊勝於無

讀者來稿

按一般情況而言，目下香港—釜山線之航運業務並非全部正常，尤其向本港購買任何貨物，完全按照南朝鮮與日本關係進退而增減，設雙方關係搞好，南朝鮮所需之貨物，則日方均能以廉價供給。反之，則改向本港或其他地區購買較貴之貨物。但南朝鮮貿易入超情況嚴重，向外購貨多寡，全仗「外援」數目多少而定。故港、釜貿易情況，不能穩定。

南朝鮮除手工業外，重工業及輕工業均在萌芽時期，故一切輕、重工業品全賴外間輸入，尤以民間之必需品，如：棉紗、棉布、快把紗、人造絲、糖、麵粉、工業原料、肥田料、玻璃、白報紙、各種書紙及雜貨材料等爲大宗。

航輪有多艘

在本年初，航行港釜線之船隻，每月多至十五六艘之多。其中巴拿馬旗的約四、五艘，其他美國旗、英國旗的約四、五艘，載貨噸位每艘平均千餘噸。但至目前，因該線貨運不正常，故已有數艘退出航行他線，現在經常航行者有：德和公司所屬三艘，智風公司所屬二艘，譜記公司二艘，以及太古、福來、法郵、東方等公司所屬之船隻作不定期順道航行而已。同時，多數船隻以釜山方面並無出口貨運港，故多數在回程時繞道日本裝煤或台灣裝雜貨。

僅聊勝於無

近因南朝鮮外匯暴漲（此爲「外援」缺少時之情況），而貨價跟不上，且本港有關領事館發簽來源證件規定手續極爲麻煩，以致本港出口商平均僅得半數之營業而已。因而影響船公司業務。現各船隻又需減價競爭拉貨，平均每船出口貨僅得七八成載額而已。

綜上所述，以船公司立場來看港釜線之航運業務，實在僅聊勝於無而已。因每船之租賃費最少在五、六萬港元，加燃料費及其他代理費，起卸費等等最少三萬元，故每月開支最少在八、九萬元，而載脚收入個回程能載得煤炭亦共僅得十萬元左右而已。而在競爭減價時，或回程無貨時，則時有虧本之虞。

讀者　何力行

香港新聞

三院神農像前
四百小姐應試
既考中英數還考廣州話
下午最緊張試前趕咪書

【本報訊】東華三院招考護士練習生筆試於昨天在東華醫院大禮堂舉行。初選入圍者四百一十九人，而昨天參加筆試的只四百人。據悉：筆試放榜期，約在下月初。

昨天上午九時，這些志願投身爲白衣天使的考生便魚貫入場，各依編號入座。考試委員會主席馮錦聰，總理鄧祥、張鏡潢、潘新安、吳文廣、包永沂等亦依時到場監考。

第一堂考作文，兩題任擇其一：（一）助人即助己。（二）新時代的女性。限兩小時交卷。第二堂考口授筆錄（廣州話），選擇李鄭屋村發現古墓新聞，由慢而快複讀三遍，考生照原意默寫記述原意。時間半小時。

據一些主事人說：考口授筆錄的目的，是爲了護生如不懂粵語，將來醫生叫「藥」藥時，會變錯佐。

下午續考算術、英文。情形比上午緊張得多了。不少考生在未開考前還抱住「天書」猛「咪」，「天書」中有「算術難題一千題解」之類。開堂考試後，這些書便交給同來的親朋。這些在大堂外面佇候的考生親朋，大都沉默不語，其心情之緊張，不下於考生。在四百多人中考取廿八名，實在不易呢！

昨天下午到場監考的除馮錦聰、龍炳棠、王澤森外，還有總理黃天送、黃允畋、吳多泰、梁鴻鑾、黃裕材、林繼志等。

澳門勞校募經費
擬增辦工人夜校
並設立工人子弟助學金
何賢梁培等爲籌募常委

【本報訊】澳門消息：澳門勞工教育會籌募勞工子弟學校經費、勞工教育福利基金籌募委員會第一次會議，已於前日下午假商會舉行。出席籌委近一百名，包括各社團、工會代表、工商界及社會熱心人士。

開會時，主席何賢致詞說：勞教會的工作，是爲了解決下一代的求學問題。勞校就是澳門社會一項重要的福利事業，現該會經費發生困難，出現赤字二萬多元，各人都應該協助和支持的。何氏並說明此次籌募工作，主要是包括下列三項：（一）籌募勞校經費；（二）籌募開辦工人夜校經費；（三）設澳門工人子弟助學金。

會上工聯梁培、同善堂崔德祺、商會馬萬祺、教育會陳道根、學聯、婦聯及各工會代表都紛紛發言，表示熱烈支持，並希望迅速展開籌募工作。

該會選出何賢、梁培、崔德祺、馬萬祺、姚長桃、葉子如、陳直生等五十一人爲常務委員，定明晚召開首次常委會議。

鏡鈸商會新員
後天就職聯歡

【本報訊】港九鏡鈸業商會第九屆職員，經已選出，定本月廿七日下午五時，於金陵酒家五樓舉行慶祝成立八周年紀念暨第九屆理監事就職典禮聯歡大會。並歡宴各國領事、鏡鈸業進口商、報界人士、社會名流及會員親友，將由理事長王澤流等主持，廖雲飛監誓，並由名譽顧問倫天樂授紀念章。遊藝節目有薛覺初、鍾展成、黃碧瑤等表演乒乓球藝及歌樂名家演唱粵曲助慶。該會管樂組並於今晚八時在香港廣播電台廣播。

孔子誕辰竟有三個
部分社團廿七慶祝

【本報訊】孔子降生於周靈王二十一年，現在香港孔子誕辰卻有了三個：農曆八月二十七日，陽曆八月二十七日和陽曆九月二十八日。

中區文威西約街坊會、永安街坊衆，均分別於本月二十七日舉行慶祝。永安街全頭店將於是日休假一天，並在該街兩端搭花牌，在街內陳列時花盆栽等。

有部份學校則於九月廿八日祝孔誕，孔聖堂、孔聖會、中華聖教總會，及孔教學院等四團體，則定農曆八月二十七日（陽曆十月十二日）集會慶祝。晉益商會數年前一度行陽曆祝孔誕，後來又改行農曆。今年仍定於農曆八月二十七日舉行。

青商籌辦遊樂會
花樣百出節目多
兒童騎小馬免費看表演
錄音再播出可聽自己聲

【本報訊】香港青年商會定九月四日中午十二時半在花園道美利道口閱兵場舉行的遊樂大會，節目豐富，「大人」「細佬」各有所適。

兒童節目中最引人的是騎小馬。是日下午二時半，將舉行兒童遊演，免費招待兒童，場內冷飲擬將附送贈品。

大人節目有：汽槍射擊、拋角幣、投標槍、拋藤圈、新奇攝影，及踢球競賽等。還有一項「趣劇」是：聽自己的聲音。那些若從未聽過自己聲音的人，可在一個特設攤位上，將自己聲音錄下來，馬上播出，這樣就聽到自己的聲音是怎樣的了。

此外，還有電影明星到場作個別表演。

該會舉辦此次遊樂會以籌備經費。入場券每張二元，已開始發售。

錄忘備團社　八月廿五日（星期四）

香港九龍米業總商會籌備合併委員會（下午二時）在九龍總商會禮堂舉行首次會員大會，成立「香港九龍米業總商會」，通過會章及公推選舉委員。

中區街坊福利會（下午五時一刻）開會討論籌辦西醫診療所。

中華總商會（下午八時）在該會禮堂宴請何東、羅文惠、顏成坤、郭贊、黃炳英、馮漢柱。

中華廠商聯合會（下午八時）在金龍酒家宴別美駐港經濟領事肯特。

三院大堂內小姐們埋頭應試。（本報攝）

社團動態

五行集會商樓例　西貢鄉委將就職

【本報訊】街市五行聯合會，定明晚召開研討改善樓梯租例會議。又：該會恢復辦理獎學金，藉以鼓勵所屬各業會員子弟中品學兼優者，均可申請。該會將於日間舉行頒發本屆獎學金典禮。

▲西貢北約鄉事委員會第二屆新職員，定九月三日舉行就職典禮。該會職員名單如下：主席李哲成，副主席許炳文、許美南，總務李友仁，財務溫灶喜，教育鄧譚生，福利謝冠球，交際藍伯平。委員范塤發、何世揚、李三、陳賛發、劉瑞南、鍾蔭、蔡志強。

黃仲安赴歐考察

▲黃族宗親會理事長黃仲安偕夫人於昨日乘機前赴歐洲各國旅行及考察業務，到機場歡送者有黃族宗親會代表黃桂、文徵、黃湛等暨保良局各總理，加拿大太平洋航空公司、永華公司職員親友等百餘人。

德善社贈醫施藥

▲港九德善社設辦贈醫施藥，最近收到林四頭堂胃痛散、退熱靈共一千二百包，陳蔭吾堂萬應丹兩打，黃碧山送茶五十包，惠德藥廠萬花油四打。

中醫針灸招學員

▲港九中醫師公會主辦之醫師研究所針灸班，開始招考第二屆學員，歡迎會員參加，該班定半年畢業，班主任爲梁覺玄。

長洲魚會選新人

▲長洲鮮魚業總會，第二屆理監事經於昨揭選結果：理事長周理炳、副理事長梁振富，總務鄭炳有、李慶。財務鄭和貴、江長林。福利吳球、戴拾。交際黃志明、朱世旺。康樂史漢光、謝根照。監事長陳泰。監事盧志偉、鄧財、劉賢波。

台灣海峽出現颱風
輪船多艘來途受到阻延
奉天美上美光和興中均改明晚後早才到

【本報訊】台灣海峽出現了一股名叫「艾麗絲小姐」（IRIS）的颱風。因此，原定今日自上海、基隆、釜山及日本開到的船隻，大都要改至明晚或後早始能到港。這些延期到港的船隻，包括有由神戶上海開來的「奉天」（太古公司），由天津開來的「美上美」（捷成洋行），由高雄開來的「光和」（維記公司），以及由釜山開來的「興中」（德安公司）等四艘。

歌賦巨輪後天赴英
路經星洲載布疋恤衫二千餘噸
民多路由歐將載來二千噸貨物

【本報訊】鐵行公司的巨型客輪「歌賦」號（CORFU），定後日中午離港經新加坡開往倫敦。據悉，該輪現已在港接滿貨物二千三百噸，其中除以布疋、襯衫、線襪、童裝等棉織品及膠靴等居多之外，並有一批專供多季銷售的毛手套及冷衫。這是月前英商訂入而現在製成運出的。按，「歌賦」輪重達一萬四千噸，每四星期來往香港、英國間一次。途經港口有新加坡、哌嚨、科侖坡、孟買、亞丁港和薩德港等。

又，太平洋行代理的「民多路」輪（MINDORO），定廿八日自歐洲經新加坡、馬尼拉抵港，她這次載來貨物有二千噸，其中大部份為肥田料。

亞洲將去歐
天祥洋行開始接貨
並有五船將分開東南亞歐日

【本報訊】天祥洋行代理的意大利郵船「亞洲」號（ASIA），已於昨日下午自歐洲經星洲開到，載來貨物數百噸。該輪預定留港三日，廿七日即循原來航線開返歐洲。天祥洋行現已開始接入運往東南亞、中東及歐洲的貨物。

又，天祥洋行代理之日輪，下月上半月將有五艘分別由港開往東南亞及歐洲、日本。其中「橫濱丸」將於九月五日取道星洲、雅加達及薩德港開往歐洲；「阿蘇丸」定六日開往星洲、蘇彝士及歐洲；「榮福丸」定七日開往新加坡、仰光、吉大港和加爾各答；「擇捉丸」定九日開往新加坡、哌嚨、科侖坡、孟買和喀拉蚩；「粟田丸」則於十六日離港取道馬尼拉開返日本。

商人如須預訂上述日輪的艙位，可向天祥洋行之代理接載處合記公司接洽（地址在電車路二九二號二樓，電話三零六零八號）。

貿風E由日來
下月初可到港
將運來水泥千噸

【本報訊】貿風公司屬下之「貿風E」輪，預定今晚由南朝鮮開抵日本，她準備從日本載來水泥一千二百噸，預定九月三、四日即可抵港。

又，該公司之「寶利」輪，現改於本月卅日離港開赴釜山。該輪共可載貨一千八百尺碼噸，而現在已接入貨物一千四百尺碼噸。據悉，這次港商所付出的人造絲有八、九百噸，其次則有一些快把紗和棉紗。

美西美輪
明天到港
由暹載來貨三千噸

【本報訊】振盛行旗下重約五千噸、時速十五浬之「美西美」輪（JECOB JESSEN），將於明天由曼谷抵港，據悉將滿載而來，除運來生牛四百隻之外，還有食米及各種雜貨共三千噸。該輪抵港後將停在油蔴地海面，卸貨後隨即落貨，而預定在後天（二十七日）再直赴曼谷。該輪目前正在承接運往曼谷之貨物，擬該輪運貨的商人，可與振盛行接洽（電話三七三五九）。

沙利馬士基
昨入塢小修
廿八日去西貢

【本報訊】昨天由美國經基隆到港的捷成洋行之「沙利馬士基」輪（SALLY MAERSK），停在A字八號泊啓卸運來之貨物後，隨即入塢小修。據捷成洋行消息，該輪將於本月二十七日出塢並裝載運往西貢與曼谷之貨物，而於翌日（二十八日）啓行。

按，「沙利馬士基」輪建於一九四九年，重量共八千九百九十死重噸。

若島丸
改今早開星
載貨千五噸

【本報訊】太平洋行代理之日輪「若島丸」，原定昨日開往新加坡、哌嚨、科侖坡和哥林沙等地，現改於今早開出。據悉，她這次載出貨物約共一千五百噸，其中在新加坡、哌嚨卸落的糧食雜貨佔一千噸，在科侖坡卸落的棉織品、椒乾、蒜頭，則約有四百噸。

安興已到港
大福康明開

【本報訊】據順昌航業公司消息，昨天由西貢、金邊抵港的「安興」輪（JULIANA），運來蓮子共五十二包。

又，順昌航業公司之「大福康」輪（BELINDA）將改期於明天下午（原定昨天下午）開往西貢及金邊。據悉，至昨天止，該輪接載的貨物已達一千噸左右。該輪的落貨日期是今天及明天。

大寶通將開西貢
船公司已接貨千餘噸

【本報訊】據嘉豐船務公司與海外興業公司消息：「大寶通」輪（DORIS）已由該兩公司代理。「大寶通」輪近日入塢修理，但據悉業已修理完畢，並已出塢停泊在油蔴地海面。該輪將於日內開往西貢及金邊，落貨日期是本月二十六日及二十七日，而於二十八日啓行。據悉，「大寶通」可載貨三千噸，截至昨天止，該輪所接載的貨物已達一千餘噸，目前仍在接載貨物中，商人欲託該輪運貨，可與嘉豐船務公司（德輔道中二七七號二樓，電話二二五三〇）或海外興業公司（文咸西街八十一號三樓，電話二六一八四〇）接洽。

輪船停泊處

船	名	地點	公司
漢興	HANSON	油蔴地	大南
新安	SUNON	油蔴地	和發成
歌賦	CORFU	九龍碼頭	鐵行
福州	FOO CHOW	B 5	太古
	HOYO MARU	昂船洲	會德豐
亞洲	ASIA	九龍碼頭	天祥
安興	JULIANA	油蔴地	順昌

交通指南

飛機時刻

今日到港班機

㊀英國海外 東京來 上午七時卅分到
㊁泛美 夏威夷、東京來 上午七時四十五分到
㊂泰國 曼谷來 上午八時到
㊃北歐 東京來 上午八時五十分到
㊄泛美 倫敦、曼谷來 下午一時到
㊅菲律賓 曼谷來 下午四時四十分到
㊆國泰 新加坡、曼谷來 下午六時零五分到
㊇國泰 西貢來 下午六時廿五分到

今日離港班機

㊀國泰 往西貢 開上午七時
㊁菲航 往台北、東京 開上午九時
㊂英國海外 往曼谷、加爾各答、倫敦 開上午九時
㊃英國海外 往東京 開上午九時卅分
㊄泰國 往台北、東京 開上午九時卅分
㊅泛美 往曼谷、倫敦 開下午二時卅分
㊆泛美 往菲律賓、關島 開下午五時
㊇菲航 往馬尼拉 開下午五時十五分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
古洲航	OLD COLONY MARINER	舊金山	8月27	美輪
海島郵	ISLAND MAIL	美國	8月27	福來
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	8月27	渣華
山澄丸	YAMAZUMI MARU	日本	8月27	華商行
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	神戶	8月27	捷成
新疆	SINKIANG	拉布爾那路	8月27	太古
蘇丹	SUDAN	日本	8月28	太平
亞拉斯達士	ADRASTUS	上海	8月28	太古
萬福士	VAN HEUTSZ	南非星洲	8月28	渣華
民多路	MINDORO	歐洲星洲馬尼拉	8月28	太平
興中	HSING CHUNG	釜山	8月28	德安
寶波	BERBERE	西貢	8月29	維記
寮國	LOAS	歐洲西貢馬尼拉	8月29	法郵
陸鋒	PIONEER LAND	美國大西洋海港日本	8月29	美輪
夏利陸	HERMOD	曼谷	8月29	多利順
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	8月29	銀行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	8月30	捷成
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	8月30	美邦
德和	TEH HO	釜山基隆	8月30	德安
富士丸	FUJI MARU	日本	8月30	太平
中國郵	CHINA MAIL	美國菲律賓	8月30	福來
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	南美	8月30	渣華
樂迅	LOVCEN	歐洲	8月30	華林
海明	HAI MENG	婆羅洲	8月30	多利順
海英	HOI YING	青島天津	8月30	捷順
愛邊娜	ELPENOR	大沽口	8月31	太古
鄱陽	PO YANG	曼谷馬尼拉	8月31	太古
奧沙打	OZARDA	喀拉蚩孟買	8月31	鐵行
曼地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲星洲	8月31	太古
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	8月31	福來
東方太子	EASTERN PRINCE	神戶	8月31	渣甸
羅賓	ROYBANK	非洲星洲	8月31	銀行
嘉泰	ROSITA	金邊	8月31	嘉豐
銀光丸	GINKO MARU	日本	8月31	東方
蘇律	SURAT	英國海峽	9月1	鐵行
伊嘉地	IGADI	泰國	9月2	美邦
湖北	HUPEH	滬津青島	9月2	太古
邊路打	BENALDER	英國星洲	9月2	洛士利
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢	9月2	捷成
大烈頓	TRITON	歐洲	9月2	多利順
寶納城	CITY OF POONA	日本	9月2	銀行
湖北	HUPEH	津滬青島	9月2	太古
利來	AKRON LILY	婆羅洲	9月2	德安
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	星洲	9月3	美邦
愛麗亞	ERRIA	日本	9月3	寶隆
隆和丸	RYUWA MARU	日本	9月3	東方
寶利華利	BONNEVILLE	美國宿務	9月3	多利順
貿風E	EL BRENON	日本	9月3	貿風
恒生	HANG SANG	日本	9月3	渣甸
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	美國基隆	9月3	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	星洲	9月4	福來
北海	PAKHOI	星洲	9月4	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	9月4	天祥
東后	EASTERN QUEEN	加爾各答星洲	9月4	渣甸
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	9月4	渣華
泰星	THAI	星洲	9月4	福來
亞積士	AJAX	西貢	9月4	太古
美留谷	MINIKOI	歐洲馬尼拉	9月4	太平
富來	ARAFURA	澳洲馬尼拉	9月5	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	日本	9月5	太古
飛鷗	FLYING CLIPPER	美歐星洲	9月5	和捷
芬田	FERNFIELD	馬尼拉	9月5	多利順
東方	EASTERN	日本	9月5	鐵行
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國日本	9月6	總統
鹿基雲	ROGGEVEEN	日本	9月6	渣華
利加安	LYCAON	歐洲星洲	9月6	太古
軒路華	HANNOVER	日本	9月6	捷成
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	9月6	渣甸
亞蒙吉	ALMKERK	歐洲馬尼拉	9月6	渣華
亞蘇丸	ASO MARU	日本	9月6	天祥
榮福丸	EIFUKU MARU	日本	9月6	天祥
芬渾	FERNGULF	美國日本	9月7	多利順
豐寧	FENGNING	神戶	9月7	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	9月7	鐵行
鋼旅客	STEEL TRAVELER	美國馬尼拉	9月7	太平
月光丸	GEKKO MARU	日本	9月7	東方
華番拉	WARORA	日本	9月7	鐵行
益多	ITOLA	日本	9月7	鐵行
大利花	TARIFA	日本	9月8	多利順
重慶	CHUNGKING	上海	9月8	太古
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	9月8	捷成
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	9月8	總統
彰德	CHANGTE	澳洲	9月9	太古
擇捉丸	ETOROFU MARU	日本	9月9	天祥
和星	STAR ARCTURUS	神戶	9月9	福來
西圖士	CITOS	澳洲	9月9	天祥
額尼士丸	ATLAS MARU	日本	9月9	東方
大郁丸	DAIIKU MARU	日本	9月9	東方
快富	FRANKFURT	歐洲星洲	9月10	捷成
高麗之熊	KOREAN BEAR	舊金山	9月10	美輪
亞蘭吉	ANNENKERK	日本	9月10	渣華
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	9月11	和捷
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	9月11	太古
印度怡美利	REBEVERETT	日本	9月11	福來
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	9月11	捷成
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	爪哇馬尼拉	9月11	捷成
保士	PRODUCE	曼谷	9月12	寶隆
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO.1	加爾各答星洲	9月12	東方
當娜愛麗絲亞	DONA ALICIA	美國	9月12	太古
新地亞	SANTHIA	日本	9月13	鐵行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國新加坡	9月13	鐵行
粟田丸	AWATA MARU	歐洲新加坡	9月14	天祥
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	9月15	渣甸
麗歐威利	LEOVILLE	美國宿務	9月15	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	星洲	9月16	福來
寶加拿大	BOW CANADA	馬尼拉	9月17	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	9月17	總統
邊那雲	BENAVON	英國星洲	9月18	洛士利

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞洲	ASIA	熱那亞	8月27	天祥
歌賦	CORFU	倫敦	8月27	鐵行
亞拉斯達士	ADRASTUS	利物浦漢堡	8月29	太古
蘇丹	SUDAN	歐洲	8月29	太平
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	9月1	太古
樂迅	LOVCEN	的港來茲加	9月2	華林
寶納城	CITY OF POONA	歐洲	9月3	銀行
愛麗亞	ERRIA	歐洲	9月4	寶隆
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲	9月5	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	歐洲	9月6	渣華
阿蘇丸	ASO MARU	歐洲	9月6	天祥
斯波亞士	PERSEUS	歐洲	9月6	太古
比那路方	BELLEROPHON	歐洲	9月6	太古
邊路打	BENALDER	倫敦	9月7	洛士利
皮亞士總統	PRES. PIERCE	歐洲	9月7	總統
軒路華	HANNOVER	歐洲	9月7	捷成
大利花	TARIFA	歐洲	9月9	多利順
額尼士丸	ATLAS MARU	歐洲	9月10	東方
亞蘭吉	ANNENKERK	歐洲	9月12	渣華

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
歌賦	CORFU	孟買亞丁港	8月27	鐵行
亞洲	ASIA	喀拉蚩亞丁港	8月27	天祥
萬世丸	BANSEI MARU	加爾各答	8月27	美邦
亞拉斯達士	ADRASTUS	亞丁港	8月29	太古
蘇丹	SUDAN	亞丁港	8月29	太平
銀光丸	GINKO MARU	印度吉大港	9月1	東方
樂迅	LOVCEN	亞丁港	9月2	華林
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁港	9月5	天祥
皮亞士總統	PRES. PIERCE	喀拉蚩亞丁港	9月7	總統
榮福丸	EIFUKU MARU	加爾各答	9月7	天祥
華番拉	WARORA	吉大港	9月8	鐵行
益多	ITOLA	喀拉蚩	9月8	鐵行
大利花	TARIFA	亞丁港	9月9	多利順
擇捉丸	ETOROFU MARU	加爾各答孟買	9月9	天祥
額尼士丸	ATLAS MARU	亞丁港	9月10	東方
和星	STAR ARCTURUS	喀拉蚩	9月10	福來
大郁丸	DAIIKU MARU	孟買喀拉蚩	9月10	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
歌賦	CORFU	星洲哌嚨	8月27	鐵行
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	8月27	捷成
安興	JULIANA	西貢金邊	8月27	順昌
大寶通	DORIS	西貢金邊	8月27	會德豐
亞洲	ASIA	星洲	8月27	天祥
通加士	TUNGUS	馬尼拉	8月27	多利順
東方貿易	EASTERN TRADER	山打根	8月27	捷順
奉天	FENGTIEN	雅加達泗水	8月28	太古
雲南	YUNNAN	曼谷	8月28	太古
海島郵	ISLAND MAIL	馬尼拉	8月28	福來
山澄丸	YAMAZUMI MARU	星哌科侖坡	8月28	大南
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	雅加達孟加錫	8月28	捷成
古洲航	OLD COLONY MARINER	宿務馬尼拉	8月28	美輪
芝本鐸	TJIPONDOK	雅加達泗水	8月29	渣華
亞拉斯達士	ADRASTUS	新加坡	8月29	太古
萬世丸	BANSEI MARU	星哌	8月29	美邦
蘇丹	SUDAN	星洲	8月29	太平
陸鋒	PIONEER LAND	西貢菲島	8月30	美輪
銀光丸	GINKO MARU	星哌仰	9月1	東方
芝萬宜	TJIWANGI	星洲爪哇港口	9月2	渣華
樂迅	LOVCEN	新加坡仰光	9月2	華林
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	西貢	9月4	捷成
隆和丸	RYUWA MARU	西貢曼谷	9月4	東方
東方太子	EASTERN PRINCE	雅加達	9月4	渣甸
利馬	LE MAIRE	哌嚨爪哇港口	9月4	渣華
恒生	HANG SANG	拉賓安山打根	9月5	渣甸
湖北	HUPEH	星洲雅加達	9月5	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	9月6	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	新加坡	9月6	渣華
邊路打	BENALDER	新加坡	9月7	洛士利
軒路華	HANNOVER	新加坡	9月7	捷成
榮福丸	EIFUKU MARU	新加坡	9月7	天祥
皮亞士總統	PRES. PIERCE	星洲孟買	9月7	總統
益多	ITOLA	新加坡	9月8	鐵行
華番拉	WARORA	星洲仰光	9月8	鐵行
鹿基雲	ROGGEVEEN	新加坡	9月8	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	星哌	9月8	鐵行
鋼旅客	STEEL TRAVALLER	西貢哌嚨科侖坡	9月8	太平
新疆	SINKIANG	拉布爾海洋島	9月8	太古
芬渾	FERNGULF	馬尼拉	9月9	多利順
可達馬士基	HERTA MAERSK	雅加達泗水	9月9	捷成
擇捉丸	ETOROFU MARU	星哌科侖坡	9月9	天祥
月光丸	GEKKO MARU	新加坡	9月9	東方
大利花	TARILA	新加坡	9月9	多利順
芝保大士	TJIBODAS	雅加達三寶壟	9月9	渣華
萬福士	VAN HEUTSZ	新加坡	9月10	渣華

上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	8月28	捷成
羅賓	ROYBANK	上海	9月1	銀行
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	上海	9月4	渣華

（右接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
北海	PAKHOI	滬津青島	9月7	太古
重慶	CHUNG KING	上海	9月9	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	8月27	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	8月27	捷成
福州	FOOCHOW	釜山日本	8月27	太古
寶利	POLLUX	釜山	8月30	貿風
夏利陸	HERMOD	日本	8月30	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	8月30	美邦
中國郵	CHINA MAIL	神戶橫濱	8月30	福來
寮國	LAOS	神戶橫濱	8月30	法郵
印度郵	INDIA MAIL	日本	8月31	福來
海明	HAI MENG	日本	8月31	多利順
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	8月31	捷成
羅賓	ROYBANK	日本	9月1	銀行
奧沙打	OZARDA	日本	9月1	鐵行
蘇律	SURAT	日本	9月2	鐵行
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	9月4	美邦
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	日本	9月4	渣華
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	9月5	福來
芬田	FERNFIELD	日本	9月5	多利順
亞積士	AJAX	日本	9月5	太古
泰星	THAI	日本各港	9月5	福來
夏美連	HERMELIN	高雄	9月5	多利順
富來	ARAFURA	日本	9月6	鐵行
飛鷗	FLYING CLIPPER	日本	9月6	和捷
東后	EASTERN QUEEN	日本	9月7	渣甸
哈理遜總統	PRES. HARRISON	沖繩日本	9月9	總統
重慶	CHUNGKING	日本	9月9	太古
鄱陽	PO YANG	釜山日本	9月10	太古
西圖士	CITOS	日本	9月10	天祥
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	日本	9月12	和捷

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞洲	ASIA	南非西非	8月27	天祥
亞拉斯達士	ADRASTUS	西非港口	8月29	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	薩德港	9月5	天祥
亞蘇丸	ASO MARU	蘇彝士薩德港	9月6	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	南非	9月6	渣華
鹿基雲	ROGGEVEEN	東非	9月8	渣華
大利花	TARIFA	薩德港	9月9	多利順
月光丸	GEKKO MARU	西南非洲	9月9	東方
萬福士	VAN HEUTSZ	塞舌耳貝拉	9月10	渣華
額尼士丸	ATLAS MARU	薩德港	9月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶根華利	BOUGAINVILLE	洛杉磯舊金山	8月30	銀行
中國郵	CHINA MAIL	溫哥華砵崙	8月31	福來
印度郵	INDIA MAIL	美國	8月31	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	9月3	捷成
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	9月4	渣甸
亞積士	AJAX	美國	9月5	太古
芬田	FERNFIELD	美國	9月5	多利順
飛鷗	FLYING CLIPPER	美國	9月6	和捷
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國	9月7	總統
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	9月8	鐵行
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	9月9	總統
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	9月12	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	8月29	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	9月6	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	9月11	太古

今日明日出入口船隻

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
忌連來	GLENROY（下午五時）	日本	太古橋	渣甸
僑航	CHIAO HANG（上午九時）	高雄	油蔴地	德和
埃特賓	ETTRICK BANK（上午七時）	南非英屬東非	A 4	銀行
魯德吉	GROOTEKERK（中午）	上海	九龍橋	渣華
棕櫚航	PALMETTO MARINER（上午六時）	馬尼拉及環球	A 10	總統
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG（下午）	日本	A 7	銀行

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
南海丸	NANKAI MARU（上午六時）	加爾各答星洲	B 10	東方
日昌丸	NISSHO MARU（下午四時）	日本	A 5	渣華
四川	SZECHUEN（下午二時）	基隆	西環碼頭	太古
美密頓	MYRMIDOM（上午七時）	美國馬尼拉	A 9	太古
海順	HELIOS（上午八時）	婆羅洲	B 11	多利順
福建	FUKIEN（下午）	高雄	油蔴地	維記
海福	HAI FOO（上午）	高雄	油蔴地	謙東

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
南海丸	NANKAI MARU	日本	B 10	東方
湄南	MEINAM	基隆釜山日本	——	法郵
日昌丸	NISSHO MARU	印度尼西亞	A 5	渣華
海順	HELIOS	日本	B 11	多利順
大福康	BELINDA	西貢金邊	油蔴地	順昌

明日入口船隻

船	名	開來港口	公司
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	捷成
奉天	FENGTIEN	神戶上海	太古
奧利沙巴	ORIZABA	歐洲	洛士利
東方貿易	EASTERN TRADER	山打根	捷順
雲南	YUNNAN	神戶	太古
美西美	JACOB JESSEN	曼谷	振盛行
萬世丸	BANSEI MARU	日本	美邦
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲星洲	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲星洲	捷成
通加士	TUNGUS	日本	多利順
湄南	MEINAM	歐洲	法郵
光和	KWANG HO	高雄	維記

截郵時間

今日空郵（星期四）

關島、夏威夷、美國、菲律賓、澳洲、新西蘭、泰國、巴基斯坦、埃及、意國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典	下午二時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時
平郵　中華人民共和國	上午九時卅分
日本	下午四時
澳門	下午二時、六時

明日空郵（星期五）

泰國、緬甸、印度	上午八時
台灣、日本、朝鮮	上午十時
印度支那	上午十一時
菲律賓	下午二時
台灣、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、菲律賓、朝鮮、日本、美國、加拿大	下午六時
平郵　中華人民共和國	上午九時卅分
印度支那	正午十二時
澳門	下午二時、六時
朝鮮、巴基斯坦、荷屬印度	下午四時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁港、中東、英國、歐洲（限掛號信）	下午五時

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第127次車（車號97511）即將抵達九龍，請各收貨人準備單手續，以便車到時卸送為荷
香港永達行股份有限公司啟
大道中四號四樓　電話：二六四七八

深圳 聯興行
鐵路運輸、報關
深圳新市場直街十四號
電話二四六　電報掛號五一一四

香港 新聯公司
進出口貿易·水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓
電話30537　電報掛號一三〇六

香港深圳 開源莊運輸行
鐵路運輸 快捷忠誠
港行：機利文新街十六號　電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

YAMASHITA LINE
山澄丸 S/S "YAMAZUMI MARU"
準於八月廿七日落貨八月廿八日開行
直放星加坡 庇嚨 哥侖布 孟買 喀拉蚩
貴客付貨請駕臨敝公司
香港總代理大南輪船有限公司謹啓
地址畢打行六〇七室　電話三八五三七、二八二〇

大福康輪 S.S. BELINDA 往西貢、金邊
八月廿五、廿六日落貨　八月廿六日下午開行
貴客惠顧請到接洽　千諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

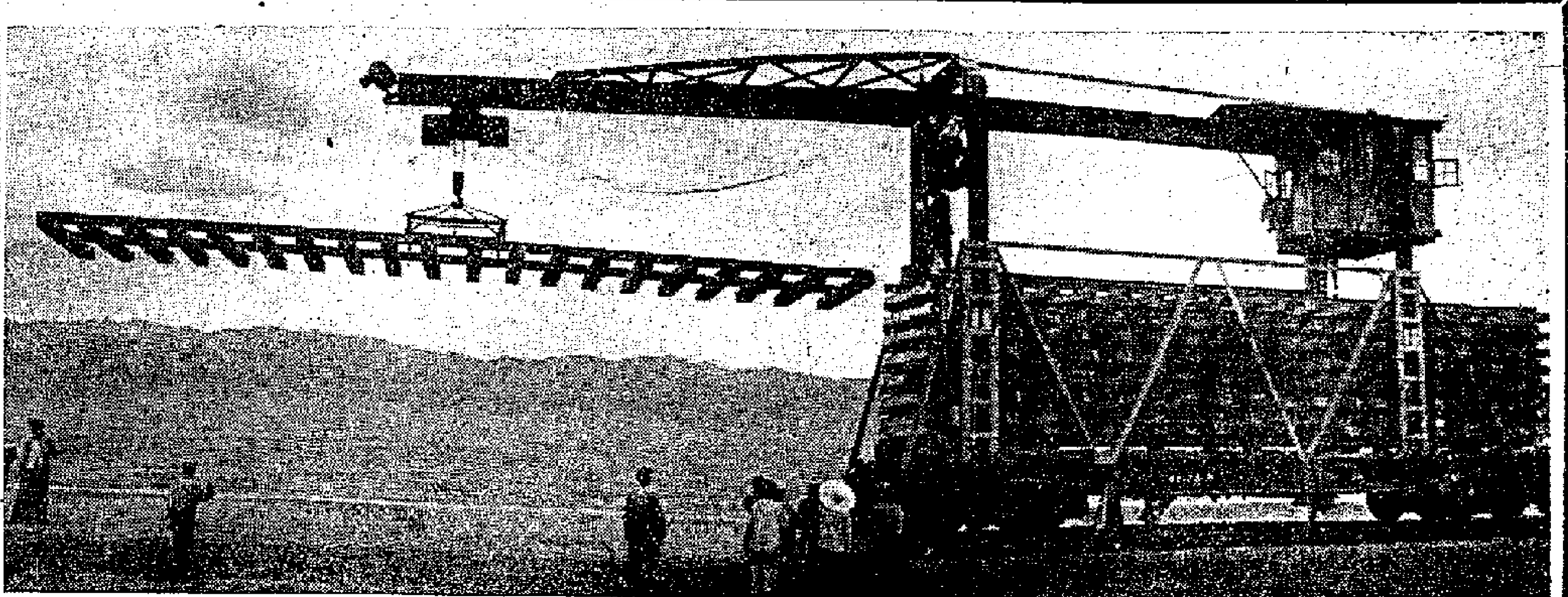
新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海里）
直往橫濱，神戶
八月廿九日落貨　卅日下午開行
香港干諾道中五號皇后行樓下　電話二六五一
法國郵船公司啓

利航
每日下午兩點往澳　半夜一點返港
大倉 一元　西餐樓 五元
尾樓 二元　雙人房 七元
床位 三元　單人房 十元
單人床 四元
接儎處 定票處 香港永樂街五十二號　電話：22555·20021
港泊大業碼頭　澳泊十八號碼頭

港澳 佛山輪船
每日港開下午二時半　澳開半夜二時正
大倉一元　尾樓二元　床位三元　餐樓五元　唐房六元　雙房八元　單房十元
沽票定儎處：元安碼頭　電話二四七三七

←哈爾濱電表儀器廠建築工程接近尾聲，工人們正在安裝石棉屋蓋。

↑釘道工廠裏的工人正用鋼釘槍拼裝軌道，準備供給機械鋪軌使用。

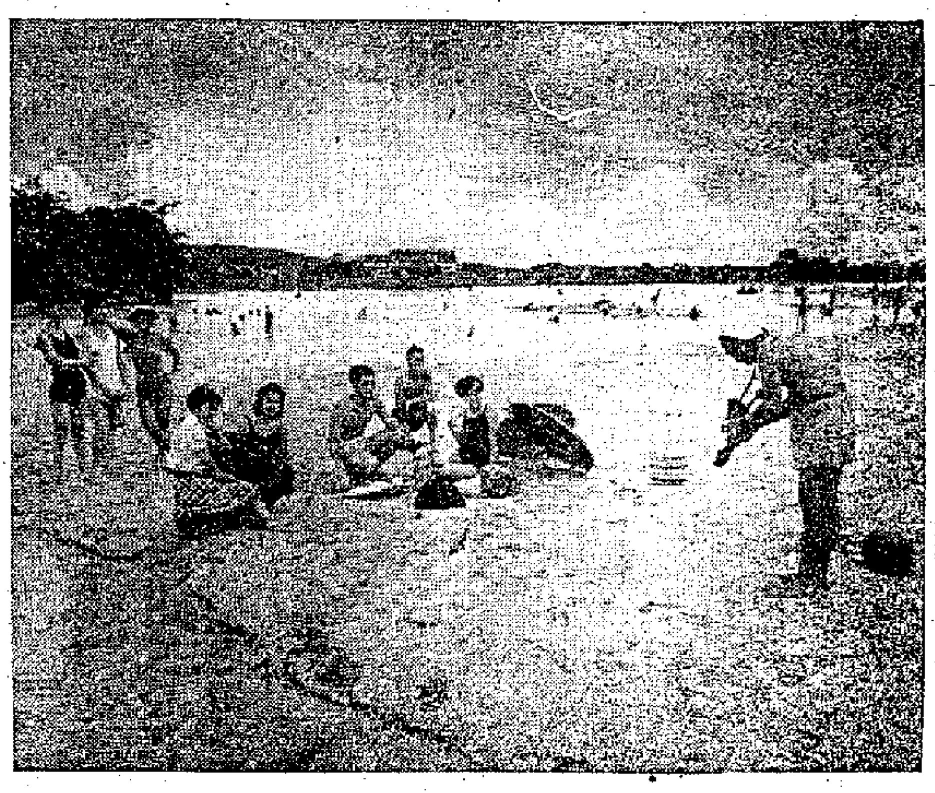


↑蘭新鐵路已開始採用機械鋪軌。

每日畫刊

↑在世界青年聯歡節文藝比賽中榮獲一等獎的我國青年藝術家。左起：江新蓉、范裕綸、雲燕銘、夏仁根、保音格利得（蒙族）。

→廣州一羣天眞活潑的學生愉快地在水中嬉戲。



↓在廣州江村美墨的流溪河的沙灘上，市民們泳罷拍照留念。

看今思昔寄台灣

教育上的幾個數字

（中國人民政協委員、前北平大學校長李蒸對台灣教育界的公開信）

台灣教育界的朋友們，北京師大同西北師範學院畢業的校友們：

祖國這五年多來的驚人進步是你們夢想不到的，同從前國民黨統治時期相比眞有天淵之別。單只就教育上的成就告訴你們幾個數字，就可見一般事業的偉大進步了。同國民黨反動統治時期最高水平相比，在一九五三年底我們全國高等學校學生人數已經增加了百分之四十，達到二十一萬六千餘人，中等專業學校學生增加了百分之七十五，達到六十六萬九千餘人，普通中學學生數增加了百分之九十六，達到二百九十三萬餘人，小學學生數增加了百分之一百一十七，達到五千一百五十萬餘人，幼兒園幼兒數增加了百分之二百二十六，達到四十二萬五千人。在科學事業和文化藝術事業方面也都有很大的發展和重要的貢獻。你們知道了這些實際情況，能不感到興奮嗎？

你們返回大陸，投到祖國的懷抱決不須有任何顧慮，因爲你們一直都是從事教育事業，又是因爲被迫逃到台灣去的，祖國人民對你們是可以諒解的。你們是應該知道的。祖國在教育事業方面正在需要大批的教師，你們回來之後，工作和生活，都會有很好的安排，你們用不着有絲毫的顧慮。

我相信你們對於台灣蔣介石賣國集團，早就不存任何幻想了，他們除了出賣祖國外，還做了些什麼？僅就他們出賣祖國文化遺產的罪惡而論，最近他們又要把我國珍貴的文物圖書檔案五千餘箱準備送給美帝國主義。僅前故宮博物院的珍貴文物就有二千九百餘箱，前中央博物院的八百五十多箱，連同寄存在美國國會圖書館的我國善本書一百零二箱和居延漢簡一萬餘片，這都是我國文化上無價之寶，落到美帝國主義的魔手裏，你們能不憤恨嗎？好了，台灣要解放了，中國人民的珍貴文物圖書無論他們怎樣劫奪到天涯海角，中國人民一定要把他們全部追回來。

老外婆家都很好

（上海市董慶雲給她的女婿蔣軍空軍人員彭茂凌的信）

茂凌賢婿：

長久不得你來信，很是牽掛，未知你和關關、朝弟身體是否健康？萬里孫兒諒必長得更加可愛了。我很想念他。

老外婆家很好，請勿念。伯伯和四子仍在紗廠工作，廠內工人現在都享受勞動保險的待遇，他們生病可以不出錢，由廠裏給醫治，生小孩也有產假，生產的時候工資照發。這是解放以前所沒有的。

我又添了一個小男孩，今年已經五歲了。現在我們住的房屋比以前大多了。你大姐現在住在天潼路店中，生意很好，希望你們看到這封信後，火速給我回信，這是我們萬分盼望的。

每月新水用不完

（上海張文林給他伯父張陶的信，張陶又名叫張錦南，曾經在浙江衢州綏靖公署擔任少將高級參謀。）

伯父：

分別數年了，不曉得你們近況如何？大陸五、六年來有了很大的變化，我想伯父伯母和弟妹們一定很想知道我們的生活情況。

我還住在上海原處。這幾年來，全國物價穩定，主要的生活日用品，如米、麵、煤、油、布等，價格一直平穩，既沒有亂漲價的情況，也沒有黑市、黃牛，所以生活很安適。

我們幾個兄弟都早就參加工作了，最小的弟弟也在四年前進工廠，已經學會了不少技術；少南大哥、梓材三哥都在醫院工作，文英在醫院工作了二年，在去年由醫院保送到醫學院去深造了，一切費用都由政府供給，今天已經看不到畢業即失業的現象了。我在上海工作，每月的薪水除了一家人生活外，還有剩餘，生活比解放前好得多了。小孩子們都在學校唸書，學費很低。父母身體都很好，他們經常在想念你們，希望你們回來。

藝術的花朵，深厚的友誼

京明

管絃聲中像有羣鴿飛翔，
舞衣飄處像有荷花開放，
甜美的歌喉像能呼喚來蜜蜂，
如詩如畫的表演啊，
使我嗅到了印度土地的芳香。

印度文化代表團已經在本月八日回國了，但是，印度音樂動人的旋律和舞蹈家曼妙的舞姿，將長久地留在人們的記憶中。在人們的腦海裏不僅浮映着印德拉尼·拉赫曼女士那富於戲劇性的表情，畢斯瓦斯先生的天賦嘹亮的歌喉，人們更珍惜着他們帶來的千萬印度人民心底迸發出來的「清新、純潔、甘美」的對中國人民的友誼。記得今年六月七日的午夜，練達夫婦率領着印度文化代表團離開北京的時候，他們收到一只用福建竹篾編成的小籃子，裏面裝着傻瓜子，還有一封送別的信，這是一個八歲的小姑娘吳薇送給他們的。

「親愛的馬馬（舅舅）和馬蜜馬（舅母）：

我要睡了，不能送你們了，請爸爸和媽媽替我說再見。希望你們快回來和我一塊玩。那回在頤和園玩得眞好。謝謝您兩位。我送給您一點禮物在火車上吃。一張相片有我的兩個妹妹。印度和中國是好朋友，中印友好萬歲！」

不同平常的世交

爲什麼中印人民有着這樣深厚的友誼呢？印度詩人杏德巴地雅耶用一句話來闡明了一個平凡的眞理，他說：「印地秦尼、巴依巴」——意思是「印度中國是兄弟」。中國戲劇界的長老歐陽予倩在一次歡迎印度朋友的集會上說，中印兩國人民之友誼是一種不同於平常的「世交」。「世交」就是世代連綿不斷的交誼，要保持這種「世交」，就必須把雙方的友誼建築在互相尊重，互相學習，互相扶持之上。幾千年的歷史證明了我們兩國之間的友誼正是這種「道義之交」，而從來就不曾建立在爾虞我詐的虛僞的基礎之上。在另一次集會上，中國著名的劇作家曹禺，用「知音」這兩個字來形容了中印兩國人民之間的友誼。這句話，更道破了我們兩國人民之間的那種久已存在而今天正在向前發展的友誼的秘密。

兩國藝術水乳交融

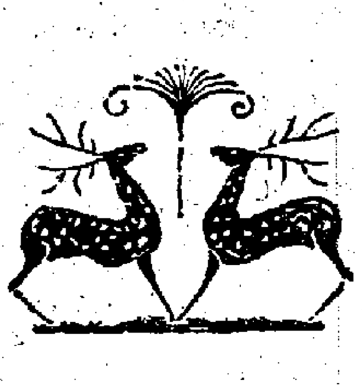
中國和印度兩國人民的深厚友誼，首先是通過引起對方共鳴的音樂和藝術，要記述或者研究中印兩國歷史上文化交流——通過文學藝術的相互介紹而建立了友誼的事蹟，可以寫一本或者若干本很厚的書籍。事實上，在中印兩國源遠流長的民族藝術傳統中，兩國人民的最優秀的藝術，早已經水乳交融，很難分出彼此，很難找出究竟是誰受了誰的影響了。讓我們從音樂舞蹈中舉幾個例吧。唐代大詩人白居易在一首詩中說：「千歌萬舞不可數，就中最愛霓裳舞」。「霓裳羽衣曲」，今天已經公認爲中國的「民族音樂」了，可是，歷史記載告訴我們，這樂舞是根據西涼地方節度使楊敬述進上的西域婆羅門曲的調子，這個曲調經過唐明皇的加工、中國化，就產生了「唐明皇遊月宮」，帶來了這個樂舞的神話。再一個例，唐玄奘到天竺取經，在他的「大唐西域記」中，有一段很有趣的故事。戒日王接見玄奘的時候，曾和他談起中國的音樂，特別是「秦王破陣樂」，戒日王很喜歡這個曲子，並說：「聞其雅頌於茲久矣」。可以知道，制作在公元六二〇年前後的這個樂舞，十餘年之後，就已經流傳到了印度，而且受到很大的歡迎。在「法苑珠林」中還記載着，曹植根據印度「梵唄」的唱法，製成了「轉讀七聲，升降曲折之響」。從此可知，在二世紀，中印兩國人民之間的在文化藝術上的互相影響，已經如何的密切了。戒日王沒有到過中國，戒日王是中國人民的「知音」；曹植、白居易沒有到過印度，曹植、白居易是印度人民的「知音」。在「知音」朋友之間，永遠不會有嫉妬、憎恨和排拒，在他們之間，有的只是仰慕、尊重、接受和學習。

都是年青的「古國」

印度和中國都是世界上的大國，我們是世界上兩個古老的國家，同時又是兩個年青的國家。兩國之間，在歷史上留下許多友誼的紀錄，但從來沒有過戰爭的紀錄。雖然，近兩世紀，帝國主義者千方百計地阻撓中印友好關係，企圖造成兩國的衝突、仇恨和毀滅，但由於兩國人民都有民族獨立與和平的共同願望，現在兩國人民的聯系更加密切，兩國人民的友誼更加深厚了。

印度文化代表團在我國的訪問演出，對增進中印兩國人民之間的了解和友誼，作出了重要的貢獻。中國人民懷着難分難捨的心情，送別印度人民的使者——優秀的藝術家們，人們永遠用詩一樣的詞句讚美着印度的舞蹈和音樂，懷念着我們的印度友人，歌頌着中印兩國人民的深厚友誼！

新野



唱江南

納涼詞

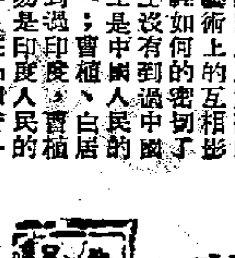
非關風露立難勝，罷醉人都倚綠屏。頗有婷婷傳秀句，時將笑語付流螢。旣梳輕鬢休添麝，原是清宵莫點燈。不用忘形當面說，可憐心上自溫馨。

閒鈴主人設納涼會於其園中，園不甚廣，而有花竹扶疏之美。主人數多客，男女皆至，女客人中又多健談善笑者，既罷飲，謔浪乃騰一座，此詩寫當時氣氛之實，不覺譜爲遊邁之際，時爲一九五五年八月立秋後一日。

印度著名舞蹈家印德拉尼·拉赫曼女士的優美舞姿

草原上的牧場

彭逢燁



燒崗牧場是內蒙古自治區呼倫貝爾草原上國營牧場中建立較早的一個，場址在濱洲鐵路線上燒崗車站西北約十五里的地方。

這是一片肥美的草原，面積有四百多平方公里。海拉爾河和額爾古納河在草原的兩邊，草場上長着鮮嫩的牧草。記者到牧場訪問的頭天晚上，下了一陣細雨，第二天，雨過天晴，牧草更顯得可愛。高大的三河馬和健壯的三河牛，小牛早就被放牧的人引到南邊和西邊的牧場去了。住宿的蒙古包裏，發出了親切的呼喚聲，穿着白衣服的女工們，把一桶桶濃熟的鮮奶提去，她們按時、定量和定溫餵養小牛。今年牧場接產了一百三十多頭小牛，都飼育得很健壯。

中午，一百幾十頭乳牛緩緩地走向擠奶場，許多乳牛能分辨出熟悉的呼喚聲，走到擠奶工人面前。於是，工人們用洗淨的雙手開始擠奶。這些擠奶的男女青年工人，大多是農業地區來的高小畢業生，來到這裏一面學習，一面工作，很快地掌握了技術。牧場還實行定人、定飲水、定牛專責制，改進飼養方法，使乳牛產奶量增多。這天中午，共擠了八百多斤鮮奶。牧場把鮮奶賣給扎賚諾爾乳品工廠，工廠的運奶汽車每天要來兩次。

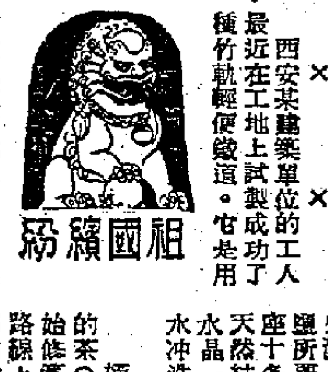
三個生產隊在場部附近，飼養管理乳牛、小牛等，四個生產隊在草場遊牧。他們放牧公牛、馬等大牲畜和羊羣。牧場建場時有一千二百多隻羊，現在增加到二千二百多隻了。其中有一百一十隻美利奴種羊，今年產羔一百零一隻，成活率達到百分之九十四以上。大牲畜也比建場時增添了一倍多，現有六百多頭牛和三百多匹馬。

燒崗牧場的天然草，質量很好，但是，牧場缺乏飼料基地。這裏大約有一千公頃土地可以開荒種植飼料。今年，牧場已在烏力吉吐開荒，種植了馬鈴薯和飼料甜菜，開始建立飼料基地。爲了治療羊羣的疥癬等皮膚病，牧場還決定興建一座藥浴池，現在正籌備施工。

「小說天地」精謎小說「屠夫遇鬼」答案：

（答案）不是有鬼，那只是徐老五負在肩上的秤子作怪，那一枚鐵秤鉈（秤權），當他左右顧盼的時候，也在左右幌動，碰在他的背上，他愈跑得快，打得愈重，所以，把他打成這樣子。

祖國錦繡



鹽湖長達五十里　鹽山透明似水晶

西康省藏、彝族地區高山深谷中的許多湍急的河流上，無法建造普通木橋或石橋，多少年來人們只有把身子吊在架在河流兩岸的竹索上順着滑過去。今年，許多較大的急流上都要架設吊橋。不久前，涼山彝族自治州修建的普雄、美姑等三座鋼索吊橋已經完工。現在，西康省藏族自治州正準備修建長一百一十多公尺的甘孜自利鋼索吊橋和雅礱江鋼索吊橋。這些吊橋騾馬都可以通行。

×　×　×

在拔海三千八百公尺的日喀則農業試驗場，來自華北、西北和蘇聯的多種品種已試種成功。這幾天，農場裏二十四個品種的冬小麥和冬黑麥陸續成熟。農場裏露地栽培的西瓜、番茄也開始結果。南瓜等已長到二斤多重。苗圃裏今年新栽的桃樹和桃樹苗也都成活了。

×　×　×

西安某建築單位的工人，最近在工地上試製成功了一種竹軌輕便鐵道。它是用竹材做軌道和枕木，把木製小車安上車輪，在竹軌道上運輸建築材料，這樣就節省了大量鋼材和枕木。

×　×　×

柴達木盆地的食鹽蘊藏很豐富。最近在達布遜湖東面發現一個長達五十公里、寬約三十多公里的鹽湖。初步鑽探結果證明，這個鹽湖的鹽層厚度一般爲八公尺，在湖中心有十五公尺以上。

×　×　×

在柴達木盆地西部的戈壁灘上，也大部被天然結晶鹽所覆蓋。在茫崖北部有一座十多丈高的鹽山，也全是天然結晶鹽。這種結晶鹽像水晶一樣的透明，掘下來用水冲洗一下就可以吃。

×　×　×

橫貫青海省柴達木盆地的茶（卡）甘（森）公路開始修築。茶甘公路從青藏公路線上的茶卡起，經盆地北部的希里溝、德令哈、小柴旦、大柴旦、馬海等地，到柴達木盆地西部青新公路上的甘森，全長約九百公里。這條公路通車後，柴達木盆地北部石油勘探工地所需物資就可從這條公路運進去。

拔海四千公尺上　西瓜番茄已長成

天津花鄉二三事

清晨兩點多鐘，一盞盞的桅燈，照亮了津西郊區楊莊子鄉一段南運河河岸，在燈光下，人來人往，一束束的晚香玉、十樣錦、江西臘、西番蓮……發出一陣陣清香，這就是津市著名花鄉的花市。

附近村莊養花的人們，有的肩擔、提籃；有的車載、船運；把各色鮮花送到花市，供人選購。市內買花小販，三五成羣來到這裏，爲市內愛花的主顧選擇美麗的花朵，等到黎明時候，這個熱鬧的花市便漸漸地靜下來了。

目前，通過這個花市，每天都要有上萬把的鮮花運到市內，最近幾天，晚香玉供銷甚暢，平均每天要成交一萬六、七千根。

×　×　×

現在，正是芭蘭花盛開季節，每天早晨五點來鐘，楊莊子鄉一帶養花的人們便揹着小口袋，登着高凳子，在芭蘭樹下開始選摘芭蘭花了。

楊莊子一帶的養花人們共有二百多棵芭蘭樹，培養在花盆裏，每到冬季，便移挪到暖窖裏去，所以，一年四季，除去舊正月外，那一人多高的翠綠的芭蘭樹梢上，總是綴滿一朵朵玉白色的芭蘭花。現在，每天都要摘下兩千多朵運到市內來，供愛好者玩賞或熏製茶葉。

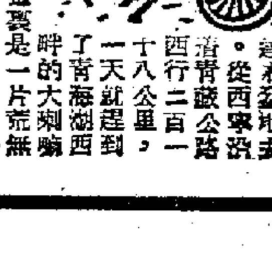
×　×　×

楊莊子鄉養菊老人呂登第培養的一千多盆、一百多種菊花，現在已有五、六寸高了。老人說，到國慶節，這些菊花就可以全部開放了。

呂登第老先生培養菊花已有四十多年的經驗了。去年他培植的幾種新品種，如：大光明、松林掛雪等，曾在北寧公園展覽，受到廣大觀衆的讚賞。今年，他又培植了一百多盆新品種菊花，他說：「如果這些新品種開得好，還希望展出，供愛好菊花者欣賞。」（霍斌）

青海湖畔的早晨

金元明



七月中旬，我到柴達木盆地去，從西寧沿青藏公路西行二百一十八公里，一天就趕到了青海湖西畔的大喇嘛河。不久以前，這裏是一片荒無人煙的地方，現在已成了青藏公路上一個新興的站口，有運輸站、客店，還有兩家飯館，供應着來往旅客的食宿。自今年三月以來，每天有成百輛汽車在這裏經過，每天晚上在這裏停駐過夜的汽車也常常有一、二十輛之多。

次日清晨，我們被雄雞的啼叫喚醒，接着聽到一陣陣汽車馬達的轟鳴。我看到了一輛輛的載貨汽車和旅客班車不時地馳過；在公路左側的小路上，出現了成羣的由馬匹拖曳的木輪車，在公路的右側，靜靜地依偎着青海湖，美麗的海心山在遠處的朝霧中隱約可見，一對對海鳥飛翔在湖面上，湖畔的早晨沉浸在一片忙碌的氣氛中。

從黎明開始，在湖畔野花盛開的草坪上，升起了十二個帳篷，這是北京地質學院石油專業的青年人，他們到柴達木盆地去進行生產實習。他們在野餐，吃着麵包、醬菜和果子，談論着九十公里外的青海湖南緣正在勘測新的公路，有的說：要是在這裏建立一所城市，該多好啊。另一個青年說：只要我們在柴達木找到了石油，這裏一定會出現城市和公園的。

綠林豪傑傳

第三回 暗箭飄颻城樓內人翻馬倒 刀光閃閃衙門裏色變心驚

縣衙後街草料場也起了火，縣牢也炸了獄，周縣縣城已然大亂。那監軍內宦率親兵，頭一撥奔北門跑了。他這引頭一跑，影響太不小，那把守北門的吏卒，向他要口令，開鎖開得稍慢，被他的親兵揮刀砍了兩名守城卒，於是北門大開，沒人管了。

縣太爺夫妻帶着親信，第二撥也奔北門，跑出城外。縣衙吏員皂隸，第三撥也跑了，卻沒敢跑遠，就近散到附近民宅。縣尉典史也在內，都藏起來，靜聽動靜，等天明。

這正是進城臥底的義軍紅蜂楊豹、汪青林的計奇功妙計。他們放了一把火，喊了幾陣，就吓跑了三百名內官親軍。他們乘虛佔了縣衙，跟着搶奔縣牢，縣牢已然炸了獄。有幾個強悍的囚犯，本是積年大盜，大概他們早有越獄的打算，外面一亂，他們不知用何方法，紛紛砸開了腳鐐手銬，打死牢頭，開釋了難友，衝殺出來。這些難友有的掙斷了刑具，有的帶着鐵鏈，掙命往外跑。偏偏守備標兵不知縣令已逃，縣衙已空，竟由守備率領，奔來護獄，劈頭正和炸獄的亡命徒碰上。亡命徒如狼似虎，上前拚命，他們囚禁已久，兩腿酸軟，氣虛，卻是紅了眼，硬上前拚命。汪青林在獄中尋兄不見，官軍火速追出來，殺聲震天，登時驚散，助囚犯，與守備標兵下起巷戰。守備標兵門力不強，很快的被打散，另一方面，那紅蜂楊豹很快的率臥底盟友

馳奔城西，去接應攻城義軍。卻劈頭遇上省會楊調來的防營軍，雙方很激烈的打起來，紅蜂楊豹帶的人少，全被包圍，彭鐵印在不支，快馬趕來，少良齊聲吶喊，太遠衝到，也緊緊步步，終於勢不利，了，大營兵官已見勢不好，退下去，上前搏戰，他想奔赴大營帶兵，已經來不及了。剎時間，蝶軍胡敗銀錚率已成遊俠，健兒義軍士氣大振，如狂風

白門

摺落葉，數百名防營兵也全被打散。周縣縣城內除了敗殘兵，已不見官軍主力。

蝶。紅蜂楊豹、彭鐵印和汪青林，佔領了全城，會合了快馬派部何少良守住城門、銀庫和官倉，救了難友，預備把庫銀之事，巷街巡邏，捜拿官吏，一大隊立刻開始搜捕縣官，救出衙中獄囚，金鐵珊、汪彭鐵珊之兄，一半兵打開了牢獄。後一半兵在亂軍混戰中首領，汪青林的印訊，痛不久，須命戰恨了。死在汪，紀大青林，受了刑，並義鐵商的大計，起彭功倆幾賀會相，不梁此山泊時攻下的縣城，作風。固縣縣衙做都大王，脫口王殿，不他禁小丟不得了掉官佔良成少功年，狂在縣衙。大王爲二大王自稱，汪青林爲三大王，胡蝶爲四大王，鐵印爲五大王，彭鐵珊通文墨，而無戰功，可以著爲軍師。史青岩又閒着，他找館，做飯，衙要，大開慶功筵。（二十五）

寒齋說薈

寫字姻緣

景韓

清朝末科狀元爲河北肅寧人劉春霖，以寫小楷著名於時，其繼室張氏亦河北人，亦喜臨池，二人之結合，由寫字而起，事頗有趣，可一述也。

劉既大魁天下，名聞海內，其夫人適於此時逝世，慕狀元之名而來說親者門限爲穿，劉不之應。光緒三十三年，滄縣張慶濂以浙江候補知縣爲寧波釐金局長。一日，忽有人求見，則赫然末科狀元劉春霖也。張與劉素昧生平，然彼此係同鄉，且新科翰林周游天下寫字打秋風爲昔日常事，乃延之客座，傾談甚歡。

有頃，主人取榻上摺扇請狀元揮毫，行楷草隸悉如客意。狀元聞言面色大變，支吾其詞。主人請益力，乃勉強書之，不一行，狀元之跟班附其耳有所言，狀元乃曰：「適旅邸中有急事，須回家一行！」語畢即辭去。張取扇視之，字尙工整，然去劉所書遠矣。心知此必落魄文人欲空手打秋風也，遂一笑置之。

未幾，客有知其事者，謂張慶濂之大小姐素喜臨摹劉春霖之石印小楷字帖，劉斷弦後尚未續娶，雖有多人議婚，皆不合意，今既有假劉狀元登門，何不結此親事，張聞言甚喜，乃託客人說之。春霖知其事，亦欣然從命，遂結婚焉。

妙人妙事

銀婚紀念

魯夏

可是江太太把臉一沉，瞪着江先生問：「是你已經買過一隻鑽？買來送給誰？」

江太太的心理是矛盾的，她固然希望丈夫多搵些銀紙，越多越妙。但又怕丈夫即悄悄收着一個地底太太。所以她駕馭丈夫的方法是一方面要丈夫多搵銀紙，一方面自己設法多多消耗丈夫的銀紙，江先生因江太太出門就把一大幫衣料換回來，以爲太太物慾太高，全不知這是江太太消耗他的銀紙之手段。在這個手段下，還有一個目的，目的是使江先生的銀紙來的多，去的也多，他就沒有能力銀紙多了，野性發作，小則出去滾紅滾綠，大則去養個黑市太太，甚至沒有能力去滾紅滾綠了。

江太太問江先生是不是買過一隻腕錶？江先生倒馬上明白太太的意思，連忙漲紅着臉分辯，說太太是呷乾醋。還像訴苦似的道：「太太呀，我天天去忙着搵銀紙，我還有什麼時候、精神去和女人廝混呢！請你發一點慈悲，可憐可憐我這一頭牛呀！」

江太太卻又指出江先生許多疑點，也許以前指出過，亦曾經江先生分辯過的，可是在江太太心中卻未曾「鎖案」，而且把它看做案底，現在翻出來，作有力之證據。不過江太太今回也提出一個新發現的疑點，她說：「前一星期，我和你在半島茶廳，碰着老爺，老爺說我又胖了，你卻答一句非常可疑的話，我沒有忘記啦。雖然我當時容忍着，沒有質問你。」

「太太，那句什麼話呀？」

「你說：『所以我有了兩個太太』。你不要抵賴，你沒有說過這句話嗎？」

「有呀！我承認。但太太，你不知我們做同事的，都是老朋友，老爺是我們老朋友，二十五年之前，他是看着我們結婚，鼓勵我們反抗來的。當時的你，弱不禁風，營養不足，又患着貧血病，瘦得像個〔猴子〕一般，體重不多七十磅。現在呢，你胖了，一身肥膏，一百五十八磅，等於廿五年前的兩個人。所以他們說我娶一個老婆，變了兩個老婆，我這句話，是接老爺說你發胖那句話來的啊！」

江太太總算深明大義，她不追究這句話了，大有『押後辦理』之概，卻化嗔爲喜，說道：「難得我們做了二十五年恩愛夫妻，你怎能買一隻鑽石戒給我做紀念呢？我看過一隻鑽戒，三克拉的。價錢不多，只是九千九百元，你在銀行存款，不是有萬多元嗎？買了這隻鑽戒給我吧，以後我決不要你買鑽戒了，我不是一個愛慕虛榮之人，只是二十五年的患難夫妻，如果不送一件像樣的禮物，那就太不重視我們二十五年來夫婦之情了。」（二）

疑戀

小丁文 巴印圖

他在發脾氣

伍麗容對歐陽富佑搖搖頭表示他不是林文山了，歐陽富佑向她打個眼色，示意她跟着走進那小房間去，把門掩上，他就問：「這樣可以證明嗎？」伍麗容說：「是的。第一，林文山很會吸煙的；第二，如果是文山，我替他點煙的時候，他一定伸手來捏住我的手，其次，他一定很有禮貌的說一聲謝謝，而他沒有。」歐陽富佑疑惑的說：「那麼他不是了？但是還可以靠得住嗎？」伍麗容說：「靠得住的。」於是，歐陽富佑和伍麗容又回到外面去，卻聽到沈健說：「怎樣？你們似乎不是請我來幫助，好像要審問我似的，早知這樣沒趣，我不來了！」他在發脾氣，伍麗容又對歐陽富佑說：「林文山沒有這樣不夠涵養的。」沈健聽到了，對她笑道：「小姐，你說我不夠涵養？是的，我不習慣你們上流人的虛偽，假惺惺作態！」

吳進才連忙上前勸解，伍麗容也向他道歉。於是，沈健就說：「快送我到醫院去吧，我實在不希望再逗留。」他真的很氣，既然被請來幫忙，又說救一個女人的性命，卻給人家諸多盤問，一點兒禮貌也沒有，反說自己不夠涵養。他很衝動，面也漲紅了，他說：「要不，我立刻就走。」他才住口，就聽到一陣驚呼。（二十五）

小說天地

情人日記

夢中人

是日也 玉成人家好事

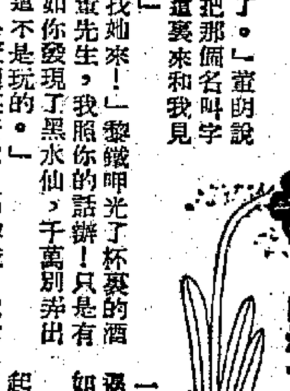
我屋企個電話，今日開始搬移到九九九，馬上安裝起。聽聞嗰伯話，個電話簿仍用我個名堂，將來，要改時，還要用一番古手也。話說當做砧板個花柳強，佢只係散早晚兩市；食完晚飯佢就閒人，除左個對豬屎展，梳番靚花旗裝；冲個涼，着番條牛仔褲，着件波恤；一對懶佬鞋，成個耶飛，都咪話唔够照。一醒闊人，走去行街。佢家富貴叮，借左我個聯合國鷄尾錶，日日都話還番過我，日日都唔捨得還。昨日，我番去佢家，行過姻緣道，睇見前便有一對拖，一個飛仔，拖住個飛女，由後便望過去，個飛女剪個夏萍裝，着件半胸波恤，三個骨牛仔褲，我個心就想：「如果我有個女咁大，好嘢了，老妻開心了。」後來又想：「唔得，如果有個女咁大，有書唔讀，成日拍拖，重使曳乎？」思至此，爲之把火，想上前去，打佢一巴。點知上前去，先見飛仔手上個聯合國鷄尾錶，再一望，此人非他，正花柳強也。嘩，佢家富貴叮，原來顧住同飛女拍拖。花柳強重抵死，詐諦唔識我，用手攬住飛女條腰。我曰：「花柳強，今回冇走鷄嘞，整番個聯合國鷄尾錶我嘞。」一飛女大以爲奇。花柳強面都紅左。急急脚拖左個飛女而去。

今日，花柳強在廁所，向我哀求曰：「憎叔，都唔好趕到我咁絕吖！昨日你所見我個拖友，此乃係王百萬個女呀！將來同我結婚後，我可以叫岳父開間大酒家，請你做經理。何必澇攪我嘅世界呢？」我曰：「你又係憎嘅，呢番說話，昨日臨該對我講嘅，如果當時咁講，我就會話：『花柳強，呢個手錶一於送過你。』豈不是好。」花柳強曰：「憎叔，花柳強三個字，在呢個小姐面前都唔好叫我！叫我做太子強可也。重有，一陣佢打電話來或者佢親自來訪，至緊同我接，通通氣氣。」我一歷話得。

果然下午，最埋架時候，個飛女打電話來矣。曰：「張哥嗎？強哥在處嗎，叫佢來聽電話。」我曰：「得，但而家在廚房，刮緊砧板屎。你等一陣。」我即刻入去，細聲對花柳強曰：「快換衫，個拖友搵你。」花柳強手忙脚亂，除左對豬屎展換番對懶佬鞋，着番牛仔褲。攪番件七彩夏威夷，梳番嗰個花旗裝，沙沙滾，走出門口，東張西望。我曰：「花柳強，乜咁憎呀，聽電話呀？」花柳強成個懵晒，搓住個電話，原來已經收左線。花柳強垂頭喪氣，曰：「憎叔，如果叫我聽電話，又何必叫我換衫呢！」食完晚飯，我坐在櫃面，個飛女大抵見電話搵唔倒，今回親自來搵。我一於招呼妥當，請飛女坐下。然後入去話：「太子強，個女仔搵你呀。」今回花柳強馬上走出，拖住對豬屎展，一面油汗，兩手揼鑊，呢回露出原形矣。（廿五）

黑水仙

史得



「什麼線索？」黎鐵問。

「下邊那一部車子，這是他們的，」董明說：「我們設法調查一下，這個牌號的主人是誰？同時，我們可以在這裏等着，他們總要派人來修理的。我們就可以打聽了。」

「對，」黎鐵說：「現在車子還在下邊吧？」

他說了，連忙走到窗口，這房間是臨街的，黎鐵推開窗子向下邊望，那一部四隻輪子都洩了氣的黑色小型汽車還擱在那兒。

「黎鐵，你設法看守那一輛車子，有人來修理的時候，你打聽一下。」

「這個容易。」黎鐵說：「旅館的夥計都跟我很好的，我叫他們幫忙，一定辦得到。」

「那好極了。」董明說：「明天，你把那個名叫宇典的女人帶到這裏來和我見面，怎麼樣。」

「我一定找她來！」黎鐵呷光了杯裏的酒，站起來：「董先生，我服你的話辯！只是有一個條件：假如你發現了黑水仙，千萬別弄出殺人的案子，這不是玩的。」

「我曉得！」董明笑着說：「黎鐵，我希望可以早一點把這件事了結，我就回到南洋去。那邊，我還有許多事要辦呢！」

黎鐵要出去了。董明忽地叫住他，黎鐵回頭問什麼事。董明拉開抽屜，取出那一柄搶回來的手槍，順手拿一張報紙把它包起來，交給黎鐵，說：

「這東西你想辦法藏起來，不要放在我這裏，行不行？」

「爲什麼？回頭那個馮大哥來拿槍，怎辦？」

「到時我再問你要好了。」董明說：「這些傢伙，留在身邊，總是惹事！」

「你不是玩槍捏出身的嗎？」黎鐵在笑。

「就爲了是玩慣了槍捏，才覺得這不是好玩的傢伙。你聽過一句古話沒有？象齒焚身，就是這個意思了。帶了槍，看似安全了，實際上不帶槍是最安全的。」

黎鐵接過了手槍，笑了笑，說：「我帶着槍，那我是不安全了。」

董明一笑。黎鐵出去了。董明靠在床上，繼續喝酒，心裏把今天晚上的事重溫一遍。他覺得局勢雖然很混亂，但這一晚所遭遇的，比一個多月來所獲得的消息還多。無論如何，總有線索可尋，不至於在黑暗中摸索了。

這一天晚上，一點消息再也沒有。第二天起來，他馬上跑到窗口下邊一望，擱在門口的車子不見了。他立刻出去找黎鐵。黎鐵來了。董明拉他到窗口看，黎鐵說：「我剛從床上給叫起來，還不曉得車子什麼時候走了的。我去問一聲，我已經吩咐了一個可靠的當夜班的人看守着的。」他說完，匆匆的出去。（二二五）

猜謎小說

屠夫遇鬼

青山

離城市稍遠的鄉村，沒有市場也沒有商店，鄉人們要買賣，每月只有「趁墟」，墟期多數是三天一次或五天一次。到了墟期，自有把貨物從遠地運來販賣的小商人，在指定的地方擺賣的。

屠夫徐老五，在墟期這天宰了一頭豬，請了一名散工挑到墟場販賣，這天生意很好，臨到散墟時，他的貨物已經賣光了。

他把切肉的刀和砧板，寄存在別人家裏，自己只肩了一把秤，在黃昏時候，取道回家。

這天雖是陰曆的「望日」，但偏巧遇着天陰，月亮給浮雲掩蔽了，連星兒也看不到，當他走到半路時，天色已完全昏黑，認路非常艱難。他幾乎摸索着前進，偶然有三兩點流螢，閃爍着青色的光，在他的前面飛舞。落葉給風吹着，時常發出「悉索」的怪聲，環境陰森可怖。

平時走的人已不多，到了晚上更沒有人敢行走，諸傳這山徑上有鬼。

徐老五是個壯漢，平日宰慣了豬，白刀子進去紅刀子出來，絕不介意，像他這種人，決不會怕鬼的。所以他獨個兒走在荒僻的山徑上，坦然無懼。

一陣西風吹過，天上的浮雲給吹散了些，月色朦朧照到山徑上，那些樹的樹幹，當路而立，幻出各種奇形怪狀。饒是徐老五有膽量，至此也有點心寒。

陡然一聲怪叫發自身旁，那是夜梟的鳴聲，但徐老五已給嚇了一跳，諸傳的鬼話，至此浮上他的心頭。

他加速了腳步前進，同時左右顧盼着，以防有什麼鬼物的突襲，他委實有點心怯了。

突然，他覺得右邊的背上，有人輕輕的推了一下，他連忙扭過頭來向右邊看，沒有看到什麼，但在這同時間，左邊的背上又給推了一記，這一記推得比前還重。他驚慌地扭左張望時，右邊又是一記。

這三記把徐老五推得亡魂喪膽，他向前飛逃，他愈跑得快，背後的敲打愈急，當他跑到家時，他昏倒在門前。家人扶他進去一看背上，現出不少的傷痕。

是那一個把他打成這樣？真是有鬼麼？請猜猜看。（謎底在新野）

花邊小說

免收茶費

知求

小張是個愛貪便宜的人。某日看見中環××酒家寫着：「爲酬謝顧客，下午免收茶費」。第二天他帶了幾份報紙，到那間酒家「嘆茶」。由下午二時飲到三時半，距那酒家收市的時間，尚有半小時，很多茶客都走了，只剩下小張和另外幾位茶客，其他的都叫了東西吃，只有小張還在一面看報紙一面喝茶。

侍者覺得有些奇怪，爲什麼這位人客還不要東西呢？

「先生，現在已近收市了，請……」侍者吞吞吐吐地說。

小張望望手錶，時候也不早了，於是起身便走。

「開嚟——五毫！」侍者叫着。

小張正要下樓，那掌櫃叫道：「先生慢走，請找數。」

「你們不是免收茶費的嗎！」

「是的，如果吃東西……」

「可是我並沒有吃東西呀。」

「先生，請你看看那招紙吧！」掌櫃指着壁上的招紙：「淨飲雙計。」

「啊！……」。

第十八章 一張A

張恨水

原來她一怒之下，竟跑向溫五爺的總公司經理處的經理室來了。這個時候，恰好溫五爺在會客室裏會客，他的經理室卻是空無一人。這公司裏的職員，自有不少人認得她是總經理的太太，便有兩個人隨後着到經理室裏來招待。

二奶奶將手一揮道：「二位請去辦公，我在這裏等五爺一會子，讓他去會客，不必通知他。」職員們看看二奶奶臉上，冗自帶了幾分怒容，如何敢多說什麼，帶上經理室門先走了。

二奶奶坐到寫字檯邊的寫字椅上，首先一下就是把抽屜逐一打開，檢查裏面的信件，溫五爺對於這寫字檯的抽屜，誰也加以戒嚴，卻限於正中兩隻，而且也是在他離開公事房之時，方才鎖着，這時，他剛翻着看過文件，那裏會鎖，因之二奶奶坐下之後，由得她全部檢查一陣。她在翻到中間那個抽屜的時候，看到兩個美麗的洋式信封，是鋼筆寫的字，下款寫着胥寄緘，她心裏不由得喊了出來：「證在這裏了。」

她立刻把兩封信都抓在手上，先在一封裏抽出信紙來看，正是黃胥蘅的筆跡，其初兩行是寫着謝人介紹職業的事，無關緊要，中間有這樣一段：「……你以爲我們的友誼，是建築在物質上的，那你小覷了我。我若是只爲了物質上得些補助就投入了男子的懷抱，那我早有辦法了。老實說，我第一次被你所征服，就爲了你對我太關切。人海茫茫，我也經歷得夠了，那個是對我最關切的……」二奶奶看到這裏，兩臉腮通紅，直紅到耳朵後來。口裏不覺向這信紙呸了一聲道：「灌得好濃的米湯！」

她呆了一呆，接着向下看，其中一段，又這樣說：「……我原諒你們男子對於女子都有一種佔有慾的，你不放心我，也就是很關切我，可是我向你起誓，我朋友雖多，卻沒有一個是我所需要的人選。假如不是環境驅使，我可以這樣說一句，早屬於你的了……」二奶奶看到這裏，不由得說出一句川話，她一跌腳道：「真是惱火！」就在這句話之間，房門一推，溫五爺走進來了。

他看到二奶奶，不覺呆了一愣。二奶奶看到他，沉住了臉子，身子一動也不動。這一個突襲，溫五爺是料着不能無所聞的，加之又看到寫字枱的抽屜，有幾個扯了開來，心中更猜到了好幾分，便強笑道：「有什麼事嗎？到公司裏來了。」二奶奶將臉板得一點笑容沒有，鼻子裏哼了一聲。這樣教溫五爺不好再說什麼，搭訕着拿起煙筒子裏的煙捲，擦火吸了一根。（三三〇）

佩蘭信箱

和有夫之婦同居 這關係如何解決

G. Y. Leung先生：

你是一位華僑子弟，家在美國，只留下你在香港讀書，「唐文」過去。準備在你讀完書後再接你去，你沒有親人在身旁，每月又有一百元美金做「零用」，因此生活漸漸流於放縱，學業也隨之退步，你看出了這個危險，但卻沒有辦法自制。在一個週末舞會上，你認識了K小姐，她給你的印象是大方而又溫靜，你很快便愛上了她，而且不久就同居了。最近你聽說，她是一個有夫之婦，丈夫在南洋經商，很少回來。你聽了後，恍如晴天霹靂，驚得呆了。你立即去盤問她，她也承認了。她說與丈夫早沒感情，「遲早都要離婚」，因此勸你「別放在心上」。可是你是不能不放在心上的，你一想到這種關係不知如何解決，心就煩了。尤其令你「害怕」的是，她最近常常「無端端作嘔」，好像是有孕象徵。而且她的丈夫有信給她，說是下月可能就要回來看她了。

先生，請恕我說，你們這件事情做錯了。和有夫之婦同居，不論在法律上或在道德上都是不合的。雖然你和她同居時她沒有告訴你，但你沒調查清楚，對她還未了解就貿然同居，也是該負責任的。

但錯也已經鑄了，你們目前主要的問題是怎樣補救這個錯誤。我以爲事已至此，如下月她丈夫回來時，她應該坦白承認錯，三方面商談如何解決吧。解決的方法只有兩種，一是她和丈夫正式離婚，和你結婚；一是和你結束同居關係，回到丈夫懷抱。至於走那一條路，這完全要看當事人的意見，旁人是很難代爲決定的。

至於「孩子問題」，我建議你帶她到醫生處去檢查一下，看看到底是不是有孕。如果真的有了孩子的話，那麼你的責任更重大了。不論她將來是否和丈夫離婚，你對孩子都應負起一部或全部的教養費用。最後我想勸你不要辜負父母的期望，父母希望你勤力讀書，卻做出荒唐的事情，他們老人家知道，不是很痛心嗎？希望你醒過來吧，不要再放縱自己了。

問么處

協奏曲奏鳴曲到底有何不同

齋智瑞先生：

你的兩個問題就簡單的解釋如下：

一、打籃球有謂「Double」的，中文的意思就是該運動員在技術上犯了重要的規則，怎樣算是重要呢？當一個運動員運球前進，突然停止或被阻止步時，持球在手後，必須傳給別人或投籃，不得再運球前進，否則犯了上述的規則了。

二、樂曲有協奏曲、奏鳴曲的，它們有什麼不同呢？協奏曲（Concerto）是用樂隊伴奏，一件樂器（像鋼琴、小提琴、或大提琴等）獨奏的樂曲，主要是特別發揚該樂器的性能，像貝多芬的D調小提琴協奏曲，柴可夫斯基的第一鋼琴協奏曲等。

奏鳴曲（Sonata）又名朔拿大，是一件樂器單獨演奏的樂曲，像貝多芬的月光奏鳴曲，就是單獨用鋼琴彈奏的。

當然，兩者的分別在曲式上還有許多情形，並不以上述爲限，但一是有樂隊伴奏，一是沒有樂隊伴奏，那是最簡單的分別。

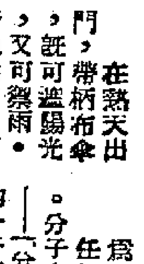
自學風琴

何魯先生：

你的朋友放下一架風琴在你家裏，這是你學彈的好機會。學彈琴本來能找一個專門的教師指導，循序漸進是比較容易學的，自學當然也可以，但對於彈奏的指法及音樂的節拍恐怕不容易學得好。據我們了解，初入門最好買那本英文的樂譜（Londons' Reed Organ Method）來學。大道中公主行曾顧舉行有售，價格每本九元。

小常識

布傘爲什麼能禦雨



在熱天出門，帶柄布傘，既可遮陽光，又可禦雨。普通的布是有空隙的，但是把它綳在傘骨上怎麼就能夠禦雨呢？要說明這個問題，我們先舉幾個例子。

我們有時看見池水面上有一種叫「水黽」的昆蟲，能在水上自由行動，好像人在地面上行走一樣；如果我們在杯子中輕輕灌水，水面雖超過杯口，但並不溢到杯外來，如果在水面上小心地平放上一支針，針會浮在水面而不下沉。這樣就可推想到液體表面一定有一層薄膜張緊着。

我們還可做一個實驗來說明。用鉛絲做一個框，插進肥皂水裏再提起，框上便附着一層美麗的肥皂膜，如果在框中聚上一根未拉緊的線，從皂水裏提起後，在線的一邊刺個洞，這時另一邊沒有破壞的膜，就顯示了它的特性（盡可能的拉緊這根線），而成爲彎月形了。

爲什麼會產生這些現象呢？任何物體都是由分子組成的。分子之間存在着互相作用的力——「分子引力」。由於液體內部的分子引力大於液體和氣體界面的分子引力，所以液體表面形成了薄膜或球面膜。這種力，我們稱它爲「表面張力」。現在我們可以回過來談布傘上的布了，布的纖維之間原有密密不清的空隙，下雨時雨水在這些空隙間結成了膜（平均每一平方厘米的張力約有六百毫克重），這種膜就具有抵禦雨點透過空隙的效用了。

把石蠟溶在汽油裏，變成一種溶液，把這種溶液塗一層在布傘上，雖然塗得沒有把布眼塞住，但這層石蠟膜已能提高布傘的防水效能。有些露營用的篷帳就是這樣製成的。我們要使布傘的禦雨能力更好些的話，可以搽上一層這種塗料。（李侃）

醫藥信箱

嬰兒的汗爲何淡 因爲體內鹽分少

蔚紀先生：

一、嬰兒體內鹽分本來不過多，嬰兒的汗多是淡的，不過有時爲了神經刺激影響，或感冒風寒，遂有這情形，應汗不汗，睡中自汗。有兩個有效的方法，可並用，也可單獨用。一法是用中藥「沙蓋」搗碎，偶水給嬰兒洗澡，三毫錢的沙蓋可供得五加侖水。另一法是用中藥五棓子末，（買二毫很多，夠幾回用。）用晚開水調開如泥，塡敷嬰兒臍眼內，用布片略加包紮。

二、成年人的臉上有暗瘡，大抵是汗孔角層變硬，把皮脂的出路堵住了的結果。醫治上，一方面要常用溫水浸面以除去變硬的角層，一方面吃些魚肝油及維他命B2，使皮膚組織維持柔軟健全。

骨疽

馮海如先生：

一、你的病並沒有找出原因來，那隻牙也未必是原因。可能的原因是骨疽（骨結核），可是也只是疑慮而已，我並沒有可根據的資料作確斷。我建議你到西營盤醫院看看，請他們介紹入瑪麗醫院骨科，你可以將蘇照的X光片帶去給醫生參考。如診斷骨是疽時，瑪麗醫院可作骨科手術，他們會替你把壞疽的骨拆去，補回一塊好骨。

二、瑪麗醫院的骨塊移植法，也就是骨的組織療法。

三、你想沿用目前的醫生給你做的晒太陽、按摩、運動，做自己治療，這本來是可以的，但是現在還不能確知是風濕還是骨疽。

可能有喜

愛玲女士：

初產婦女，常會餵乳數月便再來月經，是再受孕。欲知真確，可以請化驗所做一個青蛙受孕試驗尿法。即是將早晨第一次排出的尿，貯在瓶內，送交化驗所便可以。

（盧子嘉）

代郵

呂榮先生：信收到，請示地址，以便將覆信寄給你。

鈺明先生：你的醫藥問題已解答好了，請示通信地址，以便將覆信寄給你。

服務版

吾欲劃平諸巨嶂 揚帆碧海達河源

編者先生：

「鬼斧神工三門峽」（華山作）一文中，有一段是這樣的：「幾千年來，當人們夢想着『揚帆碧海達河源』的時候，總是認爲非把三門峽鑿開不可的。可是現在，向黃河進攻的人們卻把它看成黃河的一塊寶石了。」

我很想知道，「揚帆碧海達河源」是不是一句詩？是什麼時候寫的？是誰寫的？這首詩全文是怎樣的？

讀者唐湘

唐湘先生：

「揚帆碧海達河源」，這一句詩，是康有爲在一九二三年的時候寫成的，在當時他路過三門峽，寫下這兩首詩：

禹功萬古闢龍門，頹嘆黃流砥柱尊；
吾欲鏟平諸巨嶂，揚帆碧海達河源。
開蘇彝士通歐亞，絕巴奈馬滿西東；
最爾三門三星石，誓將疏鑿補天工。（詩）

服務部

徵求單車

我急需七八成新單車一輛，如讀者願割愛者請列明新舊程度牌子價格函旺角弼街33號二樓郭洽。

徵求書籍

陳君擬徵求「新中國的外交」一書，如有讀者願意割愛者請函本版代爲接洽。

家庭生活

夏日炎炎宜午眠

在天熱的季節，我們爲什麼會特別感到疲倦呢？一般人說起來，都說是由於夜短日長，早上起身較早，上午的時間長，所以一到吃過午飯，就感到困倦欲睡了。其實，主要原因還是因爲天氣熱，流汗流得多，使我們身體熱度的散發加快。出汗和加速散熱，就會減低身體的抵抗力，因而容易疲倦。而孩子們尤其不管天氣熱不熱，流汗不流汗，總是那麼興奮地頑皮着，甚至連疲倦也不管。有些孩子從早玩到晚，到吃晚飯的時候，已經困倦不堪，連晚飯也不吃就睡覺去了。有些孩子在困倦時勉強提起精神，等到吃完晚飯，精神反又興奮起來，不再想睡覺了。因此，好多孩子們，過了一個夏天，往往消瘦了好幾磅。

在這樣的情況下，最好的辦法，就是養成孩子們午睡的習慣。睡眠可使整個神經系統休息，補充營養，恢復機能。午睡一二小時，就能使孩子們在醒來後精神和體力都恢復充沛。

但是要養成孩子午睡的習慣，卻並不十分容易。尤其那些沒有午睡習慣的孩子們，他們總是想法子不睡。因此做父母的就不能不想法子安排一下。

首先，我們自己要認識清楚午睡的好處，而且對孩子午睡的態度要始終一致，千萬不要叫孩子睡兩天，第三天孩子不願睡了，就隨隨便便讓他去。其次，對較大的孩子，要向他們講明道理，講明午睡對他們的身體有什麼好處，爲什麼必需要午睡。對於較小的孩子可以哄他們睡，也可以用移愛來感動他們。

午睡的時間最好是吃過午飯。在那個時間，孩子們也的確有疲倦的感覺，叫他們各自到床上去靜臥着，或者把席子鋪在地上睡，都比較容易。有些孩子在最初的兩天會睡不着，有些頑皮的會做些小動作去妨礙別的孩子。我們要隨機應變用不同方法來對待他們，把特別頑皮的孩子分開來免得擾亂別個，叫大的孩子做榜樣，即使睡不着也躺着不動不做聲，哄那些嘈雜得睡不着的孩子不要怕睡不着，只要安靜的躺着就好了。頭幾天可能大家都睡不着，有的甚至要求不要躺下去，但我們必需堅持這個習慣，就是吃完午飯一定要躺下去，這樣經過幾天的困難，孩子們的午睡習慣終於會養成的。到那時候，一吃過午飯，孩子們會各人躺到自己的鋪位上，而且很快就睡着了，而大人呢，也可以鬆一口氣，休息一番。

午睡這習慣，不但宜於孩子，成年人有這習慣，對體力精神也有好處，只是成年人往往因爲工作環境，想午睡而不可能。同時不但宜於夏天，就是在秋冬季節，午睡也是有益的。夏天本是孩子們容易疲倦，容易生病的季節，午睡，就越發容易顯出它的好處罷了。（立）

有獎塡字遊戲揭曉

第一獎 王媛婷（贈百靈寶業公司總代理的愛德牌雪櫃一個）。

第二獎 汪言 中國青年 簫作明 李行（各贈中國國貨公司經售之國產關勒銘金筆一枝）。

第三獎（共四百名，各贈長城話劇團、長城歌詠團聯合演出之「雷雨」座券一張，計廿六日夜場一百張、廿七日夜場一百張、廿八日日場一百張、廿八日夜場一百張，依領獎先後順序發給）。

（一—二〇）
林修榮 劉佩珍 余常春 照抄 彭均配
謝華 林育昌 區雪芳 陳志清 李金用
韓二霞 陳壯明 盧德華 劉少蘭 陳學良
方南 黃少芬 方志遠 李瑞麟 何元

（二一—四〇）
李純青 毛宗雄 NKC 李春曉 梁平
尹蔭興 我也擬 趙文鉞 吳芭蕾 陳業德
HHS 張仲輝 朱家騰 馮慧萍 張明冲
蘇玉貞 李冠邦 廖伯鈞 良賀易 李珍

（四一—六〇）
李陳 黃煒森 趙柔 黃柱 桃麗麗
何銳添 張慧蘭 張棒林 水野 聶廣昌
王麗清 黃文珊 楊潔珍 陳潤 又武過
黃明軒 羅柏華 楊蘇倫 好姑娘 吳妙嫦

（六一—八〇）
林滢醒 李行 石秀 尹勝權 郭鳳妮
梁燦良 賴榮光 陳泓 黎昆醒 黃華
倪述文 丁小琴 李力行 鷲梅仙 吳好彩
劉展礎 梁順德 林翔 馮瑞蓮 老九章

（八一—一〇〇）
李倫 王平 舒雲甫 黃炎 許竹君
吾吾吾 蔣婷玲 莊哲 杜世寧 朱華
葛瑞璇 曾思 包中獎 顧明德 巫惠珍
梁美荷 雜德有 林淑儀 龔麗 何國維

（一〇一—一二〇）
文啟 蔡惠英 馮海 凌玲 楊木
梁大山 梁立 寒多生 顧明 鄧銳昌
梁鏢 廖潔玲 大蔡 CPP 余瑞歡
梁仲良 高清 賀良易 黃燦華 方西

（一二一—一四〇）
盧夢 張鼎華 吳知到 楊碧瑚 溫君
蘇永聯 陳又東 何可 劉大任 鄒勇
李恭昌 容朝健 黃仲鵬 開夜車 朱靜濤
陳漱芳 劉明 黃文濤 馮廣發 郭敏之

（一四一—一六〇）
余永箱 鄭儀 唐使想 朱鐵城 葉玉新
何宗培 祖國強 落霞 余銳權 陳毓生
江伯楷 黃啟體 吳智熹 有得中 小火
張清華 譚自強 馬二駿 唐泉 盧柏森

（一六一—一八〇）
麥瑞諫 擅汗彩 大眼睛 關國棟 唐仁
李維新 林中一 林興吾 伍國泉 顏偉
伍紹元 郭敬文 黃懷遠 陳勤銘 丁錦池
蘇華 周萬里 阮竜平 馮錫莊 吳舜珍

（一八一—二〇〇）
李想 盧錫 李江村 方坦 水流
黃文任 陳斯 溫賀同 李平 容炳
馮秋心 陳家鍵 冼鐵石 妙珍 杜偉生
彭貞石 金金 文愛冰 鄧影婷 阿銳

（二〇一—二二〇）
燕柏鍔 周仿蓮 黃蕙蘭 高宇華 葉德成
簡單 蘇志光 吳騰鳳 陳宜 亂碰碰
蘇醒 麥壘猷 李冠南 楊黑腥 李壘
朱傅 易賀 李雲 話長 池玉林

（二二一—二四〇）
馮倩文 陳家勤 林偉 王淑英 吳金
王老八 徐來 何南 開德甲 容文熹
易沖 陳健生 張松珠 志輝 陳莊生
李岳嶽 陳白清 薇薇 李玉佳 陳啟生

（二四一—二六〇）
譚晉肆 李裕 明兒 莫華 吳啟威
OKL 周志雄 氣下氣 邱拾裕 鄒鷹揚
劉全 黎榮燦 沈海珊 蕭垣 林波兒
梁儀 凌徽銓 林開德 徐凱里 黃瓊英

（二六一—二八〇）
劉希齡 劉寶梨 黃具具 李繩志 心清
黃玉冰 方北齡 梁剛 陳蘇思 齊松松
合耆 綠青 希望鳥 曾昭領 力量
鄧利民 陳無言 謝仿儀 汪陋生 李小鳴

（二八一—三〇〇）
黎柏武 王一飛 羅鑑 陳仁堯 張國源
徐曉 方弈 廖紹和 余大任 孫明
周碧華 劉曼予 龍鏡康 梁珊 李錫章
陳大葉 楊節中 黃小云 孟先 麥瑞芳

（三〇一—三二〇）
高猷 黃詠嫻 馮勵真 飲恨人 陳鏡銘
史進士 陳乃堅 黃定揚 張燊 陳振中
即刻中 劉年 黎國陞 賀志明 李少芳
李詠儀 朱劍虹 葉佩芳 一定中 張益

（三二一—三四〇）
陳裕多 何小明 何光榮 李思忠 黃西林
溫之靜 阿威 袁長康 何水榮 陳聖
葉銓希 利國珍 梁水波 黃輝榮 陳幼鳴
陳明光 何國揚 李境 蔡偉民 彭達五

朱彼得 梁珊珊 陳秀 譚白 繆昌
慧心 莊永福 黎錫良 區剛 區銘
馮錯 林焜榮 方書家 黃仲鵬 燕彰
吳毓第 麥光 鄧煥文 林惠文 陳樹基

（三六一—三八〇）
路其 關鍵 丁云 陳翠芬 馮安夏
鍾步青 趙少虹 陳友佳 竹間日 彬彬彬
郭子 黃潤全 何光榮 曾國英 LMH
李力行 馮強 婷婷 蔡惠廷 林棣

（三八一—四〇〇）
巫谷 劉植槐 陳三水 郭大瑞 游水
李忠 聖良慧 劉潤 李槐芳 張吉修
李士成 馮維正 理智 郭顧 莫蘇的
溫蓮芬 黎秋明 輝記 蕭婉柔 陳翠學

第四獎（共六百名）以下各贈明星照片一張

（四〇一—四二〇）
朱寶珍 謝志明 李業生 羅德樹 鍾少瓊
沈瑜 關福華 韋運人 韓桂英 盧秀霞
馮錦泉 謝強華 大駿 蕭道行 區誠
莊海波 謝冰清 陳光榮 鄭善寵 李鴻裕

（四二一—四四〇）
麥偉英 吳方来 馮達良 容胡健 黃祥
黃兆明 趙苑珍 劉潔霜 梁建卿 陳集
李長夫 岑志佳 黃鳴 彭美蘭 陳容麗
王京都 大和 王文彬 黃明 曾亞錫

（四四一—四六〇）
黃世人 顏燦麟 王力基 朱耀宗 王煒成
郭夢絲 蔡添明 鄺海醒 陳行固 汪鐵公
鄺迷愛 黃鈺海 陳家洛 王同中 連右
曾大放 張文 高煒輝 錢六三 遠峯

（四六一—四八〇）
黎潔芳 彭亮 陳洪 黃懷貞 謝暉
陳阜東 傅兒 陳乍儀 徐少眉 方柏怡
阮任斯 陸中華 李介漁 馮灑幸 莫福臨
唐榮 劉錦屏 張錦光 希望中 藍左毓

（四八一—五〇〇）
陳婉微 王新文 李裕興 梁幹 譚翠容
溫老陳 盧紹乾 周韻雯 杜遠興 余銳修
惜玉 劉平 張傑平 林明基 梁寶枝
S.C.K. 謝君謌 陳藍明 游敏兒 童芸

以下各贈長城畫報一本

（五〇一—五二〇）
彭均配 徐錡 葛清頤 劉曼同 馮嘉
陳六 周悅強 楊定瑜 林朗 黃燕玲
王毅文 王叔 梁永法 方永石 姑蘇客
陳伯良 潘財 黃心田 龍飛 伍汝旺

（五二一—五四〇）
梁良量 胡廣 黃婉嫻 王士進 黃樹耀
李苑合 國翔 黃志 文心 許久
路醒亞 余考文 湯洲偉 韓文公 陳天祥
莊支見 梁達夫 余銳 黃子明 余定中

（五四一—五六〇）
想雪櫃 梁迎勝 軍大砲 陳四鳳 林輝
劉兆麟 朱碧嬌 陳大銓 陳大樂 顧思三
張晚鉉 麥峯 李潤泓 陳雨孝 陳津偉
陳啟國 葉麗嫻 馮寶茹 炊事員 李愛德

張冰茜小姐抽獎時情形

（五六一—五八〇）
周得佐 朱瑛 巫翠綺 梁荻剛 鄧順興
結橋 田街 紅黃 吳昆明 葉露芝
顧齊康 凌煥娟 熊振光 劉香 梁榮茲
福爾摩 隨你 鐵匯 郭敏倩 陳寶武

（五八一—六〇〇）
馮樹烈 謝鏡光 牛一生 九紋龍 陳鏡銘
李竺 楊懷幸 吳木蔭 余愛德 郭淑卿
徐寬中 黃力哉 莊坤桂 侯照 簡輝民
侯冰 莫仲餘 鮑瑞英 何仁昌 余卓麗

（六〇一—六二〇）
黃啟泉 楊志誠 徐治平 馬旬 L.M.L.
張心水 鄭鉅 胡國 陳鍾毓 容不品
李仲明 黎仲芬 劉思浩 黃國平 馮麗珠
登叔 陳珊梅 尹康伯 黃應祥 梁薄文

（六二一—六四〇）
賈碧 陳嘉猷 林樹光 邱耀勤 彭倩雯
氣象台 謝淑真 阮元 譚仲平 許地水
蔡倍興 L.P.L. 金堅 啟德道 陳光光
老張 尹季康 葉樹基 萬來中 陳毅華

（六四一—六六〇）
馮雲 區誠鑑 左龍括 梁子強 劉昇和
張堯 黃義 胡至剛 陳玄兔 李高
謝白 岑明 劉瑞英 蘇叔戟 葉滿蘭
葉習明 曹升博 馬川 陳國琴 蔡妙

（六六一—六八〇）
陳聯珠 陳榮輝 何兆麟 譚明珠 馮鴻業
中的 黃玉泉 鐵臂 章伯強 盧杰
史進 馮隱夏 陳珍 謝強 謝俊傑
楊翊 楊國泰 東東 何啟益 小明

（六八一—七〇〇）
祝和平 梁文清 崔家顯 梁念祖 陳勇
李直夫 黃子明 許許許 張四維 黃錦釗
關上雪 張大帝 高峯 向榮 L.T.Y.
郭允卿 易強 黃炎揚 譚志清 萬康

以下各贈大公畫刊一本

（七〇一—七二〇）
譚兆奇 潘又潘 容煥章 容振雄 黃照安
周金 方國鑽 祝員外 李肥柳 梁智明
謝沛光 馮人虎 梁志清 朱玉貴 劉希廉
蔡尚文 陳良 馬巽 陸泉霖 馮靄娉

（七二一—七四〇）
關美文 馮偉明 陳堡 梁慧芬 黃煒城
鄧潔瑩 郭明潔 程良 方壯忠 陳玉良
古崖 趙德順 王珠 陳鳳 駱少文
李兆文 高熬華 李賢 王龍丁 李麗娣

（七四一—七六〇）
楊慕祺 廖大衛 范漢堯 梁冰姿 黃標
黃細樹 王恬之 麥兆鵬 吳南 何瓊霞
陳潔冰 鄭佑平 黃鑑泉 陳梁張 小蘇
李德成 黃淑儀 溫仕秋 賀杏玲 梁陳張

（七六一—七八〇）
宜言 梁瑞祥 畢竟中 梁笑 劉妙瓊
WWK 李祥 李植德 溫勉之 陳康
黃子成 程岸生 鍾潤榮 吳兆函 吳竹均
張長弓 方東 逸王芳 張浩波 吳志得

（七八一—八〇〇）
余秀就 何必定 麥新康 李行 劉是尚
羅永野 江示範 吳冠林 許之 陳飛揚
區愛君 李文 毛永年 小公園 陳美雲
陳愛華 凌達明 伍王 黎麗雲 潘家沛

（八〇一—八二〇）
陳樹桂 方萬 吳佑光 李舒 梁國鑑
紅十月 蕭珠珠 李金鐘 劉貴清 李漢超
新仔 李建業 馮澤 謝克 陳新
熊獻璜 劉光榮 陸文光 許崇青 歐景文

（八二一—八四〇）
黃佩蘭 陳春昌 蕭潤枝 王家裕 廖新蓮
鄭燕青 關龍光 姚英梅 陳畫如 吳文蕊
舒渝港 陳奕崇 王松 露露 王鳳珍
丑工 劉希能 林邱氏 周渝明 陳展華

（八四一—八六〇）
何維 葉熾明 何卓容 歐陽宏 蔡雄才
梁兆洪 朱錦城 林學冠 盧孟野 王定而
伊人 丁惠梅 大張 何千里 胡漢林
王淑珍 陳野火 周小明 丘銘釗 蘇振輝

（八六一—八八〇）
天和 張老二 蘇錫宗 陳翰華 馮寶貞
麥志華 梁國華 羅國棟 朱艾民 梁少琪
李華枝 人和 汪芝蘭 蘇雲 林智特
沈明明 楊七 深心斯 單填 周妙霞

（八八一—九〇〇）
陳維錫 好仔仔 陳楚海 朱向明 利工民
林洲 林錫金 羅弟弟 梁洪 林志雄
恰巧 兆紹華 黃金龍 金鐘 梁順得
李永根 祖國枝 紅上峯 李中 李節麗

（九〇一—九二〇）
彭大德 唐敏 牛仔 陳定好 鄭文忠
盧大錫 湯榮德 何祥安 毛偉仁 大水牛
華麒 周建文 高齊 鄧千里 歐江
方永祥 沈源 丁千秋 梁錦君 程大佑

（九二一—九四〇）
陳庭芝 金榜先生 司徒文昌 司徒世海
張家白的 百補之士 司徒世明 慕容國飛
馬鄰恨知 御行太保 十四AB 司徒惠民
一本萬利 司徒世勳 四個人填 嘉麗妹妹
冷語冰霜 金人 P.C.Lee 何潤元二

（九四一—九六〇）
馮十六姑 司徒淑賢 儀樓密婚 萬家燈火
中國青年 麥塑先生 9.9.13 司徒世文
長城月下 麼登織女 司徒世偉 松檢酷過
P.C.Lee 何潤元一 江夏吉祥 南海一郎

（九六一—九八〇）
百摃白中 梁振強君 南海三郎 容密馬番
劉浩 愛得癡 吳巧雲 莫宵昌
京氷犀 陳修博 小甚 林蓮
俞聚徽 許興華 莫桂 萬端
司徒乘 羅振齊 黃藍 張五合作

（九八一—一〇〇〇）
王渭濱 周敬揚 黎海良 黃金鳳
T.Y.K 希留抽得中 次次都不中 光大正

家醛 愛德牌冰箱雅號 心堅石亦堅 三十
功名塵與土 S.S.HO 文心雕龍 好Q
李德 許志清 張菊偉 雲開見月明
文27690

以上中獎名額共一千零五名。

本次塡字遊戲，承讀者諸君踴躍參加，共收到答案二萬一千六百五十三份。全對者共四千〇八十二份。於八月廿三日上午十一時三十分，在九龍樂宮大廈請長城公司電影女演員張冰茜小姐在全對之答案中抽出一千零五份，再分別抽定名次。

領獎辦法：

一、中獎者請於即日起每日上午九時半至十二時半，下午二時半至五時半到本報門市部領取獎品。星期日也可領取。獎品必須於一星期內領取，過期不再補發。澳門讀者請到澳門新馬路二號F本報分銷處領取。

二、中獎者請先在報上名單中查明自己號碼（如羅德樹君爲四零四號），領獎時將號碼告知本報門市部工作人員，以便洽對姓名地址，然後發給獎品。（如先用紙條寫明號碼、姓名、地址，領獎時更爲方便。）

三、中第一獎之王媛婷君，來領獎時請攜帶身份證，以資核對，而昭鄭重。

答案如下：

第一次

金	聖	歎	■	千	字	文	■
■	類	■	按	金	■	心	臟
愛	斯	基	摩	■	■	雕	■
德	■	■	■	九	紋	龍	■
雪	中	送	炭	■	■	■	動
櫃	■	君	■	身	無	長	物
■	老	千	■	■	■	城	■
八	千	里	路	雲	和	月	■

第二次

千	■	變	■	惜	玉	憐	香
依	然	故	我	■	潔	■	港
百	■	■	愛	德	冰	箱	■
順	治	■	夏	■	清	■	紅
■	國	慶	日	■	■	老	豆
■	齊	■	長	城	月	■	生
兩	家	春	■	■	季	■	南
利	■	茗	■	名	花	傾	國

第三次

談	■	甘	■	■	長	城	月
天	羅	地	網	■	■	■	落
■	米	■	■	愛	屋	及	烏
■	歐	基	里	德	■	■	啼
酒	■	隆	■	雪	糕	■	霜
池	■	■	掌	櫃	■	小	滿
肉	在	俎	上	■	完	■	天
林	■	■	珠	聯	璧	合	■

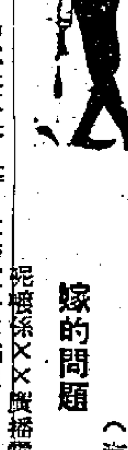
以上答案中：「身無長物」如作「家無長物」，「千依百順」如作「百依百順」，「兩利」如作「兩便」，「談天」如作「聊天」，「羅米歐」如作「羅密歐」，「歐基里德」如作「歐幾里德」，都算對。

本報「有獎塡字遊戲」以後仍將繼續舉行，請注意下次題目刊出日期。

妻：「唔中都咍使絕食㗎！」

林不息作

無所不談



無情飲水飽

甲：阿膩，我只聽過「有情飲水飽」這句話。你却偏說是「無情飲水飽」。究竟作何解呢？

乙：譬如有些失戀者跳海圖自殺，這不就是無情飲水飽嗎？（揚）

天曉得

老編眞冇解，有女讀友寄照片畀佢相睇都唔要，此種王老五，應列入自作自受之類。但不知是否有幾分「口硬骨頭酥」，老編本人一定不肯坦白，那就只有天曉得了。（金倫）

教練

前幾天我無意中聽到一種新聞報告：說北朝鮮上空有一架美國的教練機出了事，機上除了教練師外還有乘客，當時我聽了莫明所以，便請教老友匡廣。

我：「匡廣你知嗎，教練機怎麼會有乘客呢？」匡廣：「教練機者，是用來教人學搭飛機也。」（金倫）

雖打無懈

（學談）

一個孩子跟着要他的父親倒杯茶給他喝。他父親說：「我沒工夫，等一會兒吧。」一會兒後，孩子又說：「爸爸，快倒杯茶給我。」父親說：「你再嚕囌我去拿籐條了。」孩子說：「爸爸，你去拿籐條的時候，可不可以順便拿一杯茶來呢？」（無慮道人）

變女成男

有一個大鄉里，經過大廈裏的電梯，覺得奇怪，便呆立觀看，不久見一個老婦走進去，一會又見一個妙齡女郎走出來。不覺大爲驚奇，回家對老婆說：「都市裏面連改造年齡的機器也發明了。」着老婆去一試。只見老婆走進去，不久，竟變了個男人出來。於是急得大哭。（海潮）

嫁的問題

某XX廣播電台，現在播放粵曲點唱，現由李先生選畀王小姐聽「嫁唔嫁」……現在播放第二首，係由王小姐選畀李先生聽嘅「唔嫁」。這兩位先生小姐聽後不知有何感想。（馬到功成）

大道中五十七號
茂昌眼鏡有限公司
驗光準 早已譽滿港九
售價平 自更搶盡鏡頭
港府註冊
週年紀念 大減價大贈品
犧牲品
美國AO卡路勒太陽鏡 每副卅六元
英國普而樂濾光太陽鏡 每副廿四元
法國SIL羅力士太陽鏡 每副十八元
美國司波脫紅金太陽鏡 每副十五元
美國12K金架驗光眼鏡 每副二十元
八一八紀念驗光眼鏡 每副十元
德國蔡司原庄太陽鏡 準光眼鏡片 減售八折
猜
本公司飾櫃內陳列蔡司眼鏡片一箱，請猜箱內片數猜中得獎，印有猜數券，惠顧者隨鏡附贈多購多贈，或將此廣告函索即寄。
正獎兩個贈德國蔡司八倍望遠鏡 副獎十個贈德國蔡司原庄太陽鏡
贈送美國金筆 惠顧眼鏡滿廿元以上者贈美國原子紀念金筆一枝
美國最新儀器 代客驗光配鏡

利舞台
最後四場
長城公司出品
傅奇 李次玉 張冰茜 孫芷君 平凡 金沙 張錚 朱莉 洪亮 藍青

利舞台
長城話劇，歌詠團聯合演出
曹禺名著 深刻動人 四幕悲劇
雷雨
明晚重演
導演 朱石麟 李萍倩 程步高 執行導演 姜明
主演（出場序） 姜明 陳娟娟 李嬙 張錚 曹炎 陳靜波 江漢 平凡 李次玉 鮑方 龔秋霞 童毅 傅奇 金沙 喬莊 高遠 孫芷君
票價連稅 八元九角 六元九角 四元七角 三元七角 一元七角
訂票（一）利舞台（二）中環中國旅行社（三）九龍樂宮大廈二〇一室
另加序幕 影星百人大合唱「雷雨」 務請觀眾於七時五十分前入座欣賞名曲
鐵準八時開演 務希提前入場
捲土重來·聲勢浩蕩
前向隅觀眾此次勿錯過 只演三天 禮拜天加演兩點半日場
九龍觀眾注意：因演員拍片工作關係只演香港一台九龍絕不再演

金陵 國民 金華 好世界 新舞台 龍城
昨日狂滿今仍映
新馬師曾 吳君麗 主領演銜
臥薪嘗膽
大成影片公司製片發行
陳燕燕 劉克宣 許英秀 少新權 陳翠屏 合演

高陞大戲園 （電話）27139
天劇公司
白玉堂 余麗珍 鄧碧雲 麥炳榮
今日兩場 清官斬節婦
今晚首場新劇 生包公夜審陳世美 李少芸編

國泰 天月映
轟動歐美瑞典名片
瑞典大導演 雅諾史祖士德傑作
透過一個少女悲慘遭遇！寫出社會黑暗千百奇怪！
歐洲大陸出品 風格別具
CAGED WOMEN
黑獄紅蓮

皇后 平安 今天獻映
五虎劫械案
5 AGAINST THE HOUSE
片上中文字幕

樂聲 今天盛大獻映
美日警東京匪戰
HOUSE OF BAMBOO

娛樂 今天獻映
衝破天牢
"THE COLDITZ STORY"

都城 昨早滿今後
雙城記
下期獻映 細甸追蹤

豪華·快樂 今天獻映
過關斬將
片上字幕·壯麗彩色

國泰 今天只映
詩禮傳家
今天十二時半二毫起碼 大刀王五 上集

東方 昨天今日 請滿早座
"THE LIVING DESERT"
沙漠奇觀
今早十二時起二毫 姊妹心

京華 一展映
邊城四霸天
今早十時十二時半 鐵馬驕 上集